Mediterráneo

CASTELLON DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 9 FEBRERO 1971. — AÑO XXXIII. — N.º 10.030 — PRECIO: 4 PESETAS

VIGUETAS

HERARBO S.L.

Av. Pío XII. s/n. Tel. 569. VILLARREAL

Comenzó la invasión de LAOS

Tropas survietnamitas con apoyo aéreo norteamericano, cruzaron la frontera

E. único objetivo -dice Washington- es interrumpir la infiltración y aprovisionamiento de los norvietnamitas en Laos

THANT condena la invasión, mientras el Gobierno británico la encuentra «comprensible»

WASHINGTON, 8 (EFE).— Tropas survietnamitas iniciaron anoche la invasión de Laos, ha anunciado en Washington.

En un comunicado, la embajada de Vietnam del sur en la capital federal norteamericana anunció que los veinte mil soldados, survietnamitas, que se encontraban al noroeste del país desde hacía más de una semana, habían cruzado la frontera laosiana.

El comunicado de la embajada subrayó que los soldados norteamericanos no habían cruzado la frontera con Laos.

En la declaración se dice que la entrada de las tropas survietnamitas sería limitada tanto en tiempo como en espacio, el único objetivo es interrumpir la infiltración y aprovisionamiento de los comunistas norvietnamitas en Laos".

En una declaración firmada por el Presidente Nruyen Thieu, se añade que el gobierno de Saigon solamente confirmaba "la independencia y neutralidad del reino soberano de Laos y que Vietnam del sur no mantenía ambiciones territoriales en aquel país".

El Presidente survietnamita prometió la retirada de sus hombres cuando la "limitada operación" termine, calificándola de "legítima defensa" de Vietnam del sur frente a los ataques enemigos por medio del territorio laosiano.

Informes procedentes de Vietnam del sur y del campo de operaciones aseguraron anoche que las tropas survietnamitas tenía como objeto no avanzar más allá de 30 kms dentro del territorio laosiano.

Pero según fuentes bien informadas, los norteamericanos han entrado también en Laos, al menos por el aire, por lo menos, se decía anoche en Washington, dos aviones norteamericanos de reconocimiento y dos helicópteros pasaron anoche a Laos con las tropas survietnamitas.

Si las incursiones tienen éxito, según observadores militares, se pondrá fin a las actividades de los guerrilleros que operan en Camboya y también en torno a Saigon.

A juicio de los observadores militares los 81.000 guerrilleros de la zona seguirán existiendo como fuerza, pero sin poder librar combate, porque carecerían de armamento al ser cortadas sus líneas de abastecimiento. En cuanto a los puentes de suministros de tropas y ali-

Pasa a la pág. 15

LLAMAMIENTO DEL PATHET LAO

HONG KONG, 8 (EFE-REUTER).— El procomunistas Pathet Lao ha solicitado urgentemente de Inglaterra y de la URSS que tomen medidas para obligar a los EE.UU., a que suspendan su "operación agresiva", en Laos.

OFENSIVA ALIADA

SAIGON, 8 (EFE-UPI).— Tropas survietnamitas apoyadas por aviación estadounidense, iniciaron una ofensiva en Laos con el propósito de cortar la vital senda de Ho Chi Minh, utilizada por los comunistas como línea de abastecimientos para sus fuerzas.

El domingo, constitución de los nuevos consejos locales del Movimiento

Prestarán juramento más de 102.000 consejeros

MADRID, 8. (Pyresa).—Los 8.175 consejos locales del Movimiento existentes en toda España se constituirán en su nueva etapa el próximo domingo, día 14, en un acto cuyo punto principal será la lectura de un discurso del Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández-Miranda.

Además de la lectura del citado discurso, se procederá a la prestación de juramento de los 102.938 nuevos consejeros locales, a la entrega de las credenciales, y a la elección de vicepresidentes y secretario de cada consejo local de entre las personas que integran estas entidades.

Los jefes provinciales del Movimiento, consejeros nacionales y delegados de servicios, se trasladen, el próximo domingo, a las localidades más importantes de cada provincia para presidir la constitución de los consejos locales.

La renovación total de los ocho mil ciento setenta y cinco consejos se inició el 17 de noviembre del pasado año y concluyó el 7 de febrero.

El número de consejeros elegidos es el siguiente, según la índole de su representación. 8.175 presidentes de consejos; por representación directa vecinal, 18.420 consejeros; de representación sindical, 12.783; por representación de hermandades y organizaciones del Movimiento, 10.975; de federaciones y asociaciones del Movimiento, 7.964; de representación municipal de entre los miembros de las corporaciones (elecciones celebradas el pasado domingo) 11.971; designados por presidentes de los consejos, 16.350, y miembros natos delegados locales de la Sección Femenina y de al Juventud, 16.350.

El mandato electoral es de seis años, aunque los consejos locales se renovarán por mitades cada tres años.

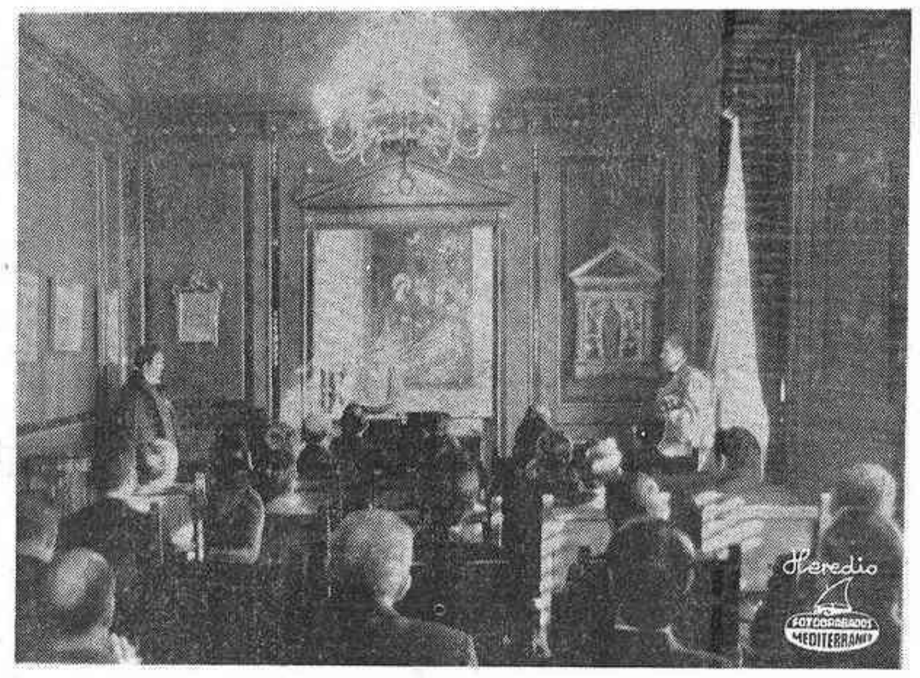
ANTE EL PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

MADRID, 8. (Pyresa).— La Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, ha terminado en el día de hoy los trabajos preparatorios del pleno que se celebrará el próximo día 17, según se indica en una nota hecha pública al final de la citada sesión. Dichos trabajos, se agrega en la referida nota, quedan reflejados en la carpeta de cinco documentos que será enviada en el día de mañana a todos los consejeros nacionales.

El pleno del Consejo se celebrará en sesión no pública, declarándose la documentación materia reservada. No obstante, en el desarrollo de los trabajos del pleno se dará la máxima información a la prensa y demás medios de información.

Escoja la funda que desee para
TAPIZAR SU COCHE
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto) Tell 216452

Se constituyó el nuevo AYUNTAMIENTO



Anteayer, en solemne sesión extraordinaria, presidida por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, se constituyó el nuevo Ayuntamiento de Castellón.

Siete años de labor de una Corporación quedan atrás con todo lo que ha significado en el desarrollo y el progreso de la ciudad. Ahora, renovado en su mitad, un nuevo equipo de gestión toma el relevo ante la esperanza ilusionada de los castellonenses.

(INFORMACION DEL ACTO EN TERCERA PAGINA)

«Apolo XIV» amerizará hoy en el PACIFICO

Los autronautas se dedicaron ayer a realizar importantes experimentos científicos

HOUSTON, 8. (Efe).— Los astronautas a bordo del Apolo XIV aprovecharon anoche las condiciones de falta de gravedad de su cabina espacial a cientos de miles de kms. de distancia de la Tierra, para realizar importantes experimentos científicos.

La primera prueba fue la de experimentar una nueva vacuna para tratar a los enfermos de leucemia, la operación fue realizada por Shepard, Stuart y Mitchell en una pequeña caja azul a fin de comprobar si la vacuna anti-leucemia puede mejorarse faltando la gravedad.

Además en el experimento retransmitido a tierra por TV, los astronautas fundieron metal en un pequeño horno, y comprobaron cómo los líquidos reaccionan con el calor en ausencia de la gravedad.

Los resultados de los experimentos no podrán ser conocidos hasta dentro de una semana o semana y media, cuando sean debidamente analizados en Tierra. Un portavoz de la NASA declaró, adelantándose a las conclusiones de los expertos que los experimentos de los astronautas del Apolo XIV podrán servir en el futuro para la fabricación masiva de vacunas y otros preparados farmacéuticos.

"ESTAMOS MUY COMODOS"

HOUSTON, 8. (Efe). — Los tres astronautas a bordo de la Apolo XIV, fueron despertados hoy a las 14'29 (gmt).

Los viajeros espaciales comunicaron a este centro espacial "que estaban muy cómodos" en la cabina de comando Kitty Hawk.

La nave norteamericana tiene previsto caer en el Océano Pacífico mañana, martes, tras finalizar un viaje de ida y regreso a la Luna que se inició en Cabo Kenne dy (Florida) el domingo antepasado.

A MEDIO CAMINO DE LA TIERRA

HOUSTON, 8. (Efe-Reuter). — El Apolo XIV, casi a medio camino de la Tierra en su viaje de regreso de la Luna, viajando a una velocidad de unos 5.500 kilómetros por hora, se encontraba a las 20'30 (h. e.) a unos 215.000 kms. de la Tierra.

EXPERIMENTOS

HOUSTON (Centro espacial), 8. (Efe-Reuter, por Joel Shurkin).— Los astronautas del Apolo XIV, en su último día completo en el espacio, han colaborado con científicos de la Tierra en unos experimentos en los cuales describieron puntos y destellos que se han producido ante sus ojos y que se creen están producidos por rayos cósmicos.

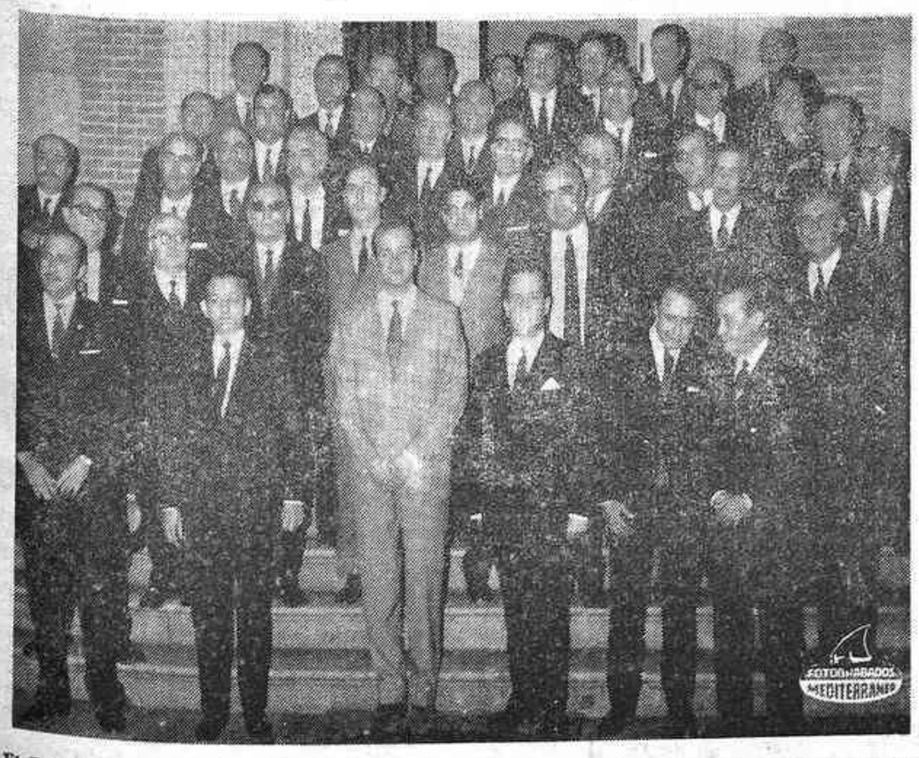
El experimento tuvo lugar durante un periodo originariamente destinado a que Alan Shepard, Stuart Roosa y Edgar Mitchell, efectuasen una corrección de rumbo intermedia, mientras su vehículo espacial se desplazaba por el espacio rumbo a la Tierra y en dirección al punto del Pacífico donde caerá al agua.

Pero, después del perfecto encendido del cohete que sacó al Apolo XIV de la órbita lunar el sábado y un pequeño ajuste de rumbo efectuado ayer, la corrección intermedia se suspendió por ser innecesaria.

En la cápsula espacial, sumida en la oscuridad, los tres hom-

Pasa a la pág. 15

Los directores de Prensa y Radio del Movimiento, con el Príncipe de España



El Príncipe de España, con los directores de la Prensa del Movimiento que, acompañados por el Ministro Secretario General y por el Delegado Nacional, acudieron a cumplimentarle en el Palacio de la Zarzuela. — (Foto PYRESA)

Hoy marchará a El Cairo el Ministro español de Asuntos Exteriores

MADRID, 8. (Pyresa).— El Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, saldrá mañana, día 9, con dirección a El Cairo en un avión del Ministerio del Aire.

El Ministro permanecerá dos días en la capital egipcia invitado oficialmente por su colega Mahumud Riad, con quien celebrará varias entrevistas. Durante su estancia en El Cairo, el Sr. López Bravo también tiene previstos otros contactos como miembros del Gobierno egipcio.

Aunque no existe información oficial al respecto, este viaje del Sr. López Bravo se enmarca dentro del programa político español para el Oriente próximo, expuesto por el propio Ministro de Asuntos Exteriores en su discurso en el Centro Superior de Estudios del Ejército. En este sentido, el señor López Bravo apuntó la posibilidad de una intervención de España como mediadora en el conflicto árabe-israelí.

GASOLINA EXTRA 98
en GASOLINERA "EL MASET"
Trinitario Betoret Esteller
Avda. Valencia, 120. —Castellón

Una clara política de información

ENTRE los diversos trabajos realizados por los directores de los medios informativos del Movimiento (Prensa y Radio), en las recientes jornadas que han tenido lugar en el Valle de los Caídos, no cabe duda de que uno de los más interesantes ha sido el coloquio mantenido por estos con el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella. En una comunicación cordial, directa, inspirada en el común afán de servicio y en la más absoluta libertad, se abordó el estudio y trato de problemas que a todos preocupan y ocupan; de problemas tan decisivos, por ejemplo, como los que se refieren a los aspectos empresariales de la información, y a los criterios en que esta información debe inspirarse. En momentos de desarrollo de apertura hacia el futuro, de enraizamiento definitivo de las bases de nuestro sistema, este tipo de comunicaciones y contactos demuestra toda su eficacia.

El Ministro de Información y Turismo, en tono coloquial respondió a cuantas cuestiones le fueron planteadas con abierta sinceridad. Asimismo, el Director General de Radiodifusión y Televisión, don Adolfo Suárez, trató de las preguntas que se referían a problemas específicos de su competencia o que guardaban con ellos estrecha relación. Fue en resumen una jornada activa y positiva en sus resultados. Y no puede dejarse de lado la meditación sobre la importancia evidente que tienen, en nuestro tiempo, los problemas informativos en relación con la dinámica de avance que caracteriza a nuestro país en la hora presente. De un lado, la información debe reflejar los propósitos, las conquistas y las dificultades; de otro lado, debe actuar como una fuerza prospectiva de horizontes nuevos, capaz de iluminar caminos y de inaugurar perspectivas.

Las tareas informativas revisten, pues, una intensa responsabilidad. Una responsabilidad respecto al sistema jurídico y político del país, y una responsabilidad específica, ineludible, respecto a la sociedad Cumplir esa responsabilidad doble con lealtad, con eficacia, con dignidad intelectual y profesional, es la obra que tiene como deber imperativo la Prensa y la Radio del Movimiento, en su empeño constante de servicio a España, en su voluntad de contribuir al esfuerzo comunitario y solidario del país, en su camino hacia metas de unidad, de libertad y de justicia social.

(c) Ministerio de Cultura 2007

Noticias de la Ciudad

AYER EN LA CIUDAD

Espléndido tiempo el de anteayer y ayer. Más para quien, como nosotros, viene de las nieves y los fríos de las zonas de la sierra central de la Península. El domingo, con sol a todo evento, después del fresco matinal hizo incluso calor. Y poco menos puede decirse de ayer, aunque al atardecer se notaba algo más la fresca humedad.

El domingo, no hay que decir, con buen tiempo se renovó el éxodo de las gentes motorizadas. Y los alrededores más o menos lejanos de la capital, se vieron muy concurridos.

En el Ayuntamiento tuvo lugar la solemne sesión constitutiva de la nueva Corporación Municipal. Siete años quedan atrás, con la labor de un equipo municipal al que hay que rendir el homenaje que su eficacia merece. Y una nueva etapa se abre ante la Corporación renovada, en la que depositan las esperanzas de la ciudad.

Ayer estuvo animado el mercado del lunes y animadas estuvieron las calles durante todo el día. Hubo muchos aspectos en la vida local a los que volver los ojos, cerrándose la jornada con el anuncio oficial de las combinaciones de la feria taurina de la Magdalena, hecho que nos empuja un poco más hacia las próximas grandes solemnidades locales, ya al borde del mes de distancia.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

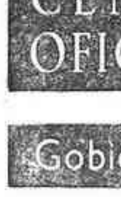
El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, en el día de ayer recibió las siguientes visitas:

Ilmo. Sr. D. Francisco Cortel Zuriaga, Delegado Provincial de Información y Turismo; D. Adolfo Campoy del Cacho, Secretario de la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia; D. José García Tárrega, Delegado Provincial de la Familia; D. José Luis Villamarín Vázquez, Jefe Provincial de Sanidad; Comisión de la Asociación Provincial de Amas de Casa; D. Jaime Nos Ruiz, Director del Diario MEDITERRANEO; D. Rodrigo Segura Royo, Delegado Provincial de Juventudes; Ilmo. Sr. D. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento; D. Juan Gualar Segarra, Director del Sanatorio Antituberculoso de La Magdalena; D. Francisco Balada Castell, Alcalde de Vinaroz.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

CALDUCH, Enmedio, 21.
BALLESTER, Avda. Cernuda y Velasco, 20.
TURON, San Félix, 11.



CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
474

PAPEL-PLASTICO SUPERLAVABLE
PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES
colowall®

Más de treinta y tres millones de pesetas de ayudas a nuestra provincia en campañas a realizar por el Servicio de Plagas del Campo

POR la Dirección General de Agricultura, se ha informado al Gobierno Civil que el programa de ayudas a realizar, en la provincia, en el presente año, en las campañas del Servicio de Plagas del Campo, van a ser las siguientes:

1.º—Nuevo plan de campañas (Subvenciones en metálico) 26 campañas	14.625.300 Ptas.
2.º—Ayudas extraordinarias por heladas, probablemente campaña contra pulgones en las zonas cítricas	9.000.000 Ptas.
3.º—Campaña ceratitis. Auxilios ...	10.000.000 Ptas.
4.º—Posibles ayudas (lucha mosca blanca en caso aparición) ...	A determinar en su día
TOTAL	33.625.300 Ptas.

Quedaron constituidos los Comités Provinciales de los Concursos de Formación Profesional, Industrial y Artesana y Agrícolas

AYER en el Gobierno Civil y bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José Fernández Ramírez, quedaron constituidos los Comités Provinciales de los Concursos de Formación Profesional, Industrial y Artesana y Agrícolas.

El de Formación Profesional, Industrial y Artesana quedó constituido de la siguiente forma:

Presidente, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Vicepresidente, Delegado Provincial de la Juventud.— Delegada Provincial de la Sección Femenina.

Secretario, el que lo es del Comité Provincial de Concursos.

Vocales. — Gobernador Militar; Presidente de la Diputación Provincial; Alcalde de Castellón; Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria; Delegado Provincial de Trabajo; Delegado Provincial de Sindicatos; Jefe Provincial de la Obra Sindical de Formación Profesional; Jefe Provincial de la Obra Sindical de Artesanía; Vicepresidente de la Junta Provincial de Formación Profesional; Director de la Escuela de Maestría Industrial de Castellón; Gerente de la Empresa Silvestre Segarra e Hijos S. A. de Vall de Uxó; Gerente de la Empresa Gozalbo Hnos. S. L. (Villarreal); Gerente de Destilerías Adrián Klein S. A. (Benicarló); Gerente de la Empresa Gaya Marazzi (Castellón); Gerente de la Empresa Muebles Palau (Benicarló); Director Gerente de la Empresa José Bagán Pitarch; Director Gerente de DASA (Vinaroz); Gerente de Industrial y Comercial de Levante S. A.; Gerente de AZUVI S. L. (Villarreal); Gerente de la Empresa Hijos de Ordóñez Ferrer Vicente (Castellón).

El de concursos Agrícolas así:

Presidente, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Vicepresidente, Delegado Provincial de la Juventud.

Secretario, el que lo es del Comité Provincial de Concursos.

Vocales. — Gobernador Militar; Presidente de la Diputación Provincial; Alcalde de Castellón; Delegado Provincial de Sindicatos; Delegado Provincial de Agricultura; Presidente de la COSA; Presidente de la UTECO; Director Gerente de Cajas Rurales; Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos; Gerente de ESSO Petróleos Españoles; Gerente de Fertiberia; Gerente de FAQUISA; Gerente de Pascual Hermano (Almenara); Presidente de la Cooperativa Agrícola San José (Nules); Gerente de la Empresa MAGAPER (Villarreal). Vicente Aleixander S. L. (Villarreal); Envases K.L. S. L. (Villarreal); Gerente de ENVA. FRUTAS.

A continuación se esbozarán los concursos que por su arraigo y por propias características se puedan desarrollar en nuestra Provincia, así como las posibles fechas de realización y financiación de los mismos, siendo éstos:

—XXV de Formación Profesional, Industrial y Artesana.
—Confección Cajas de Naranja.
—Ordeño Ganado Vacuno.
—Tractoristas.
—Motocultores.
—Vendimia.
—Regulación Máquinas Agrícolas.
—Recogida de naranjas.
—Injertos.
—VI Tareas Agrarias.
—Recogida Aceituna.
—Podadores.
—Corte y pela troncos con hacha.

Todos estos Concurso están enmarcados en nuestra provincia por las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina, siendo alguno de ellos, también programados a escala nacional

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima 4'6 grados a las 2 horas 20 minutos.

Temperatura máxima 17'6 grados a las 17 horas 40 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas 38 y 33%, respectivamente.

Insolación eficaz 9 horas 6 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 67 kilómetros.

Dirección dominante del viento Este.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.

Presión atmosférica a las 19 horas 768'1 mm.

Tendencia bajando.

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 4'2 grados a las 7 horas 50 minutos.

Temperatura máxima 15'6 grados a las 15 horas 30 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas 64 y 52%, respectivamente.

Insolación eficaz 8 horas 59 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 51 kilómetros.

Dirección dominante del viento Este.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.

Presión atmosférica a las 19 horas 764 mm.

Tendencia bajando.

I Asamblea Provincial de Presidentes Locales de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes

FUE CLAUSURADA POR EL SUBJEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

EN un clima de extraordinario interés se ha celebrado la I Asamblea Provincial de Presidentes Locales de la Agrupación Provincial de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes en la que se abordaron distintos problemas en orden a la plena constitución de las Agrupaciones Locales y su actitud e inserción en la actividad política.

Fue dirigida por el Presidente de la Agrupación Provincial don Leandro Blay; Vice-Presidente 1º don Juan Basco; Vice-Presidente 2º don José Mª Verdes; Secretario General, don Luciano Ferrer; Presidente de la Agrupación Local de la Capital, don German Reguillo, asistieron sesenta y cuatro representaciones de la provincia.

Tras la presentación de cada uno de los participantes don Jose María Verdes trazó los rasgos característicos de la Organización, representándola tal como se perfila en sus Estatutos y tal como se está desarrollando en las Agrupaciones Locales que se hallan en pleno funcionamiento, demostrando la clara imagen de toda la capacidad presente y futura de la unión de todos sus miembros en una acción netamente política.

Numerosas e interesantes fueron las intervenciones a las que dio lugar las citadas palabras, en un clima de cordialidad, sinceridad y comprensión verdaderamente aleccionadoras, trazando un detenido estudio de las principales tareas que cada uno de los asistentes se comprometía realizar, al regresar a sus respectivas localidades, unos para mejorar la estructura y actuación de sus Agrupaciones y otros para promoverlas y encauzarlas debidamente.

Mediada la reunión llegó al Sub-Jefe Provincial del Movimiento, don Andrés Villalobos, al que dirigió una breve salutación y mostró el plan de trabajo que se estaba desarrollando el Presidente de la Agrupación, glosando su personalidad y vinculación a los ideales que animan a todos los agrupados.

Sus primeras palabras fueron para reafirmar su vinculación a la Agrupación y su propio contenido ideológico, dentro del Movimiento Nacional, bajo la experta rectoría del Jefe Provincial que seguia con gran atención el desenvolvimiento de la Agrupación y que, por atender otras obligaciones no menos importantes, no podía compartir estas horas con los responsables de las Agrupaciones Locales, habiendo encargado al Sub-Jefe Provincial que le representase.

De auténtica lección política, de sentida y real visión de unidad en el camino del común quehacer patrio, de certera diana en los problemas que afectan a las relaciones de quienes tienen un común denominador, de clara exposición de hechos y actitudes, de extracción de conclusiones prácticas y positivas, adecuadas y posibles, necesarias y urgentes, se puede calificar la intervención de don Andrés Villalobos, escuchado con atención y rubricada con la más ferviente adhesión a todas las ideas expuestas.

Difícil es resumir brevemente todo cuanto se suscitó en la breve, pero fructífera asamblea, que culminó con la concreción de tareas inmediatas y eficaces, cuyo desarrollo beneficiará, sin duda alguna, la marcha ascendente de todas las comunidades locales, a las que las Agrupaciones pretenden servir.

Antes de clausurar esta primera Asamblea de Presidentes de Agrupaciones Locales se llegó a la más firme conclusión de servir políticamente dentro de la más estricta lealtad los Principios Fundamentales del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino.

LUCIANO FERRER MARMANEU

CAMBIO

Parcelas urbanizadas a 40 Kms. Madrid por chalet o piso en zona marítima. Sra. Jover. Apartado 13.160. Madrid.

Un hombre lesionado al caer un turismo por un desnivel en la Nueva Avenida del Mar

SUCESOS : SUCESOS

Choque de vehículos en la Plaza María Agustina

En el km. 0'95 de la Nueva Avenida del Mar, término municipal de Castellón, en las proximidades del Grao, el turismo matrícula B—489.558 conducido por Antonio Tena Peris, vecino de Castellón, por causas que no hemos podido precisar se salió de la calzada cayendo fuera de ella por un desnivel de un metro de altura, aproximadamente.

A causa del accidente resultó lesionado uno de los viajeros del turismo, el conductor y otro, ilesos, y con graves daños el vehículo.

El herido fue trasladado al Hospital Provincial donde el médico de guardia le prestó la debida asistencia, facilitándonos el siguiente parte facultativo: Antonio Mira Sintes, de 40 años, vecino de Castellón, sufre erosiones en frente, de pronóstico menos grave. El otro viajero, que resultó ileso, es Antonio Michavila Salazar, de 38 años.

CHOQUE A LA SALIDA DEL FUTBOL

El domingo, a la hora de terminar el fútbol, cuando mayor es el movimiento de vehículos hacia el centro, chocaron, en la Plaza María Agustina el camión matrícula CS—52.374 y el turismo matrícula CS—55.691.

Apresurémonos a manifestar que no hubo desgracias personales, aunque el turismo —que según todos los detalles y circunstancias tenía preferencia de paso—, sufrió algunos daños en la parte lateral derecha, donde se le empotró el camión.

El accidente ocurrió cuando mayor era la afluencia de turismos a la Plaza María Agustina, "vomitados" por todas las calles, que procedentes del Estadio afluyen allí, y aunque se sitúa en el cruce un Policía de Tráfico, no puede prevenir que en los dos accesos donde no existe vigilancia, pueda ocurrir algún accidente. Momentáneamente se organizó un pequeño tapón, pero pronto los conductores se fueron apercibiendo de lo que ocurría, y se orientaron entre ellos.

SE SALIO UN CICLOMOTOR DE LA CALZADA

En el km. 34 de la carretera de Vales al límite de la provincia, el ciclomotor que conducía Antonio Rodríguez Martínez, de 26 años, vecino de Montanejos, se salió de la calzada, por causas imprevistas, resultando su conductor con diversas lesiones, cuya importancia y calificación no hemos podido conocer.

SALIDA DE LA CALZADA Y CHOQUE CONTRA ARBOL

En las proximidades de Vall de Uxó, en el carretera que desde esta población conduce a Nules, el turismo matrícula CS—50.019 conducido por Virgilio Gómez Serrano, de 23 años, vecino de Vall de Uxó, se salió de la calzada, chocando contra un árbol.

A causa del choque el conductor, resultó lesionado de carácter menos grave. El vehículo sufrió daños de importancia.

No se han podido conocer las causas del accidente.

CHOQUE DE TRES VEHICULOS

En el km. 95 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Cabanes, chocaron el camión matrícula M-487.521 conducido por Manuel Enrique Alcalá, vecino de Tabernes de Valldigna contra el microbús matrícula CU—10.556 conducido por Teodoro Temporal Herráiz, vecino de Monteagudo Salina (Cuenca), y éste contra el camión matrícula CS—29.776 conducido por Enrique Soligó Betoret, vecino de Torreblanca.

No hubo desgracias personales, sufriendo el microbús daños de alguna consideración, y menores los del primer camión.

SALIDA Y VUELCO

En el km. 60 de la carretera Viver-Puerto de Burriana, término municipal de Villarreal, el turismo matrícula B-524.850 conducido por Vicente Alba Rodríguez de 21 años, vecino de Villarreal, se salió de la calzada y volcó.

Resultó ileso el citado conductor, y con daños de alguna consideración el vehículo.

LESIONADO CON LA CORREA DE UN VENTILADOR DE COCHE

Juan Montesol Solé, de 49 años, resultó lesionado al pillarle la correa del ventilador del coche, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el médico de guardia Dr. Nebot Martell, quien le apreció amputación traumática de la uña del cuarto dedo de la mano izquierda. Pronóstico menos grave.

HERIDO EN CAIDA

Francisco Pérez Martín, de 2 años, vecino del Grao de Castellón, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital donde el Dr. Nebot le apreció herida inciso-contusa en región frontal. Pronóstico leve s/c.

OTRO LESIONADO EN CAIDA

Enrique Luque Ballester, de 43 años, vecino de Burriana, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Francia le apreció fractura maleolo interno de la pierna izquierda, de pronóstico menos grave.

ACCIDENTE CASUAL

Esther Alfonso Marco, de 8 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente casual en su domicilio, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el Dr. Francia le apreció herida contusa en región frontal, de pronóstico leve s/c.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón.— Se han efectuado 20 servicios.

Destacamento de Villarreal.— Se ha efectuado un servicio.

Destacamento de Vall de Uxo.— Se han efectuado 13 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores:

Geriatría. Dr. Rosales de 9 a 10 mañana.

Traumatología. Dr. Llerena de 7 a 9 de la tarde.

DIPUTACION PROVINCIAL

DEPOSITARIA

RELACION DE PERCEPTORES DE MANDAMIENTOS PUESTOS AL PAGO

Antonino Eduardo (1) Mandamiento de Pago; Automóviles Michavila S.A. (3); Azulvalls S.A. (2); Comercial Julve. Lida (1); Cueva Archiles Antonio (1); Electrodomésticos "Jovino" (1-; Ferrer Arnau Vicente (1); Forcadell Ripollés C (1); Gómez Rafael (1); Hijos de F. Armengot (1); J.A. Fayos (1); Manufacturas Corcuera (1); Metalcas (1); Nebot Arboles Pascual (1); M. Puig (1); Rodríguez Hermanos, S. en C. (1); Romero Mingote Jesús (1); Safont Agut Vicente (1); San José Tomás (1); Segarra Boix José (1); Sociedad de Fomento Agrícola Castellonense S.A (1); Talleres Tirado S.L. (1); Utrilla Alcantara Cecilio (1); Xiquets (1).

Castellón 8 de Febrero de 1971.

EL PRESIDENTE

NICOLAS PEREZ SALAMERO

EDICTO

DON ANTONIO LOPEZ DELGADO, JUEZ DE 1.ª INSTANCIA DE LA VILLA DE NULES (Castellón).

HAGO SABER: Que en este Juzgado, y con el núm. 173-70, se tramita a instancia de Dña. Rosario Ripollés Pérez, asistida de su esposo, sin profesión especial y vecina de Burriana, C/ San Isidro, 5, expediente de declaración de fallecimiento del padre de la solicitante DON JUAN-BAUTISTA RIPOLLES MONFORT, nacido en Burriana el 10 de Julio de 1877, siendo hijo de D. José Ripollés y de María-Vicenta Monfort, quien se ausentó de su domicilio en Burriana, hace aproximadamente cincuenta y nueve años, marchando a América, sin que desde entonces se haya tenido del mismo noticia alguna.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil al objeto de dar a conocer la existencia de dicho procedimiento.

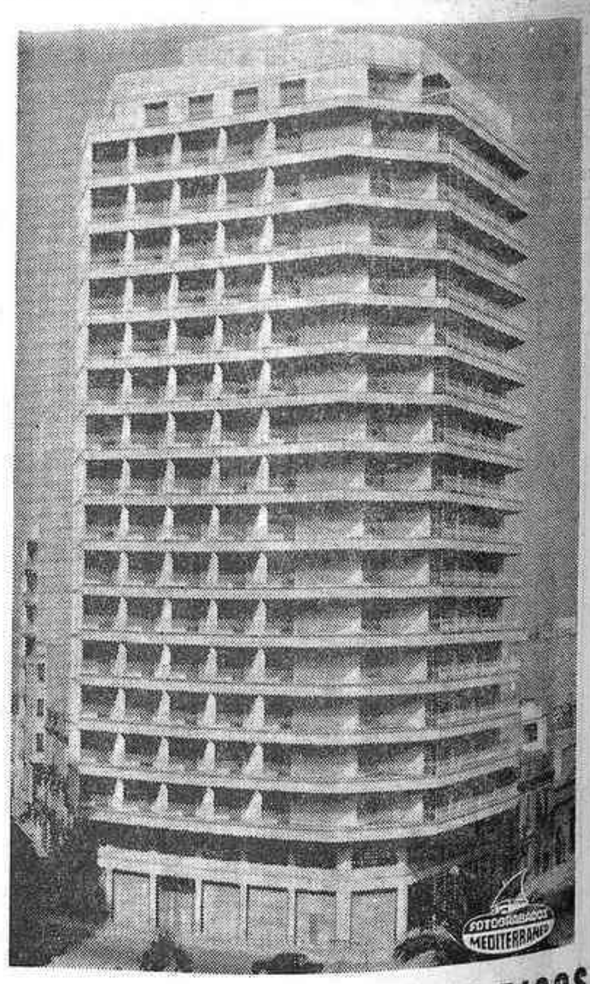
Dado en Nules a 25 de Enero de 1971.

EL SECRETARIO HABILITADO
EL JUEZ DE 1.ª INSTANCIA

MARCOS - MOLDURAS
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI. Frente Cine Sindical.

El Dr. D. Francisco Murcia García
Especialidad en oídos, nariz y garganta.
Ha trasladado su consulta a VALENCIA.
Calle de Cirilo Amorós, n.º 57.
Teléfono 22 66 25.

Torre MARIA AGUSTINA



ULTIMOS Y MARAVILLOSOS PISOS
—Todos exteriores, perfecto acabado con el más completo confort.
—Calefacción central.
—Entradas servicio independientes.
—Precios de venta módicos en relación a su alta calidad.
—Grandes facilidades de pago.

PLANTAS BAJAS COMERCIALES
Con un total de 270 m2.

SOTANO COMERCIAL
De 315 m2. con entrada independiente a la calle o acoplado a la planta baja.
—Edificio exento de derechos reales y 90% de exención impuestos durante 20 años.
Información: EFISA - Rafalafena, 1 - Teléfono: 22 08 00 CASTELLON

(c) Ministerio de Cultura 2007

En solemne sesión extraordinaria, bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, se constituyó el nuevo Ayuntamiento

Brillantes intervenciones del Alcalde, de D. Luis Durbán, D. José Dolz y del Jefe Provincial y Gobernador Civil

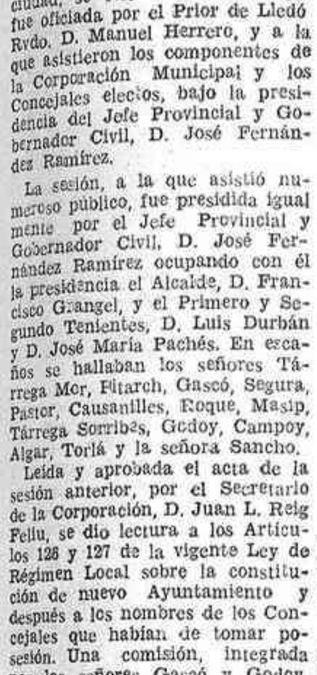
La nueva constitución eligió a sus representantes en el Consejo Local del Movimiento

ANTEAYER por la mañana tuvo lugar en el Ayuntamiento la solemne sesión plenaria de constitución de la nueva Corporación municipal. A las diez, en el oratorio de la casa de la ciudad, se celebró una misa que fue oficiada por el Prior de Lledó Rvdo. D. Manuel Herrero, y a la que asistieron los componentes de la Corporación Municipal y los Concejales electos, bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez.

La sesión, a la que asistió numeroso público, fue presidida igualmente por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez ocupando con él la presidencia el Alcalde, D. Francisco Grangel, y el Primero y Segundo Tenientes, D. Luis Durbán y D. José María Pachés. En escaños se hallaban los señores Tárrega Mor, Pitarch, Gascó, Segura, Pastor, Causanilles, Roque, Masip, Tárrega Sorribes, Godoy, Campoy, Algar, Torlá y la señora Sancho.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, por el Secretario de la Corporación, D. Juan L. Reig Feliu, se dio lectura a los Artículos 126 y 127 de la vigente Ley de Régimen Local sobre la constitución de nuevo Ayuntamiento y después a los nombres de los Concejales que habían de tomar posesión. Una comisión, integrada por los señores Gascó y Godoy, salió a recibir a los nuevos Concejales que, una vez en el salón, ocuparon los sillones ante los escaños. Después el Secretario dio lectura a los votos obtenidos por cada uno de los ediles electos, que de acuerdo con este orden pasaron a prestar juramento sobre los Evangelios, juramento que les fue tomado por el Alcalde, quien finalmente declaró constituida la Corporación Municipal.

PALABRAS DEL ALCALDE



A continuación pronunció unas palabras el Alcalde, D. Francisco Grangel, que dijo:

"En esta fecha de hoy, cumpliendo un imperativo legal, celebramos un acto realmente transcendente, lleno de significación y contenido: la continuación del nuevo Ayuntamiento, elegido de conformidad con las normas vigentes y en el que figuran los representantes de los tres tercios que, según la Ley componen el pleno de la Corporación: el familar, el sindical y el de representación de entidades.

Un acto al que, por su transcendencia, damos toda la solemnidad posible, en cuyo empleo hemos encontrado el calor preciso por parte de nuestra Primera Autoridad Provincial que ha querido, con su presencia, realizar y poner en manifesto la importancia de aquel, hecho por el que le expresamos nuestro más profundo agradecimiento.

No es esta sesión del Pleno del Ayuntamiento una sesión rutinaria en la que vayamos simplemente a dar forma legal a unas decisiones municipales, no. Bien lejos de ello, nos reunimos con caracter extraordinario para llevar a cabo un relevo, el relevo de unos Concejales que, durante el período de su mandato, fieles al juramento que en su día prestaron ante el crucifijo y sobre los Evangelios, han sabido mantener tenso un espíritu de servicio y sacrificio para el bien del Ayuntamiento y de Castellón, para el mejor cumplimiento de la misión que les fue encomendada y por ellos aceptada en uso de su libérrima voluntad. De unos Concejales que, sin desmayos ni desalientos, han sabido cumplir con su misión, muchas veces oscura y mal entendida, pero siempre siempre bien intencionada y, evidentemente, eficaz. Es el relevo de unos hombres que, a lo largo de siete años, han conservado siempre en alto y encendida la antorcha de su entusiasmo, de su dedicación, de su entrega al pueblo al que fueron llamados a servir, de su amor a Castellón que es la forma que han tenido de expresar, creo que entusiásticamente, su amor a España.

Quiero, una vez más, expresar de forma patente y que no deje lugar a dudas, mi profundo y sincero agradecimiento, nacido de lo más hondo de mi corazón, por esa dedicación, por esa entrega por esa colaboración sin las cuales no hubiera sido posible haber visto convertidos en realidad tantos proyectos, tantas ilusiones, tantas iniciativas.

Proyectos, ilusiones e iniciativas que no hubieran pasado de meros sueños si los hombres que forman esta Corporación Municipal no hubieran puesto toda su fé, su mejor voluntad y su sacrificio trabajo al servicio del Ayuntamiento siempre en estrecha e íntima colaboración con este Alcalde que ha intentado e intenta siempre ser también fiel al juramento formulado cuando se posesionó de su cargo.

La Corporación Municipal ha sido hasta hoy un sólido bloque de hombres unidos por el mismo ideal y por la misma fé, un equipo de hombres que han sabido coger el ritmo de su trabajo y en colaboración estrecha y siempre armónica han dado cima a aquel coronándolo con el penacho de los más brillantes éxitos.

Gracias, repito, una vez más, a vosotros, los que ahora cesais, a a quienes, como os decía en la sesión con la que cerramos el pasado ejercicio de 1970, nunca olvidaré, y aquienes tendré presentes en mi mente y en mi corazón ya para siempre y de forma imborrable.

Gracias a todos y, permitidmelo, con especial énfasis, a quien durante los cuatro años últimos ha ocupado el cargo de Primer Teniente de Alcalde, don Luis Durbán Alegre, y que por esa razón ha sustituido al que os habla en numerosas ocasiones siguiendo siempre una línea de conducta caracterizada por su dignidad, lealtad y su elevado espíritu de servico, mostrándose en todo momento plenamente identificado con esta Alcaldía.

Pero esa antorcha de que antes os hablaba no queda abandonada no queda tirada en medio del arroyo para que el viento la apague. Al contrario, y este es el sentido de este acto que estamos celebrando, la antorcha se os entrega a vosotros, los nuevos ediles que hoy os posesionais de vuestros cargos, para que sigais manteniéndola encendida y brillante hasta que, cumplido el ciclo marcado por la Ley, os llegue la hora de entregarla a quienes os sucedan en esos escaños. Sé y me costan que venís a esta Casa animados de las mejores intenciones de la bocar por Castellón, por vuestro pueblo, y que vuestro corazón vibra también de entusiasmo y de deseos de entrega. Solo os pido, que seais fieles al juramento que habeis formulado y en virtud del cual estais comprometidos a mantener una actitud espiritual y una línea de conducta que no admiten desviaciones, que no toleran flaquezas ni deserciones. Libremente, en uso de esas libertad que es preciado patrimonio del hombre habeis aceptado el compromiso y estais obligados a cumplirlo con toda fidelidad. Estoy seguro de que así y esa seguridad es la base de mi confianza y de mi tranquilidad.

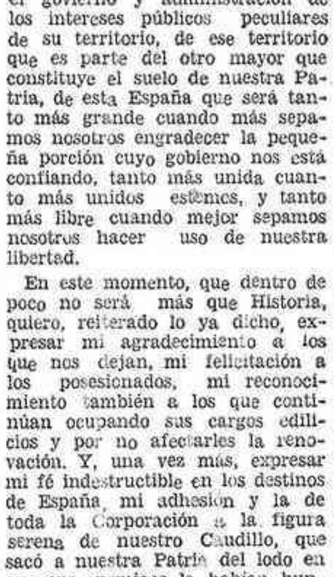
Quisiera que para vosotros, los Concejales que hoy os posesionais del cargo, mis palabras fueran de ánimo y de estímulo ante la labor, ingente, que hemos de afrontar y llevar a feliz término. En contraremos dificultades, quién lo duda, pero hemos de salvarlas poniendo en ello todo vuestro empeño. Vosotros, los que hoy ceñís por vez primera el verde fajín distintivo del cargo, junto con los posesionados hace cuatro años y que siguen formando parte del Ayuntamiento constituyendo una garantía de continuidad, y conmigo, que por disposición superior presido este Concejo, hemos de constituir, lo constituimos ya, una Corporación estrechamente unida y hermanada, dispuesta a hacer frente a todos los problemas que al Municipio se le planteen, abiertos siempre al diálogo y a la iniciatva, conscientes de que es mucho más fuerte lo fundamental que nos une que lo accidental y accesorios que en algún momento pueda distanciarnos. Unidos así, en un bloque monolítico, no habrá dificultad que se nos resista ni realización que nos osemos acometer.

Es misión del Ayuntamiento, y me atengo a la letra de la Ley, el govierno y administración de los intereses públicos peculiares de su territorio, de ese territorio que es parte del otro mayor que constituye el suelo de nuestra Patria, de esta España que será tanto más grande cuando más sepamos nosotros engradecer la pequeña porción cuyo gobierno nos está confiando, tanto más unida cuanto más unidos estemos, y tanto más libre cuando mejor sepamos nosotros hacer uso de nuestra libertad.

En este momento, que dentro de poco no será más que Historia, quiero, reiterado lo ya dicho, expresar mi agradecimiento a los que nos dejan, mi felicitación a los posesionados, mi reconocimiento también a los que continúan ocupando sus cargos edilicios y por no afectarles la renovación. Y, una vez más, expresar mi fé indestructible en los destinos de España, mi adhesión y la de toda la Corporación a la figura serena de nuestro Caudillo, que sacó a nuestra Patria del lodo en que sus enemigos la habían hundido elevándola a la más altas cimas, y nuestra fidelidad, también, al continuador de su obra el Príncipe de España, que cuando Dios sea servido ceñirá la Corona y sabrá conducir a la Patria con mano firme por anchos caminos de esplendor y de gloria."

Las palabras del señor Grangel, que en algunos momentos apenas si pudo reprimir su emoción, fueron acogidas con grandes aplausos.

INTERVENCION DE D. LUIS DURBAN



Habló seguidamente el Primer Teniente Alcalde de la Corporación anterior, D. Luis Durbán Alegre, quien comenzó por expresar su gratitud más sincera a los Alcaldes con los que había tenido ocasión de colaborar, D. Eduardo Codina y D. Francisco Grangel, por la confianza que en él habían depositado y a la que en todo momento pretendió hacerse digno. Dijo también que el alto grado de civismo, bondad y tolerancia del pueblo de Castellón, acogió sin manifestación contradictoria su designación para la primera Tenencia de Alcaldía, a pesar de ser una persona desconocida para casi toda la población y limitada simplemente a sus tareas profesionales y familiares. Tuvo palabras de gratitud hacia sus compañeros de Corporación y para el personal de la casa, felicitando asimismo a los nuevos Concejales a los que deseó una fructífera labor coronada por el éxito.

El señor Durbán hizo seguidamente un resumen de la labor desarrollada por la Corporación durante los últimos siete años en los que todos sus componentes han trabajado unidos por el ideal común de servir a Castellón. Se refirió a las obras de urbanismo, como pavimentaciones, alumbrado, alcantarillado, ornato de la ciudad con la instalación de fuentes, apertura de calles y plazas, parques infantiles de recreo y de tráfico, campo de fútbol, pasos superiores e inferiores sobre la carretera nacional y el ferrocarril, respectivamente. Y comentó las mejoras del parque móvil municipal y del parque de bomberos, limpieza de la playa mediante la adquisición de costosa maquinaria, equipos de socorrismo, lucha contra los mosquitos con el empleo de una modernísima avioneta, campaña de desratización, las obras de la Pérgola, mecanización de las oficinas municipales; mecanización también de las naves de lanar y de porcino del matadero municipal, y obras de acondicionamiento y almacenes en el mismo; limpieza de la ciudad, señalizaciones, etc... comprendiendo en este etcétera —dijc— muchas pequeñas cosas del quehacer diario, que sería prolijo enumerar. Añadió qe también se ha prestado la debida atención a las necesidades de los grupos de viviendas satélites del casco urbano, pero sobre todo, y como interés preferente, se han atendido las necesidades de la enseñanza primaria, se han acondicionado locales provisionales, se han hecho escuelas prefabricadas, se ha construido grupos escolares, no está lejana la fecha en que se han inaugurado cuatro de ellos con 52 aulas y capacidad para más de 2.500 niños, y están acordadas nuevas construcciones escolares. En segunda enseñanza, se ha proporcionado solar para edificación del Instituto Femenino. Asimismo, con la Diputación Provincial, se patrocina el Centro Universitario y se mantienen los Patronatos de las Escuelas Pericial de Comercio y de Bellas Artes, aparte de las becas y ayudas económicas concedidas por razón de estudios.

El Sr. Durbán dijo que algunos estarán en la creencia de que las realizaciones han sido escasas. También tendrán razón —señaló—, porque en proporción a las necesidades de una ciudad en floreciente evolución, no hemos podido resolver todos los problemas que plantea su expansión. Se ha proyectado mucho, se han hecho gestiones de todo tipo. Quedó mucho por hacer, pero se ha de tener presente que la obra del Ayuntamiento no es tarea de una etapa, sino fruto de una concatenación de actividades y etapas sucesivas.

Finalmente se refirió a la evolución de los presupuestos municipales, que de 30 millones en 1964 se ha llegado a 146 millones en 1970. Y por último, señaló que estarán siempre dispuestos a prestar su mejor colaboración siempre que así lo requiera la Alcaldía Presidencia.

Grandes aplausos acogieron las emocionadas palabras del Sr. Durbán.

INTERVENCION DE D. JOSE DOLZ

Intervino seguidamente el nuevo Concejal, D. José Dolz Moros, que habló en su nombre y en el de sus compañeros entrantes en la Corporación, y dijo que el día había comenzado bien con la santa misa con la petición al Señor de iluminación para la tarea que les aguarda. Manifestó su esperanza de servir dignamente a la ciudad, afirmando que ello les estimula el brillante discurso de D. Luis Durbán en el que han podido apreciar lo mucho que se puede hacer cuando se trabaja con entusiasmo e ilusión.

Pidió al Jefe Provincial y Gobernador Civil que transmitiera la adhesión más fervorosa al Caudillo Franco y al Príncipe de España. Y terminó diciendo que aún recuerda el prestigio de los Concejales que formaron la Corporación en los años de la Dictadura del General Primo de Rivera. Nada nos complacería más —señaló finalmente— que pudieran decir de nosotros, con el mismo orgullo, que fuimos Concejales del General Franco, del gran Caudillo de España.

La intervención del Sr. Dolz Moros fue también premiada con entusiastas aplausos.

TENENCIAS DE ALCALDIA Y REPRESENTACIONES

Se acordó seguidamente celebrar las sesiones plenarias ordinarias el último jueves de cada mes a la una de la tarde y las sesiones de la Comisión Municipal Permanente los miércoles también a la una de la tarde.

A continuación, y por el Secretario, se dió lectura a los nombramientos de Tenientes de Alcalde, los cuales recibieron la correspondiente vara de manos del Alcalde, y a los Decretos de la Alcaldía distribuyendo las Comisiones y designando a los Concejales para las distintas representaciones y delegaciones del Ayuntamelnto.

TENIENTES DE ALCALDE Y PRESIDENCIAS DE COMISION

PRIMER TENIENTE ALCALDE: D. Joaquín Pitarch Rolg. Presidente de la Comisión de Fomento.

SEGUNDO TENIENTE: D. José María Pachés Llau. Presidente de la Comisión de Servicios Públicos.

TERCER TENIENTE ALCALDE: D. Carlos Torlá Cepriá. Presidente de la Comisión de Hacienda.

CUARTO TENIENTE ALCALDE: D. Rodrigo Segura Royo. Delegación de la Tenencia de Alcaldía del Grao.

QUINTO TENIENTE ALCALDE: D. Manuel Godoy Soler-Esplauba. Presidente de la Comisión de Abastos.

SEXTO TENIENTE ALCALDE: D. Agustín Gascó Verchili. Presidente de la Comisión de Asistencia Social.

SEPTIMO TENIENTE ALCALDE: Doña Josefa Francisca Sancho Pérez. Presidente de la Comisión de Sanidad.

OCTAVO TENIENTE ALCALDE: D. Juan Blasco Porcar. Presidente de la Comisión de Gobernación.

NOVENO TENIENTE ALCALDE: D. Emilio Fabregat Fabregat.

Discurso del Jefe Provincial y Gobernador Civil

Cerró el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, que pronunció las siguientes palabras:

"Es para mi sumamente grato presidir, invitado por nuestro magnífico Alcalde, este acto de toma de posesión de los nuevos Concejales que procedentes de las elecciones de los tercios familiar, sindical y de entidades, vienen hoy con plena representatividad a integrarse en la Corporación Municipal de Castellón de la Plana.

Se afirma de manera irreversible en la doctrina de José Antonio que en nuestro Movimiento Nacional jamás será anulado el individuo, sino en que vuelva a hermanarse el individuo en su contorno, por la reconstrucción de sus valores orgánicos, libres y eternos de su alma; la familia, el sindicato, el municipio, unidades naturales de convivencia. Unidades naturales de convivencia que han de ser al mismo tiempo unidades morales, que han de llenarse de sustancia para devolver a los hombres su contenido económico en la exacta medida de su responsabilidad en la familia, el sindicato y el municipio.

Gran tarea económica y moral, razón eminentemente revolucionaria señalada por José Antonio como meta y objetivo de libertad dentro de la unidad; tiene como exigencia la integración del individuo en un Estado servidor del destino patrio, cuando nuestros Municipios y nosotros seamos, no unidades estadísticas sino enteras unidades humanas, no económicas, podremos decir que somos hombres libres.

Potenciando con la representatividad más radical dentro del orden orgánico, la unidad económica y moral del municipio, logramos una política de sana administración sobre la que ya se asienta la España nueva para consolidar la España del futuro, que ha de ser la España del Príncipe Juan Carlos.

A este logro van dirigidos los esfuerzos de una representatividad ética, no política, en la función administrativa de los bienes del municipio, bienes que ordenadamente y escrupulosamente aplicados vienen a dignificar la convivencia humana y resolver las exigencias del progreso y evolución de las nuevas formas de vivir ciudadanas.

La gran responsabilidad que gravita sobre una corporación municipal, está en acertar en la sabia aplicación de los medios de que dispone, teniendo en cuenta que los medios económicos y morales que maneja son la propia sangre de la colectividad a la que pertenece y representa, en virtud de un mandato democrático sujeto a la norma orgánica del singular sistema político surgido de los planteamientos revolucionarios del 18 de Julio.

Ningún edil puede entender su misión pública, como una función unipersonal apolítica, sino que por estrategia del sistema orgánico forma una unidad humana dentro de una unidad económica y moral al servicio de una política definida de realizaciones encaminadas al bien común, que promociona el Movimiento Nacional, como mandatario de la voluntad nacional expresada en las Leyes Fundamentales.

Las exigencias de todo orden: enseñanza, vivienda, sanidad, urbanismo, transportes, infraestructuras, turismo, deporte, convivencia y ciudadanía, etc., etc. obligan a concentrar todas las posibilidades económicas del municipio en planes y propósitos ordenadamente calculados de acuerdo con las exigencias a que obliga el desarrollo y expansión de una ciudad moderna.

Castellón es una capital víctima de la frivolidad, de la improvisación de la familiaridad de quienes no supieron ordenarla y trazarla con perspectiva de futuro. Por eso hoy nos lamentamos de aquella improvisación de ayer, que obliga a nuevas y constantes reconsideraciones sobre cómo vamos a reparar lo que mal se hizo y es difícil de corregir.

Trabajo en equipo, planificación, eficacia, honestidad administrativa, servicio al hombre como unidad de valores eternos, defensa de la Ley dentro de la unidad económica y moral que es el Ayuntamiento, ha de ser la constante política de vuestra tarea de cada día, en la función noble y meritoria de Concejal.

Es justo y conveniente destacar el perfil honorable y responsable de la figura clásica del Alcalde. Un Alcalde es sin duda alguna, el personaje más discutido y admirado al mismo tiempo de la Administración. Discutido porque cuanto proyecte, ordene, ejecute, será siempre mal interpretado por los intereses creados, por quienes teniendo, han de dar en beneficio de la Comunidad, o simplemente porque tienen ideas propias distintas a las que se realizan. Admirado; porque si su obra ha sido imaginativa y de futuro, al correr el tiempo, las nuevas generaciones son las que perciben los beneficios de los aciertos o padecen las consecuencias de los malos planteamientos anteriores y es cuando verdaderamente se hace justicia de reconocimiento y gratitud.

Nuestro Alcalde es un hombre imaginativo, dinámico, con un gran cariño por Castellón, merecedor de que le presteis toda vuestra colaboración sincera, auténtica, efectiva e inteligente, para que su gran energía promotora y ejecutiva discurra por los caminos de la ordenación y planificación del gran Castellón que debe ser trazado precisamente por la Corporación que hoy toma posesión.

Mucho, muchísimo puede hacerse todavía en Castellón para convertir esta ciudad luminosa, señora de los naranjales, en una verdadera ciudad europea, si haceis que en este espacio verde que existe entre el viejo Castellón y el Grao surja un jardín de azahar, con grandes avenidas perfectamente iluminadas y con edificios arquitectónicamente modélicos.

No regateeis esfuerzos, ni seais cicateros en los proyectos, ni du-

Pasa a la siguiente

(c) Ministerio de Cultura 2007

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7'45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7'47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Vida deportiva; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 9'45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 12 Cuchi Cuchi y yo; 12'30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13'30 Neptuno aconseja; 13'50 Festival 71; 14 Actualidad 14 horas; 14'15 Ecos de Sociedad; 14'30 Conexión con Radio Nacional de España; 14'45 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15'55 La canción de la semana; 16 Jane Eyre, novela de Carlota Bronte, en versión libre para la radio de José Mallorquí. Cap. 12; 16'30 Lydia, novela de José Mallorquí. Cap. 150; 17 A la sombra de una encina, novela de Manuel Conseco Noriega. Cap. 50; 17'30 La extraña llamada, novela de Concha Linares Becerra, adaptación de Rafael Barón. Cap. 15; 18 Amenidades; 18'30 Los Principales de Alex Querol; 19 La paloma negra, novela de Miguel Arazuri, adaptación de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 65; 19'25 Música clásica: Obras de Georg Friedich Handel; 20 Su música favorita; 20'40 Los famosos frente a frente; 20'55 Información local; 21 La hora sinfónica: Sinfonía núm. 1 en Do Menor, op. 68, de Brahms; 21'40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22'20 Cantando en español; 23 Premio Holanda; 23'10 Mundorama; 23'50 Música ligera; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8'01 Buenos días: amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo, y ayer en Castellón; 8'30 Con ustesdes: Maya; 9 Rueda de conjuntos; 9'30 Usted programa; 11'05 Desfile de intérpretes.

MEDIODIA. — 12 El Angelus 12'02 Musical Castalia; 13 Sabor español; 13'30 El directo de las 13'30. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica.

SOBREMESA. — 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 15'05 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16'30 Usted programa. En su segunda edición.

TARDE. — 17'30 Hispanoamérica canta; 18 A vueltas con los discos; 18'30 Siguiendo su destino, novela de Valentina del Barco. Cap. 10; 19 Sala de Conciertos. Messe pour Plusieurs au lieu des orques (Kyrie), de Marc Antoine Charpentier. Interpretan: Groupe des instruments anciens de Paris. Dirige Roger Cotte. Messe pour le jour de la Paix, Alelluya, Kyrie, de André Jolivet. Interpretan: Groupe des instruments anciens de Paris. Dirige: Roger Cotte. Concerto pour piano núm. 5 (III mouvement), de Camille Saint Saens. Interpreta la Orquesta Nacional de la ORTF, dirige: Louis Fournier. Y la fille de Madame Angot, de Charles Lecoce. Interpreta la Orchestre des concerts de París, dirigida por André Gallois. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19'30 Santo Rosario.

NOCHE. — 20 Educación 71; 20'30 La otra música; 21 Edición de noche; 21'10 Coplas; 21'30 Penalty. Audición deportiva; 21'45 Discoteca 70; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 A esta hora: Su música favorita; 22'50 Teatro de la Opera. Acto primero y acto segundo, escena primera, de "La Traviata", de Verdi; 23'50 Ultima edición. Servicio informativo provincial; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

Emisiones en OM y FM

PRIMER PROGRAMA.— 8 Apertura; 8'01 Siete en circuito. El primer saludo musical del día; 9 Disco Tour. Una gran competición musical que realiza y presenta Jaime Cros; 11 Te habla una mujer. Espacio femenino; 11'30 Temas españoles. Unos límites geográficos definen unos límites musicales.

SEGUNDO PROGRAMA.— 12'01 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13 Este tiempo nuestro. Una audición que realiza y presenta Manuel Martín Ferrand; 13'30 Calle Mayor. Un amplio espacio informativo que realiza y presenta Eduardo Mas; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Una selección musical para la primera hora de la tarde.

TERCER PROGRAMA. — 16'01 El ritmo del trabajo. Manuel Molina complace las peticiones musicales del mundo laboral; 17'10 Musical. Invitados de honor las orquestas, los cantantes y los conjuntos; 18 ¡Viva la música! Todo sobre el apasionante mundo del disco; 18'40 Festival.

CUARTO PROGRAMA. — 20'01 Explosión 68. Una selección musical dedicada a los discos más actuales; 20'30 Boletín; 20'35 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 21'20 Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva. Realiza y presenta Catalán Mínguez; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches, buena música; 23'30 El rastro de Dios. Un espacio de orientación religiosa; 24 Cierre.

ANUNCIO

Se hace público que el Bar-Restaurante EL BLASON, que venía regentando D. TOMAS ESORIG MARCO en la actualidad lo hará D. JOSE TOMAS ESORIG GARCIA, lo que se comunica a los efectos oportunos.

SALONES DE BELLEZA
PALLARES
Le ofrece los más modernos tratamientos de estética y belleza.
Sra, Srta., no dude en consultarle a la esthéticien señorita Richart, Colón, 74-2.º, teléfono 213742, Castellón.

En solemne sesión extraordinaria

Viene de la anterior

deis en las decisiones por difíciles que estas sean, si todos lo hacéis pensando en el Castellón de vuestros nietos, y al hacerlo sacrificais cualquier vínculo interesado o amistoso, esta actitud será el signo auténtico de que habeis cumplido con vuestro deber, haciendo honor a la confianza que en vosotros depositaron en su día aquellos ciudadanos que os votaron.

Hay que hacer del nuevo Castellón una ciudad moderna, alegre, inquieta, abierta, generosa y hospitalaria, limpia y educada, entre naranjales, chimeneas humeantes y brisas de la mar, bajo este cielo luminoso.

Mi felicitación a todos, a los salientes por sus servicios, que hoy figuran como méritos destacados en sus hojas políticas del Movimiento Nacional y a los entrantes por lo que significa el haber merecido la representatividad de sus conciudadanos por sus condiciones personales que auguran éxito en su gestión.

Y por último mi felicitación al Sr. Alcalde, por su gran dedicación y eficacia demostrada durante su gestión, por la que ha logrado que Castellón adquiera una nueva fisonomía más a tono con los tiempos que vivimos, y espero y confío en su energía, imaginación y entusiasmo para que durante esta nueva etapa que se inicia hoy, logre el definitivo desarrollo urbanístico, cultural y ciudadano del Castellón del futuro, ayudado por este nuevo equipo que hoy se pone en marcha.

Adelante sin pararos para caminar al ritmo que exige el progreso y el bienestar de la Patria.

POR FRANCO Y POR JUAN CARLOS

¡ARRIBA ESPAÑA!

Las palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil fueron seguidas con gran interés y, al final, aplaudidas con gran entusiasmo.

ELECCION DE CONSEJEROS LOCALES

Terminado el acto de constitución del nuevo Ayuntamiento de la ciudad, y bajo la presidencia de la Junta Local de Elecciones del Movimiento, se procedió a la elección de Consejeros Locales en representación de la Corporación Municipal.

Resultaron elegidos D. José María Pachés, con 18 votos; D. José Royo Benlliure, con 16 votos; D. Joaquín Pitarch, 16 votos, y D. Manuel Godoy, también con 16 votos.

LA PARRILLA
Hotel del Golf
Especialidades de asados y al carbón, Cochinillo segoviano, cordero de Castilla, Chuletas de Galicia y Chuletón del Pirineo.

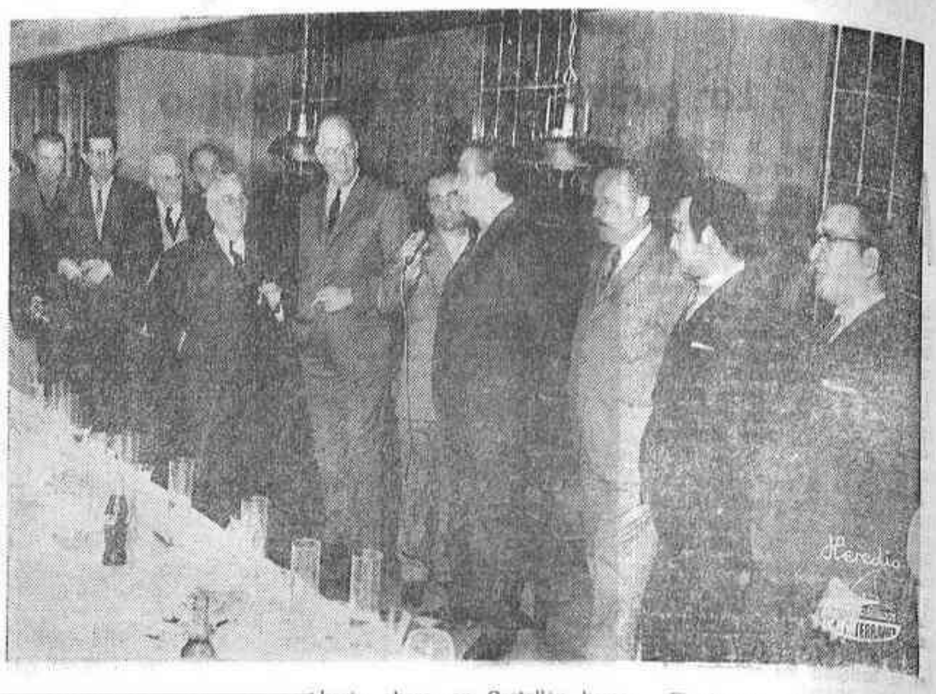
Taurinas Taurinas Taurinas

Ayer se anunciaron los carteles de la Feria de la Magdalena

TRES CORRIDAS LOS DIAS 14, 15 Y 21, LA SEGUNDA DE ELLAS CON CUATRO REJONEADORES

AYER por la tarde la Empresa Nueva Plaza de Toros de Madrid, que regenta nuestra Plaza, convocó a los informadores de Prensa, radio y televisión y a las personas que están más vinculadas a la fiesta en nuestra ciudad, así como a destacadas personalidades taurinas de Valencia, a un vino de honor en el Casino Antiguo.

Tras unos momentos de saludos, conversaciones y cordialidad, D. Alberto Alonso dirigió un saludo a los concurrentes y comentó las circunstancias que han concurrido en la confección de los carteles. Explicó el proceso de contratación de "El Cordobés", que discurrió por caminos de sencillez y facilidad, ya que la única condición que puso Manuel Benítez fue que torearía por el mismo dinero que la temporada anterior, pero a condición de que no se subieran los precios de las entradas. Y también justificó la ausencia de Diego Puerta porque estaba en una categoría económica por encima de los cálculos de la Empresa, que —dijo— no desea ganar dinero en Castellón, pero procura no perderlo. "Puedo asegurar a ustedes que hasta ahora, en Castellón hemos tenido lo cobrado por lo servido. Pero hemos procurado siempre montar corridas con los mejores del momento."



"La corrida del día de la Magdalena —en contra de la opinión de muchos— no hemos elegido un cartel barato. Hemos contratado seis toros de los Herederos de Carlos Núñez, para los matadores Santiago Martín "El Viti", Manuel Benítez "El Cordobés" y Julián García.

Para el lunes de la Magdalena —día que siempre hemos perdido dinero— hemos pensado montar un espectáculo que el año pasado obtuvo grandes éxitos y este año se va a repetir mucho durante la temporada: una corrida de rejoneadores. Los hermanos Peralta, Alvaro Domecq y José Manuel Lupi rejonearán seis toros de Antonio Campos, de Sevilla.

Finalmente, el día 21, domingo final de fiestas, una corrida de toros con matadores jóvenes: Paquirri y Dámaso González, que están triunfando en América actualmente y el ídolo de la afición mejicana, que puede dar muchísimo juego en España, Curro Rivera, que tiene una verdadera obsesión por debutar en Castellón, pero no será así porque las combinaciones de toros y toreros nos han obligado a ponerle antes en Valencia.

Esta es la noticia que ayer nos deparó D. Alberto Alonso. Ya tenemos los carteles de la Magdalena y con ello parece que estemos más cerca de esa fecha fundamental para los castellonenses. Pero no tanto como para que nos falten fechas para comentar en repetidas ocasiones la calidad y perfil de los toros y toreros que van a dar prestancia al programa oficial de fiestas de la Magdalena.

Notas de Sociedad

Enlace ACIN-PALLARES

En la Iglesia parroquial del Forcall contrajeron matrimonio el pasado domingo el joven castellonense Miguel Acín Fuertes y la distinguida joven forcallana Raquel Pallarés Dobón.

Ofició la misa, cantada por la Comunidad Religiosa, los Reverendos D. Manuel Safont y don Vicente Mestre.

Fueron padrinos de la ceremonia la madre del novio Dña. Paulina Fuertes de Acín y el padre de la novia D. David Pallarés.

Como testigos por parte del novio firmaron el acta D. Isidoro Fuertes, D. Mariano Claver, don Angel Giménez y D. Joaquín Martí y, por parte de la novia don David Pallarés, D. Ricardo Segura, D. José Manuel Dobón y don Enrique García.

Terminada la solemne ceremonia, el nuevo matrimonio invitó espléndidamente a sus familiares y amigos.

Por la tarde emprendieron viaje de novios durante el cual visitarán diversas capitales españolas.

Reciban los recién casados nuestra más cordial enhorabuena con los deseos de una eterna luna de miel. Felicitación que hacemos extensiva a las respectivas familias y muy especialmente a D. Miguel Acín, padre del novio tan querido en esta casa.

—El domingo en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, recibió las aguas del bautismo el precioso niño que días pasados dio a luz la esposa de nuestro estimado amigo D. Francisco Forné Diago, ella de soltera Concepción Castellet Blat.

Ofició en la ceremonia el párroco Rydo. D. José Mercé y al neófito al que impuso el nombre de Francisco, fue apadrinado por sus tíos don Miguel Forné Diago y Srta. Francina Castellet Blat.

Reciban los Sres. de Forné, nuestra más cordial enhorabuena que hacemos extensiva a los abuelos del recién nacido.

—En la clínica Quirón de Barcelona y con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño, primer fruto de su matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo don Antonio de la Rosa Martí, ella, de soltera, María Asunción Breva Ferrer. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado.

Felicitamos muy sinceramente a los nuevos padres, felicitación que hacemos extensiva a los abuelos y en especial a los señores de Breva Valls, D. Manuel.

—En la Clínica de San José y con toda felicidad, dió a luz una preciosa niña la esposa de nuestro estimado amigo, D. Bertín Martínez Poves, ella de soltera, Pilar Sanchís Vázquez. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

Reiteramos nuestra felicitación a los venturosos padres por este primer fruto de su matrimonio, al tiempo que deseamos a su hija toda clase de felicidades.

DELEGADO COMERCIAL

Para Red Comercial suministradora de Instalaciones Ganaderas "SISTEMAS RIVADULLA", instalaciones ganaderas en general, aparatos para control de medio ambiente, Correctores para Piensos Compuestos, Productos Veterinarios, Proyectos Agro-Pecuarios y Servicios de Consulting Técnico y Financiero.

Se le ofrece la distribución y venta en: ZONA CASTELLON y provincia.

Interesados escribir a: J. ACIDRE, Avda. Cataluña, 9, LERIDA, adjuntando experiencias, trabajos, o dedicación actual, etc. etc. Se garantiza absoluta reserva.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tels. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

2186) CARPINTERIA ARTERO sirve en el acto ventanales con persiana, marcos, puertas habitación, entradas piso, tapajuntas anchos, etc. Doctor Clará 30 (Frente Hospital.

(2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 216202, Castellón.

(2339) "DISTRIBUCION COMODA de sus famosos productos ofrece AVON COSMETICS a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso alguno".

(2109) GANE DINERO, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23 BARCELONA (13).

(2401) FINANCIAMOS: VEHICULos nuevos y usados, chalest, apartamentos, pisos. Maquinaria industrial y de obras públicas. Información: Mayor 5-1.º Teléfonos 22-37-66 y 22-49-49 Castellón.

VENTAS

(7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLON.

(1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.

(1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.

(2104) VENDO VIVIENDA 7.º piso Zaragoza, 23 orientación Sur, 4 habitaciones, buen precio. Razón: Telf. 220049.

(2244) MUEBLES DE EMPRESA. ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA, Ronda Mijares 40. Castellón.

(2245) COINTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.

(2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, expositores, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA. R. Mijares 36 y 38.

(2279) VENDO solares zona Avd. Alcora. Teléfono 960.27-28-33 de 4 a 7 tarde.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(2319) VENDEMOS PISO 9.º CHAFLAN sobre Plaza Juan XXIII. Perfecto estado precio muy interesante facilidades. Informes GRAPA teléfono 22 08 00.

(2320) VENDEMOS PISO 2º CHAFLAN sobre P. Huerto Sogueros apto para oficinas y vivienda, buen precio facilidades. Informes GRAPA Teléfono 22 08 00.

(2351) SE VENDE Casa bajo y piso, libre. P. Ribera. Razón: M. Gómez. Trinidad 151-4.º Teléfono 22 39 99.

(2385) EN OROPESA lado carretera General, vendo Bar-Restaurante 12 habitaciones, todo amueblado, engrase, lavado y reparación coches, sobre 5.000 m2. construidos y aparcamientos. Razón Amadeo Fabregat. Teléfono 289 Torreblanca y D. Vicente Ortiz Teléfono, 49 Oropesa.

ALQUILERES

(1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vázquez Mella, 47.

(2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Simago. Razón: Cardona Vives, 8, teléfono 224846.

(1742) ¿PROPIETARIO tiene un piso para alquilar? Llame a CITOSA se lo alquilamos rápidamente. Telf. 22 29 32.

(2363) ALQUILO PISO en Grao. Razón: Castellón, calle Escultor, Viciano, 1. Teléfono 22 38 72.

(2380) ALQUILAMOS local comercial 150 metros, tres puertas, Avda. Doctor Clará, 38. Razón: Teléfono 21 26 54.

(2386) SI DESEAN ALQUILAR sus pisos, apartamentos o villas. Escriban Mr. Moya. 1312 Rue la Grande Combaude Clermont. Ferrand. Francia.

(2396) ALQUILO piso amueblado con teléfono calefacción. Teléfonos 22 01 68 ó 22 14 77.

(2397) ALQUILO piso amueblado Razón: Ramón Lull, 39-7.º 1.ª Telf. 22 24 32.

(2399) ALQUILO PISO CENTRICO AMUEBLADO. Razón: Sarratella, 5-2.º-4.ª. Teléfono 22 31 42.

(2407) INTERESA almacén en alquiler de 200 a 1.000 m. no importa situación. Ofertas Teléfono 21 65 64.

(2410) SE ALQUILA cuarto piso calle Ramón Lull, ascensor, orientado Este-Oeste. Razón: Teléfono 22-13-01.

COLOCACIONES

(2105) SE NECESITA inspector para compañía de Seguros, trabajando todos los ramos. Presentarse en calle Mayor, 75 Castellón.

(2207) SE PRECISA OFICIALA de peluquería de Sras. Razón: Teléfono, 21 64 58.

(2354) SE NECESITA chica de servicio condiciones a convenir. Razón Telf. 22 46 09 a partir de 7 tarde.

(2362) DOY TRABAJO para confección: géneros de punto exterior. Interesados diríjanse al Apartado de Correos 288 Tarrasa (Barcelona)

(2377) HOTEL de temporada precisase portero nocturno, preferible con idiomas. Escribir a mano con "Curriculum Vitae" a Ref. 1.027 de Meba, Enmedio, 35-1.º

(2393) SE NECESITAN chicas de 14 a 15 años. Razón: Plaza Gral. Sanjurjo, 34.

(2400) SE PRECISAN SEÑORITAS DECIDIDAS PARA REPARTIR PUBLICIDAD A DOMICILIO. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

(2402) FAGOR necesita mecánicos con conocimientos de electricidad; carnet conducir; sueldo según aptitudes; posibilidad promoción. Interesados escribir o presentarse en S A T Fagor. Calle Albocácer 47 Tel. 21 63 59 Castellón.

(2408) SE NECESITAN señoritas para promoción ventas en Almacenes Avenida. Herrero, 11 Castellón. Preguntar Sr. Biasco.

(2409) PRECISAMOS AYUDANTE cocinero. Sueldo a convenir. Interesados presentarse en Centro de Termalismo Helio-Marino. Benicasim.

AUTOMOVILES

(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.

(51) CONCESIONARIO D K W Mercedes-Benz. Vehículo segunda mano. Perfecto estado. Condiciones de pago. Huerto Sogueros 8 Teléfonos 21 68 70 - 21 64 90 Castellón

(723) 124 CS-55; 600 D CS-56; AVIA Moderno; Simca 1000; R-10; LUCAN, Unión, 11. Tel. 21 60 88.

(1397) AUTO-FINANCIERA COMPRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda, 45. Teléf. 970. Villarreal.

(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón. Burriana-Moncófar.

(1935) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.

(1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 213633.

(2061) AUTOMOVILES Castalia ofrece Simca 900 a estrenar, precio de fábrica. Vehículos de ocasión todas las marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA absoluta Gral. Aranda, 28 tel 224805.

(2383) ¡NUEVAS OPORTUNIDADES en TALLERES ESCUDER! Morris 1100; R-10, alta matrícula; Varios 600-D, Varias Berlinas y Furgonetas Citroen; Renault 4-L y 4-F; 600-D CS-57, con extras; 850; Simca 1000 y G.L.; SKODA-ranchera; Varios Gordinis; 1400-C a gas-oil. Perfectamente revisados. FACILIDADES PAGO. Exposición: Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

(2398) GRAN OCASION vendemos motos y ciclomotores procedentes de cambios. Facilidades. Automotor, Pérez Galdós 5, Castellón.

(2404) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Máximas facilidades de pago. Ronda Mijares 45 Telf. 21 42 10. Castellón.

(2405) AUTOMOVILES Castellón, todas marcas, Máximas facilidades. Exposición y venta Ronda Magdalena 27. — Teléfono 21 35 72.

(2406) SE VENDE microbús nueve plazas marca Volkswagen como nuevo. Informes: Teléfono 21 46 79.

COMPRAS

(2365) COMPRO cartón y desperdicios paso a domicilio. Razón: Lucena, 4

(2384) COMPRARIA local o almacén más de 300 m2. Dirijan ofertas: Teléfono 21 23 37.

TRASPASOS

(2161) SE TRASPASA TIENDA de juguetes y deportes por no poder atender. Razón: Navarra, 10.

(2172) POR NO PODER atender se traspasa droguería Perfumería buena clientela situación inmejorable. Razón Teléfono 22 32 30 y 22 05 14.

(2373) TRASPASO POR NO PODER atender bar céntrico. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

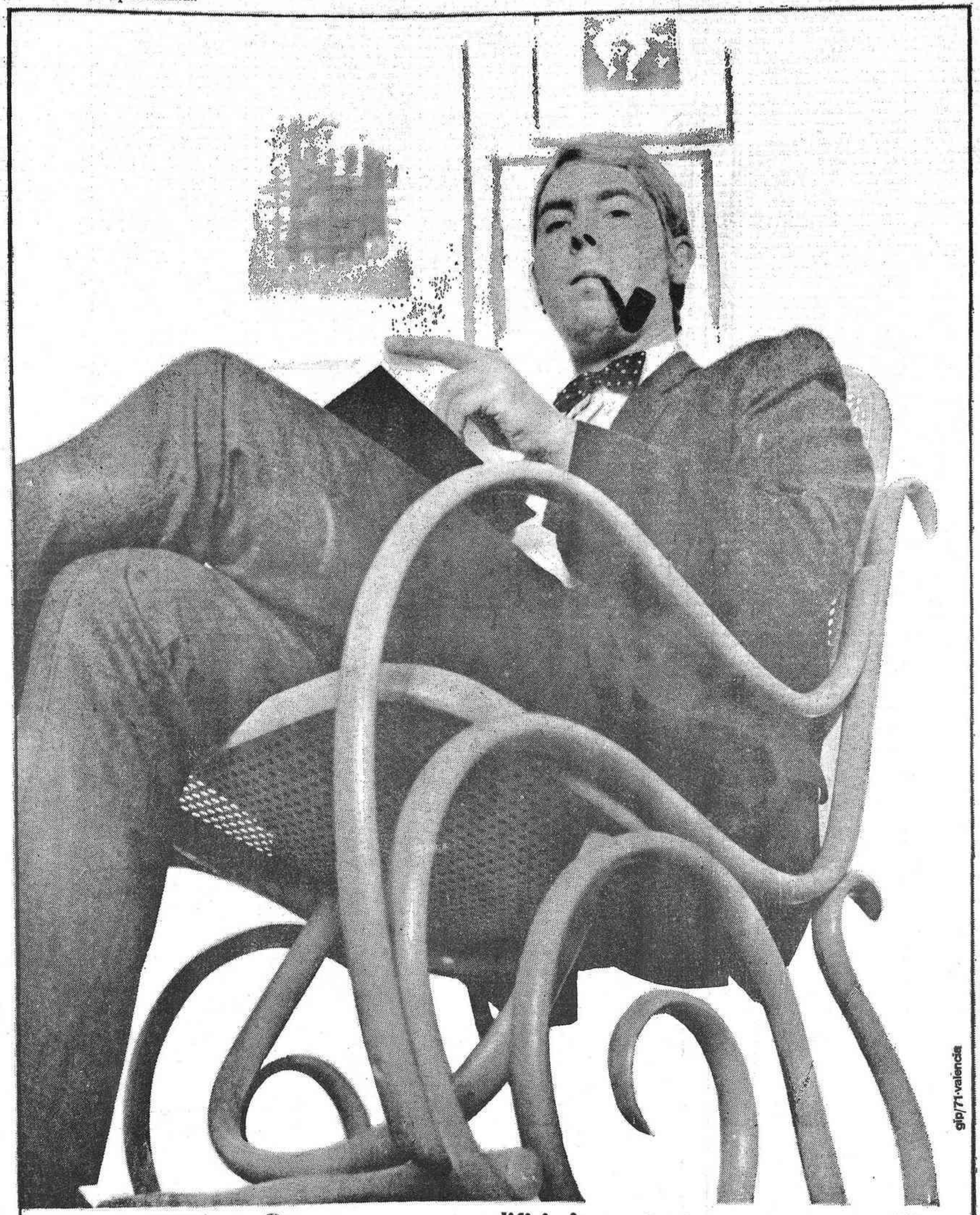
(2403) TRASPASO PAPELERIA. Céntrica, buenas condiciones. Ref. MEBA, Enmedio 35-1.º

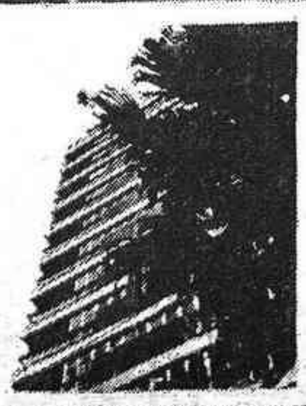
(c) Ministerio de Cultura 2007

¿es usted un hombre realmente importante en castellón?

Si es así, si Vd. pertenece al grupo de los hombres que con su esfuerzo han conseguido triunfar en la vida, si Vd. desea ofrecer lo mejor a los suyos, si Vd. puede ofrecérselo, si Vd. desea verlos enmarcados en el hogar que su categoría social le exige... ahora tiene su oportunidad!.

Conozca el edificio LA PAZ. Un edificio importante para hogares realmente importantes.
Si Vd. pertenece a la raza de hombres acostumbrados a tomar decisiones importantes... DECIDASE! Venga, venga y siéntese en su confortable sillón de la sala de estar, conozca las habitaciones de sus hijos, el moderno diseño de los servicios y su despacho.
Por último compruebe la amplia y acogedora cocina, esto último con su esposa... por supuesto.





EDIFICIO LA PAZ

un edificio importante para hogares realmente importantes.

visite piso piloto

plaza la paz, nº 5,6 castellón

PISO PILOTO AMUEBLADO POR GENTILEZA DE MUEBLES NARDON

gip/71-valencia

(c) Ministerio de Cultura 2007

Solemne sesión constitutiva del nuevo Ayuntamiento de la Ciudad

ACTUALIDAD en VILLARREAL

El Alcalde, Sr. Vilanova Verdiá, hizo un extenso resumen de la labor desarrollada a lo largo de los últimos siete años

La nueva Corporación eligió sus representantes en el Consejo Local del Movimiento

El domingo a las once de la mañana, se reunió el Ayuntamiento en sesión extraordinaria solemne, en el salón de sesiones del Palacio Municipal, bajo la presidencia del Alcalde, don Juan Vilanova Verdiá y con la asistencia de la totalidad de miembros que de hecho constituyen la Corporación.

Se inició la sesión con la lectura por el Secretario, D.Francisco S. Aparicio Rodríguez, de los artículos 123 y 127 de la Ley de Régimen Local, aprobándose seguidamente el borrador del acta de la sesión anterior correspondiente al día 29 de enero pasado. Seguidamente se procedió al cese de los concejales siguientes: D. Juan Vilanova Verdiá, que cesa como Concejal y continúa de Alcalde, cargo que ejerce; D. Manuel Arrufat Bort; D. José Amer Gil y don José Ramón Foré García; D. Manuel Parra Renau y D. José Izquierdo Huerta.

PALABRAS DEL ALCALDE

Seguidamente el Alcalde pronunció las siguientes palabras:

"Este primer domingo de febrero de 1971, es el día señalado para la renovación del equipo municipal, cesando en su gestión la mitad de los concejales que constituimos el mismo.

Nada más apropiado que os dirija unas palabras a vosotros, los que marchais, y a los demás que se quedan; unas palabras como Alcalde y también como concejal que cesa, porque yo, como vosotros, he formado y formo parte de este estupendo equipo que hoy termina su gestión. Quedo con la honrosa y pesada carga de la Alcaldía, en la que continúo a la disposición de todos.

Desde el día 2 de febrero de 1934 hasta hoy, han transcurrido siete años y cinco días. Un largo período, que ha ido desgranándose lentamente, constituyendo acontecimientos históricos para España en general y para Villarreal en particular, que perdurarán por todos los tiempos y más que nada sobre todos nosotros, porque hemos sido intérpretes de estos hechos.

El Ayuntamiento que hoy termina su gestión, tendrá siempre en su haber, no solamente el deber cumplido, sino una añadidura extraordinaria y una aportación al bienestar, al desarrollo y al progreso, de tan alto calibre, que no se puede aquilatar en toda su gran importancia por la proximidad de los hechos y de las realizaciones logradas. Ha de pasar tiempo, para poder juzgar la actuación de este Ayuntamiento y los años venideros dejarán constancia de lo que es permanente de nuestra gestión.

Mucho se ha trabajado por todos nosotros. Pero lo más importante para mí, después del transcurso de estos siete años, es que en aquel febrero del sesenta y cuatro, entramos en esta Casa un grupo de vecinos con buena voluntad y hoy salimos unos entrañables amigos, que nos hemos conocidos, que hemos comprendido nuestros valores, que nos hemos querido sinceramente unos a otros y gracias a esta amistad, sin roces ni tapujos, hemos ido consiguiendo un pueblo grande, velando y luchando por el bienestar de todos, sin ningún racismo ni distinción de clases.

Qué lejos están los primeros balbuceos en las cosas públicas...

A grandes rasgos, estos siete años, han sido para el Ayuntamiento, para la ciudad entera y para todos nosotros, lo siguiente:

Apenas iniciada la gestión, el 28 de febrero, adquirió el Ayuntamiento la casa número 13 de la calle de Torrehermosa para la prolongación de la del Padre Molina; en 4 de mayo se aprueba el proyecto de pavimentación de las calles Rafael Cavestany, Gamboa, Torrehermosa, Carlos Sarthou, 14 de junio, Sangre, Corral Nou de las Alquerías del Niño Perdido, así como el alumbrado en las calles Pío XII, José Antonio, Primo de Rivera, Teniente Coronel Torrente, Calvo Sotelo y General Mola; en 5 de mayo, se subastan las obras de edificación de cincuenta viviendas por la Obra Sindical del Hogar; en las fiestas de San Pascual, conoce Villarreal en 1964, por vez primera, la Fiesta de la Naranja; en 23 de mayo, es inaugurada solemnemente la Guardería Infantil "Rafael Cavestany", obra del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, asistiendo a esta inauguración muchas personalidades nacionales y la Excma. señora doña Enriqueta Cantos, viuda de don Rafael Cavestany, dedicándose una calle a este ilustre prócer; en 29 de mayo, el Ayuntamiento, por aclamación, nombra Alcalde Honorario de Villarreal a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco; en 6 de Julio, se aprueba el proyecto de acondicionamiento de aparcamiento de vehículos en la carretera N-340, cruce de la calle José Ramón Batalla; en 6 de Julio, se aprueba la aportación municipal a la renovación del alumbrado de dicha carretera en su cruce por la ciudad y Niño Perdido; en 25 de Julio, se constituye la Asamblea Local de la Cruz Roja; en 1 de octubre, comienza a funcionar la primera Farroquia, que se desmiembra de la Arciprestal: es la parroquia de los Santos Evangelistas.

Fue el primer año para nosotros, un primer año lleno de sorpresas y de actividades.

Pero estas actividades se continúan en 1965, en que ocurrió lo siguiente:

En 28 de mayo, los descendientes de D. Francisco Tárrega, el genio de la guitarra más grande de todos los tiempos, hacen donación de las pertenencias del eminente guitarrista al Ayuntamiento del pueblo en que nació; el 6 de junio, Villarreal es esnecario del Campeonato Nacional de Palomos Deportivos; en 18 de Julio, es inaugurado el alumbrado en la carretera N-340, así como la instalación de nueva báscula en el repeso público; en noviembre celebra sus Bodas de Oro una de las Instituciones más simpáticas y señeras de la población: la Agrupación Coral "Els XIII"; en 6 de diciembre se reune en Villarreal el Consejo Económico Sindical de La Plana, desarrollando una intensa jornada de trabajo y estudio. Finaliza el año 65 con una magna peregrinación diocesana al Templo de San Pascual en construcción, presidida por el señor Obispo de la Diócesis y con la asistencia de devotos del Santo de más de sesenta pueblos y con una afluencia de peregrinos que superó las diez mil almas.

El año 1966 se inició adquiriendo el Ayuntamiento un camión para la recogida de basuras; en 1 de marzo, sin estar la obra totalmente terminada, son trasladadas las oficinas municipales a este nuevo edificio; en 25 de marzo es adjudicada la subasta para la adquisición de auto-cuba; en 26 del mismo mes, son inauguradas, bendecidas y entregadas las cincuenta viviendas de tipo social construidas por la Obra Sindical del Hogar en la calle José Ramón Batalla; en 29 de abril, aprobado por el Ministerio de la Gobernación el Reglamento de Honores y Distinciones, se concede la Primera Medalla de Oro de la Ciudad a Su Excelencia el Jefe del Estado, Francisco Franco; y otra Medalla de Oro al Excmo. Sr. D. Camilo Alonso Vega, Jefe de las fuerzas que liberaron a la ciudad de Villarreal, evitando su destrucción; en 27 de mayo, el Ayuntamiento aprueba el proyecto para la terminación de la piscina municipal; en 10 de junio, es contratada directamente la decoración de la planta noble del Palacio Municipal; en 21 de Junio, se abre en el Palacio Arzobispal de Valencia el proceso de beatificación del franciscano villarrealense Padre Pascual Fortuño Almela, martirizado en septiembre del 36; en 15 de Julio, el Ayuntamiento adquiere la propiedad del solar del antiguo Calvario; en 26 de dicho mes, se inician las actividades administrativas y docentes del Instituto Nacional de Enseñanza Media, para el curso académico 66-67, por orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 21 de junio, abriéndose la matrícula en primero de septiembre; en 15 de este mes de septiembre, visitó nuestra ciudad una Misión Amistosa de la Juventud del Japón; en 30 de septiembre, visitan la ciudad más de sesenta excombatientes de la Tercera Bandera Asturiana, que lucharon en Villarreal y sus alrededores durante la Cruzada; el mismo día, cupo al Ayuntamiento el honor de nombrar Capellán Honorario de la Corporación a D. José María Torres Montañés, al que rindieron homenaje en primero de octubre la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos de España, en Villarreal; visitan la ciudad en 27 de octubre, personalidades de la Cooperación de Argentina, Chile, Ecuador, Méjico y Perú; en 28 de noviembre es inaugurada la Biblioteca Pública Municipal, instalada en el tercer piso del Palacio Municipal; en 27 de dicho mes, es creada una nueva Parroquia en Villarreal la de Santa Sofía; se cierra el año 66, con la exaltación de patriotismo desarrollada en la histórica jornada del Referéndum Nacional de la Ley Orgánica del Estado el 14 de diciembre, en que la ciudad de Villarreal se volcó en las urnas, afirmando su fe y lealtad y su confianza en la persona del Caudillo; todavía dentro de este año, el 30 de diciembre, es adquirida la furgoneta para el reparto de carnes del matadero, así como terrenos en la calle Circunvalación para vía pública y la recepción de las obras del Instituto Nacional de Enseñanza Media, que edificara la Corporación con fondos propios, gracias a operaciones de crédito concertadas con la Caja Rural de la Cooperativa Católico-Agraria y con la Sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia en esta ciudad.

En el año 1967, se inicia la actividad con la creación, en 5 de enero, de una Escuela de Maestría Industrial para 250 alumnos en la Fundación Flors; en 5 de febrero, es renovado el Ayuntamiento, como ahora, por imposición reglamentaria, cesando D. José Parra Pérez, don Diego Herrero Meseguer, D. José María Taurá Broch, D. Juan Pitach Villarreal, D. Enrique Martí Goterris, D. Antonio Font Candau, D. Juan Sempere Bono, D. Domingo Vilar Borillo y D. José Pascual Nácher Ríus, quedando el Ayuntamiento establecido con las mismas personas que lo formamos actualmente, excepción hecha de D. Salvador Almela Falcó, que falleció, D. José Ferrer Ripollés que cesó en la Alcaldía y D. José Ramírez Fernández, secretario, que fue destinado a la Diputación de Almería. En 8 de febrero, Su Excelencia el Jefe del Estado, recibe en el Palacio de El Pardo a la Corporación municipal, presidida por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia y acompañada por el Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación. El Ayuntamiento, era portador de la Primera Medalla de Oro de la Ciudad, que ofreció a Su Excelencia don Francisco Franco, Caudillo de España; el mismo día, posteriormente, en el Ministerio de la Gobernación, le fue impuesta la Segunda Medalla de Oro de la Ciudad al General D. Camilo Alonso Vega, liberador de Villarreal; en 28 de abril, aprueba el Ayuntamiento el proyecto de pavimentación del Camino de Artana, que quedará dotado de una subvención de la Diputación; en las fiestas de San Pascual de este año, el Prelado de la Diócesis consagra el altar mayor de la iglesia arciprestal; en estas fiestas de San Pascual, la Agrupación Fotográfica Sarthou Carreres, organiza la Primera Semana Nacional de Cine Amateur; en 26 de mayo, es aprobado el proyecto de mejora y ampliación de la red de distribución de aguas, que se somete a información pública; en 29 de mayo, es bendecida solemnemente la nueva iglesia de la Parroquia de Santa Sofía, con grupo escolar adjunto a la misma; en 1 de junio, el Villarreal Club de Fútbol, retorna a Tercera División; en 13 del mismo mes, son exhumados los restos del Siervo de Dios, Padre Fortuño Almela, al que se le ha iniciado proceso de beatificación y cuyos restos descansaban en el Cementerio municipal, siendo trasladados al Convento de Padres Franciscanos; en 23 de septiembre, el Ayuntamiento aprueba la aportación del 15 por 100 del presupuesto de las obras de un nuevo grupo escolar, el de Concepción Arenal; en 25 de julio, celebra sus Bodas de Oro la Cooperativa Agrícola de San Jaime y su Caja Rural, en Niño Perdido; en 28 de dicho mes, se inician cursos del P. P. O. del Ministerio de Trabajo que luego vendrían desarrollándose sobre diversas especialidades; el 29 de agosto es inaugurada una sala-museo en el Palacio Municipal, dedicada a Francisco Tárrega, con las obras donadas por sus familiares; en 1 de septiembre, comienza a funcionar la primera fuente luminosa de Villarreal, en la nueva Plaza del Generalísimo; en 6 de octubre, son adjudicadas las obras de pavimentación de las calles Asunción, Bechí, Buenos Aires, Cruces Viejas, José Nebot, Palafanga, Piedad, Purísima, San Cristobal, San José, San Pedro, Santa Catalina, Catalina, Santa Isabel, Santa Lucía, Soledad, Vázquez de Mella, Zumalacárregui, Artana y Rey don Jaime; en 27 de octubre, se repone el pavimento de la calle Francisco Tárrega y cruce de la avenida de Calvo Sotelo con el Primer Sedeny; en 10 de noviembre es adquirida por el Ayuntamiento la casa número 31 de la calle de Valencia; el mismo día, la Corporación ofrece a la Compañía Telefónica Nacional de España, solar para la instalación de servicio automático de teléfonos en la ciudad; en 17 de noviembre, comienza a emitir en pruebas la Emisora Radio Popular de la Plana; en 19 de este mes, inicia sus actividades la Agrupación Filarmónica Francisco Tárrega, en 24, son adquiridas las fincas sitas en la calle de Valencia números 21, 23 y 27; en la Nochebuena del año 67 que estamos comentando, tan plagado de acontecimientos, funciona por vez primera el alumbrado en la nueva Plaza del Generalísimo y en este mismo día, hecho fiesta y hecho luz, la Cooperativa de Viviendas de Nuestra Señora del Niño Perdido, sortea entre sus socios el segundo grupo de viviendas, que consta de cien; el 29 de diciembre, el Ayuntamiento acuerda la adquisición de una finca para la apertura de la calle del Calvario, así como la casa número 29 de la calle de Valencia, para la apertura de la avenida de Pío XII; termina el año 67, con la firma, el día 30 de diciembre, de la escritura de adjudicación de las obras del nuevo grupo escolar Concepción Arenal.

Entramos en el año 1968: en 26 de enero, es aprobado el proyecto de alumbrado en Niño Perdido, Camino de Artana, desde el Corral Nou hasta la Puerta del Sol, plaza y calle hasta la Iglesia, así como las calles General Aranda y Pérez Bayer en la ciudad; en 23 de febrero son adquiridos terrenos espaldas calle Serrería para urbanización de la avenida de Circunvalación; en el mismo día, se aprueba el proyecto de cerramiento, urbanización, jardinería y fase de terminación de vestuarios y graderíos, en la piscina municipal; en 13 de marzo, cesa como Secretario D. José Ramírez Fernández; en 29 de marzo son adquiridas parcelas para la alineación de la calle Virgen de Gracia; en 10 de mayo, son aprobados los proyectos de pavimentación y alcantarillado en la avenida de Pío XII e instalación de alumbrado; en 9 de este mes, el Estado acepta la donación por la Cooperativa Católico-Agraria de la Ciudad, de una parcela de terrenos para construcción de Escuela de Capacitación Agraria; en 31 de mayo, es concedida la Medalla de Plata de la Ciudad a la Juventud Antoniana, en sus Bodas de Oro; en 26 de julio se procede a la ampliación del campo de fútbol, acondicionándolo adecuadamente; en 30 de agosto se adquieren dos fincas en la calle Santa Quiteria para la apertura y prolongación de la calle del Calvario; en 19 de septiembre, el Estado cede al Ayuntamiento los terrenos en que estaba enclavada la estación y servicios del tren de vía estrecha, para ser destinado a fines de utilidad pública e interés social; en 29 de septiembre fallece el Concejal y Teniente de Alcalde D. Salvador Almela Falcó; en 25 de octubre es aprobado el proyecto de pavimentación de las calles Alconchel, Ejército Español, Horno de Gil, Juan Más, León XIII, Naranjo, Nules, Poniente Bajo, Sagunto, San Isidro, Travesía de Artana a Juan Más, Travesía Valencia a Nules (Tancat), Travesía Sagunto a Piedad, Trullench y Villavieja; también es aprobado en dicho día, el proyecto de piscina infantil, así como el de la torre de palancas para saltos en la piscina municipal, mejora y ornamentación, muro de contención lateral e instalación de riego por aspersión; en 15 de noviembre es adquirida la finca para la ampliación de la Estación Depuradora; en 29 de dicho mes, el Ayuntamiento cede al Ministerio de Educación y Ciencia terrenos para la edificación de una Biblioteca Fública Municipal; en 30 del mismo mes, toma posesión de la Secretaría del Ayuntamiento, don Francisco Santiago Aparicio Rodríguez. Finaliza el año 68, con la aprobación del proyecto de Parque Infantil en los terrenos de la antigua Panderola, con lo que quedará urbanizada la zona en estará enclavado.

En el año 1969, ya próximo a estos días, comienza el Ayuntamiento su actividad con la aprobación del proyecto de gimnasio y pista polideportiva cubierta en la plaza del Calvario; en 28 de febrero es inaugurado el nuevo grupo escolar Concepción Arenal, con la asistencia del Ilmo. Sr. Director General de Primera Enseñanza, que anuncia la concesión de un nuevo grupo escolar para Villarreal, que será dedicado al Primado de España, Cardenal Enrique y Tarancón; el mismo día es adquirida la casa número 103 y la número 110 de la calle San Manuel, para mejoras de la carretera N-340 y la urbanización de la avenida Circunvalación; también en la misma fecha, se acuerda la adquisición de las casas números 33 y 38 de la calle Pérez Bayer, para la apertura de calle y urbanización de la zona comprendida entre Pérez Bayer y la de Polo de Bernabé; se acuerda también la adquisición de una casa, procedente del Estado, en la calle 18 de julio número 24; en 29 de marzo, cesa D. José Ferrer Ripollés en la Alcaldía, tomando posesión de la misma el que os está dirigiendo la palabra; en 28 de marzo se tramita expediente para ampliar a ocho el número de aulas en grupo escolar para el Niño Perdido; en 25 los técnicos para construcción de nuevo Matadero y mercado, con 25 millones en total; el mismo día, es aprobado el borrador de contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por 25 millones de pesetas para financiar estas obras; en 26 de mayo se acuerda la adquisición de furgoneta-coche patrulla para la Policía Municipal; en 23 de julio son adquiridos los terrenos en que irá la instalación del matadero municipal; en la misma fecha son adquiridos terrenos para la edificación en su día del grupo escolar de ocho aulas en Niño Perdido, así como otros terrenos para cesión a la Diputación Provincial, con destino a un centro de asistencia y cuidado de subnormales; en 8 de agosto son adquiridos terrenos en el Monolito a la 4ª División de Navarra y es urbanizado el jardincillo junto al sauce llorón; en 29 de agosto se aprueba el proyecto técnico para la pavimentación de las calles Cronista Traver, Calvario, 55 división, 4ª de Navarra, Cruces Viejas, Escultor Amorós, José Nebot, Paz, Rosario, Salud, San Blas, San Joaquín, San José, Santa Bárbara, Santa Catalina, Santa Cristina, Santa Lucía, Santa Quiteria y Zumalacárregui; en las fiestas de septiembre, en honor de la Virgen de Gracia, se procede a la instalación de columpios y otros elementos en la Glorieta 14 de Junio, para niños; en 31 de octubre es nombrado hijo Adoptivo de Villarreal a Su Eminencia el Cardenal Primado Dr. D. Vicente Enrique y Tarancón; el mismo día, son adquiridos terrenos de Talleres Vaquer y de la Cooperativa Cenal, en la carretera de Onda, en donde se programa la instalación del grupo escolar Cardenal Primado; el mismo día, es aprobado el proyecto de instalación de fuente luminosa en el jardín de la plaza de San Pascual, así como el alumbrado de la calle de Valencia; el primero de diciembre es aprobado el proyecto de instalación de alumbrado en las calles Emilia, Colón, Sangre y pasaje y Plaza Escultor Ortells y calle Maestro Goterris; el mismo día se convoca concurso para la instalación de semáforos en la confluencia de las calles Ramón y Cajal con Primo de Rivera y José Antonio, con lo que queda terminado el año 1969.

El pasado año 1970, deparó en su comienzo, el día 30 de enero, la satisfacción de inaugurar oficialmente el Palacio Municipal y la nueva plaza del Generalísimo, con la asistencia del Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación; en 27 de febrero, se efectúa la reversión de terrenos de la calle José Ramón Batalla, que fueron facilitados condicionadamente a la Obra Sindical del Hogar; en 31 de marzo son adquiridos terrenos en la calle de Valencia números 32, 34 y 36, para la urbanización y prolongación de la avenida de Pío XII; en 29 de abril se da cuenta de la aprobación ministerial, del Reglamento formulado para el régimen, administración y gestión del Servicio de Aguas Potables; también en dicha fecha son adjudicadas las obras de demolición del mercado de la plaza de Colón; y son adquiridos terrenos en la calle de Huertos, número 10, para la prolongación de la calle de Gamboa; en 29 de mayo son cedidos terrenos en la calle de Torrehermosa para instalación de un Ambulatorio de la Seguridad Social; en la misma fecha es aprobado el proyecto de habilitación provisional del mercado minorista, en la calle Teniente Coronel Torrente; en 26 de junio, es aprobado el proyecto de instalación de semáforos en la avenida de Calvo Sotelo, Tárrega, Primo de Rivera y Teniente Coronel Torrente; en dicho día, se adquieren los terrenos colindantes a la Torre Mocha, para poder restaurar el último resto que queda del Villarreal Medieval; en 26 de junio citado, se adquieren terrenos en Valencia número 33 para la prolongación de la avenida de Pío XII; y es aprobado el proyecto de urbanización de la glorieta Escultor Ortells y calle Maestro Goterris, así como el proyecto de instalación de alcantarillado en Camino de Bechí y el de instalación de riego del "termet" del cementerio; en 7 de julio, el Villarreal Club de Fútbol, asciende brillantemente a Segunda División, siendo recibido el equipo apoteósicamente, iniciándose seguidamente la acondicionación del campo municipal de deportes para la próxima Liga; en 31 de junio es adjudicada definitivamente la obra del gimnasio y pista polideportiva cubierta en la plaza del Calvario; en 30 de noviembre son adjudicadas las obras de construcción del nuevo mercado; finalizando el año 70 con la inauguración del servicio telefónico automático, que tiene lugar en 29 de diciembre. Este año, en sus finales, deparó a Villarreal la iniciación de los trabajos de desvío de la carretera N-340 que transcurre por la ciudad, así como la creación de una nueva parroquia, la de Santa Isabel.

Todo ésto ha acontecido en estos siete años en Villarreal, narrado lo más trascendente. Podemos afirmar que la Historia no ha pasado en vano por nuestra Ciudad, sino que aquí está aposentada —con sus páginas abiertas— para que continuemos escribiendo en ellas el engrandecimiento de este pueblo tan querido.

En este quehacer constante que hemos tenido en el transcurso de los últimos siete años, hemos relacionado lo más sobresaliente; pero quedan esas pequeñas cosas de todos los días, que tienen su importancia muy capital, como son las rotulaciones de calles, señalamientos y direcciones de tráfico; el constante embellecimiento de nuestro sin par paraje del ermitorio; iluminaciones y llevadas de agua a barrios extramuros, colocación de bordillos, inspecciones sanitarias, política escolar, estudios económicos, etcétera, etcétera, que nos llevaría innecesariamente a hacer interminable mi intervención. Queda la labor callada de todos y cada uno de nosotros en sus menesteres propios de nuestros cargos; queda la colaboración callada de todos los funcionarios, desde los de los Cuerpos Nacionales, hasta los más humildes de la plantilla municipal. Y queda sobre todo, la colaboración de la población entera de Villarreal y especialmente de sus entidades y organizaciones. Sólo quiero citar a la Comunidad de Regantes o Sindicato de Riegos y a la Hermandad Sindical de Labradores, con sus obras de canalización y de pavimentación de caminos. Pero queda la obra de todos y cada uno de los villarrealenses, con la creación de riqueza, de industrias, transformación de campos, todos a una, estamos consiguiendo que Villarreal cada día sea mejor y más esplendoroso.

Me cabe el honor, en nombre de España y de Villarreal, de agradecer a todos, los desvelos y trabajos que han realizado, haciendo constar el agradecimiento de la Corporación a las Autoridades nacionales y provinciales, especialmente al Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento que en todo momento ha estado con nosotros, alentándonos y ayudándonos.

Quiero hacer constar de una manera especial nuestro recuerdo inolvidable al amigo Salvador Almela Falcó, que con tanta ilusión entró en el Ayuntamiento y en el espacio de tiempo que estuvo con nosotros, nos mostró sobradamente su afán y su tesión por los problemas del municipio. Tenemos que aceptar los designios de Dios, que lo quiso para El, llevándoselo cuando tenía una edad llena de promesas.

Y no puedo olvidar a José Ferrer Ripollés, el dinámico Alcalde que nos precedió y que tanto y tanto empuje dio al engrandecimiento de Villarreal. Nuestra labor, es una demostración contundente, de lo beneficiosa que es la continuidad en la política y en las realizaciones, pues ese trabajo acelerado que impuso Pepe Ferrer, continúa, se acrecienta, porque ya no se puede parar la actividad de nuestro pueblo...

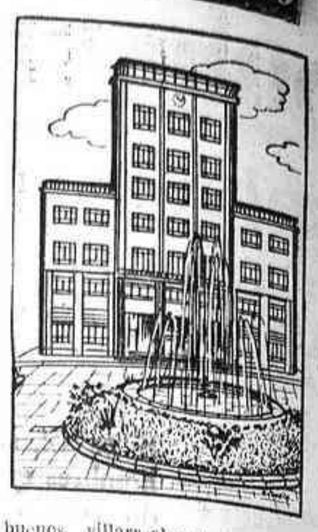
—oOo—

Dejan sus cargos en este acto, Manuel Arrufat Bort, Manuel Parra Renau, José Amer Gil, José Ramón Foré García y José Izquierdo Huerta, y un servidor, que cesa como Concejal. En todo momento estuvo dispuesto cada uno de ellos, en su terreno, a una colaboración abierta, desinteresada, constructiva, activa y eficaz. Junto con los demás Concejales que continúan, han sido los artífices de estas realizaciones que merecen el aplauso de todos los villarrealenses. Mi felicitación en nombre de toda la ciudad.

Permitidme que destaque en este acto, la figura de José Izquierdo Huerta, porque ha sido el hombre que más tiempo ha permanecido en el Ayuntamiento, durante distintas etapas. El amigo Izquierdo, lleva sobre sus espaldas la responsabilidad de la concejalía durante cerca de diecinueve años, desarrollando una labor y una actividad sorprendente en la barriada de las Alquerías del Niño Perdido, Villarreal y las Alquerías, están en deuda contigo, amigo Izquierdo. Muchas gracias en nombre de los alquerienses y de los villarrealenses pues todos formamos un solo municipio, un solo pueblo, que tenemos que unirnos más y más para conseguir el engrandecimiento, no sólo de nuestras entidades, sino de España.

Al deciros adiós, vuelvo a repetiros que llegamos todos a este Ayuntamiento como unos vecinos cargados de buena voluntad y marchamos, marcháis, como un grupo de buenos y verdaderos amigos, cargados de satisfacciones por el deber cumplido.

Tened la seguridad absoluta que aquel juramente que prestasteis en 2 de febrero de 1964, como el que ahora van a prestar los que os sustituyen, no os será demandado, sino todo lo contrario: será tenido en cuenta, siempre, como un mérito personal e intransferible, porque habéis sabido cumplirlo como buenos españoles y como



buenos villarrealenses, poniendo al servicio de vuestro pueblo, no solamente unas cuantas horas, sino vuestras personas enteras y en todo momento.

En nombre de España y en el de Villarreal, la gratitud para vosotros".

PALABRAS DEL SR. ARRUFAT

Contestó a las palabras del señor Alcalde el concejal saliente D. Manuel Arrufat Bort, con las siguientes:

"Muchas gracias, amigo Juan, por las palabras que nos has dedicado, inspiradas más por tu sencillez y tu amistad, que por la razón.

Todos sabemos que eres un buen alcalde, y una excelente persona, como lo fue el amigo Ferrer y ojalá esta buena racha continúe, en beneficio del desarrollo socioeconómico, cultural y deportivo de nuestro querido Villarreal.

Nosotros, como los concejales que nos precedieron, y estoy seguro que también los que hoy nos sustituyen, llegamos a esta casa con ilusión, con afán de servicio y de realizarnos en la colaboración del bien común de nuestra ciudad.

No se nos defraudó nunca, porque encontramos en la Alcaldía, el estímulo y el sentido de responsabilidad para trabajar a gusto y por tanto cedemos el relevo satisfechos y tranquilos.

Los remecimientos de todas las realizaciones que acabas de recordar, son de todos: tanto de labradores, industriales, propietarios, comerciantes, jornalerso, funcionarios, aunque es cierto que sobre todos ellos incluidos nosotros, está la Alcaldía con su labor cordinadora, motriz, de altura creadora, que ha sabido y sabe en cada momento dirigir con inteligencia esta empresa municipal, y llevarla siempre a realizaciones positivas.

En nombre de mis compañeros y en el mío propio, agradecemos tus palabras, amigo Juan, y dejamos para Villarreal entero, la satisfacción de saberse bien gobernado y bien regido, con este nuevo Ayuntamiento que hoy se constituye, y con ese Alcalde que tiene aún mucho por hacer, y de lo cual quiero destacar ese desvío y urbanización de la Nacional 340, y que por todo lo cual, pedimos a Dios nos lo conserve muchos años como Alcalde.

A nosotros qué duda cabe, nos continúas teniendo a tu disposición, hasta hace un momento como concejales y de ahora en adelante como villarrealenses que siente a su ciudad, y que te agradecen muy sinceramente, tu dedicación a la misma, con visión de futuro, espíritu de promoción en la colaboración y con ello tu sincera honradez en orden al bien común".

El Sr. Alcalde entregó a todos los concejales salientes, un diploma en el que se expresa el reconocimiento y gratitud de la Ciudad, así como un emblema con el escudo de la Ciudad, como recuerdo de su paso por la Corporación Municipal.

Seguidamente el Sr. Secretario relacionó a los señores concejales electos proclamados por la Junta Municipal del Censo y que en su día presentaron sus credenciales en la Secretaría, los cuales pasaron a prestar su juramento con el siguiente orden: D. Manuel Amorós Castañer, D. Samuel Garrido Juan, D. José Antonio Serra Llorens, D. Agustín Llop Vidal, D. Manuel Manzanet Usó, D. Francisco Cabedo Bernat y D. Pascual Eixea Ros.

El Alcalde dio posesión de sus cargos de Concejal a todos ellos y declaró constituida provisionalmente la Corporación municipal, dirigiendo a los nuevos concejales las siguientes palabras:

PALABRAS DEL ALCALDE

"Una vez constituido el Ayuntamiento y formado ya, desde este momento un nuevo equipo, sean mis primeras palabras para dar la bienvenida a los nuevos miembros de la Corporación.

Unos venís en representación familiar, otros sindical y los demás de entidades: pero aquí todos somos lo mismo: un grupo, un equipo de hombres de Villarreal, que van a enfrentarse con una serie de problemas, que requieren no solamente la buena voluntad, sino la dedicación, el cariño, los conocimientos y el entusiasmo de todos y cada uno de vosotros.

Nuestra postura no es cómoda ni fácil: hay que sacrificar muchas horas, para que todo salga bien. No basta la buena voluntad, hay que aportar algo más. A mí como Alcalde y como amigo, me tenéis siempre a vuestra disposición, dispuesto a trabajar con entusiasmo, junto a cada uno de vosotros, para que nuestro pueblo consiga cada día un poco más de prosperidad, y de bienestar.

Si permanecemos unidos todos,

Pasa a la pág. 14

(c) Ministerio de Cultura 2007

Sólo un empate, y sin goles, ante el Mallorca

El CASTELLON se desorientó en su juego y elevó al máximo su ineficacia

Ante un contrario consistente y brusco, que también careció totalmente de remate

EL proceso del Castellón en esta etapa de la liga en la que se ha llegado a un momento en que se multiplicarán los partidos decisivos, trajo anteayer un encuentro que sobre el terreno ya era difícil, entre los difíciles que quedan todavía en el calendario, y que en la realidad lo fue mucho más. Los antecedentes de las actuaciones del equipo, con sus tropiezos en los desplazamientos a Córdoba y a Santander, el poco convincente partido ante el Ferrol —en el que el propio entrenador proclamó se había jugado mal, aunque se había ganado— y luego la fuerte derrota de Madrid, con el peor partido de nuestro equipo según impresión general de los que lo vieron y de la crítica madrileña, no permitían hacerse demasiadas ilusiones ante la visita del Mallorca. Y la realidad vino a responder a las coordenadas determinantes de manera irremediable.

LO DIFICIL DE REMEDIAR

Realmente lo que el Castellón hizo anteayer es ni más ni menos lo que parecía lógico en el equipo después de todas las pruebas y retoques, de todas las variaciones y tanteos que se han venido haciendo con la extensa y amplia plantilla. Cuando comenzó la Liga con tan buenos auspicios en los primeros resultados, pero también con tan manifiestos signos decepcionantes en las actuaciones en el Estadio, se vio claramente, y nosotros lo señalamos en nuestras impresiones con cierta reiteración, que por una serie de circunstancias y características de los jugadores que forman el equipo, este, sobre una cierta calidad y un fútbol de determinado valor, acusaba la peligrosa falta de genio, de fuerza, de alma, que después, a lo largo de la ya en buena parte desarrollada temporada, sólo de modo muy esporádico han ido apareciendo. Pero en general el Castellón ha seguido manifestándose como un equipo lánguido, sin ese aire arrollador y codicioso que es preciso que el fútbol lleve en su técnica para convertirse en algo efectivo capaz de dar triunfos a unos colores.

Primero se estimó que eran las bajas causadas por las lesiones las que impedían que el equipo llegara a ser lo que de él se esperaba. Luego vino el cambio de entrenador y Muller, con su mayor exigencia, logró algo más en el orden físico, pero sin dejar de insistir una y otra vez en que el equipo había de correr más. Ahora puede decirse que ya han pasado por la alineación todos los hombres de que se dispone, en un u otro momento, y ninguno ha aportado, como era fácil pronosticar, ese nuevo aire que la alineación necesita para no dormirse un día en el transcurso del encuentro y con su lentitud y parsimonia, no dormir a los espectadores.

Todo ello, con el número de jugadores fichados y su nivel medio de veteranía en Segunda División por lo menos, no tendría la mayor importancia si el Castellón, desde el primer momento, solamente se hubiera fijado el objetivo de conservar su puesto en la categoría, pero, naturalmente, en un año muy propicio al ascenso y con un esfuerzo económico como el que debe representar la suma de fichajes realizados, de cuyas cuantías ya nos enteraremos exactamente en la próxima asamblea anual de socios, el Castellón se exigió a sí mismo ir a por el ascenso, buscar uno de esos puestos que se ofrecen en Primera División; y eso, a pesar de que todavía no han aparecido los equipos a nivel capaz de asegurarse de antemano su subida, no se puede lograr con el fútbol a marcha lenta, al paso, que sistemáticamente práctica el Castellón. Insistimos que por las características y circunstancias de sus jugadores, lo cual tiene difícil remedio a estas alturas, porque, como ya se ha demostrando, es casi imposible que nadie modifique el temperamento y las posibilidades de algunos hombres cargados de veteranía o de otros ya cuajados en su estilo, y que precisamente por su temple no han acabado de triunfar en otros lugares a pesar de su mayor o menor calidad.

Todo esto que se ha ido viendo a lo largo de la temporada, culminó el domingo ante un Mallorca que poco mas o menos es el caso del Castellón, con hombres de clase y que tampoco en la práctica han respondido a lo que de ellos se pretendía, pero que con algún refuerzo afortunado rectifico su rumoo desastroso para ir ahora, entre tumoos y caiaas, recuperando posiciones. Ante ese Mallorca incómodo, jugador, pero no efectivo, con la necesidad de arrancar puntos en campo contrario, el Castellón quedó desmantelado en toda la inevitable limitación de su fútbol, que fue anteayer más desesperante y todavía más lento y poco imaginativo que de costumbre. Salvo que en el área propia, contando con la escasa presencia de los contrarios, se resolvían las situaciones sin mayor dificultad, en todo el resto del campo se hilvanaba las ocasiones que le surgían. Salvo Cáceres, el interior izquierdo, que bregó incansablemente y estuvo en todas las zonas, los demás fueron jugando a su aire, sin mayores aspiraciones. Pereda, ese hombre que parece había cambiado al Mallorca, hizo cosas de buen jugador, pero sólo al arrancar, ya que le faltan recursos físicos para acabar la jugada. Y Domínguez, el hombre de la gran clase de hace tantos años, brilló en momentos sueltos, pero no resolvió nada. En definitiva, de todos modos, el Mallorca, con un portero seguro, se llevó un empate del Estadio, porque el Castellón ya no logró esos dos tantos que otras veces, al menos, dejaban el marcador a salvo.

UN ARBITRO TODAVIA PEOR

Un viejo profesor de matemáticas decía en nuestros años mozos, al tratar de los numeros primos, con cierta doble invención, que por grande que sea un primo, siempre hay cosas a derechas y se vieron pocos factores positivos. Deslabazado, con su lentitud, con juego horizontal o hacia atrás frecuentemente, el Castellón no pudo con su contrario y en el segundo tiempo incluso fue dominado en bastantes ocasiones peligrosamente. En conjunto el partido dejó la impresión de que o hay algo fulminantemente revolucionario en el juego del Castellón, o va a ser muy difícil que las posibilidades todavía al alcance de nuestro equipo —posibilidades auténticas a pesar de que la clasificación está más complicada y el calendario no es prometedor— puedan ser aprovechadas.

UN MALLORCA BRONCO PERO NO COPERO

El Mallorca ya hemos dicho que se parece bastante al Castellón, con el agravante de que descendió de Primera, todos esperaban que en la liga fuera uno de los punteros permanentes. También se vio por qué no lo es.

Compuesto por buenos jugadores en general, con fútbol de buen estilo y con el genio pronto para el juego duro y hasta violento, el Mallorca jugó bien con aire vulgar, pero entró en el área lo menos posible y desde luego nunca con decisión para buscar el gol de verdad o aprovechar para pre se hallará un primo mayor en

No hubo goles ni remate, pero de todos modos el balón llegó al área del Mallorca y Alarcia tuvo que intervenir

Vida Deportiva

279 boletos de catorce aciertos a 194.000 pesetas

MADRID, 8. (Alfil).— Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéfcas correspondiente a la 23 jornada de liga del día 7 de febrero de 1971.

COLUMNAS: 59.052.530.
RECAUDACION: 295.262.650 pts.
55 % de premios: 162.394.458 pts.

REPARTO DE PREMIOS:
54.131.486 pesetas a repartir entre 279 de 14 aciertos a 194.020 pts.
54.131.486 pesetas a repartir entre 15.155 de 13 aciertos a 3.572 pts.
54.131.486 pesetas a repartir entre 180.697 de 12 aciertos a 300 pts.

ARBITROS PARA EL DOMINGO

MADRID, 8. (Alfil). — Arbitros designados para los partidos del 14 de febrero de 1971.

PRIMERA DIVISION

Zaragoza — Sabadell. Cardós
Gijón — Sevilla. Gómez Platas
A. Madrid — Español. Serrano
Barcelona — Real Madrid, Sánchez Ríos.
Málaga — Valencia. Guruceta
A. Bilbao — Elche. Martínez Banegas
Real Sociedad — Granada. Rigo
Celta — Las Palmas. Saiz Elizondo

SEGUNDA DIVISION

VILLARREAL — CASTELLON. Molina
Santander — Córdoba. Rabadán
Ferrol — Pontevedra. Forés
Rayo Vallecano — Onteniente. Pérez Quintas
Mallorca — Langreo. Peinado
Oviedo — Hércules. Peiró (día 13)
Burgos — Moscardó. Carreira
Betis — Coruña. Cañera
Calvo Sotelo — Cádiz. García Rodríguez
San Andrés — Logroñés. Sanz Marrón.

LA QUINIELA GANADORA

Celta-Zaragoza	1
Sabadell-At. Bilbao	1
Valencia-Gijón	1
Español-Barcelona	2
Sevilla-R. Sociedad	1
Elche-At. Madrid	2
Madrid-Málaga	x
Logroñés-Córdoba	x
Langreo-Rayo Vallecano	x
Castellón-Mallorca	x
Hércules-Villarreal	1
Moscardó-Oviedo	x
Coruña-Burgos	1
Cádiz-Betis	x

1 - X - 2
¡¡NOVEDAD!! ¡¡NOVEDAD!!
Gracias al éxito obtenido por los quinielistas, se ha podido llegar a once títulos, ¡Catorce ediciones!. Y ahora, con más experiencia que nunca, otro libro mas, imprescindible para ganar dinero con las quinielas: "CONDICIONADO: 14 ACIERTOS" 152 pág. Tapas en color. Lavables. Sus tablas sólo hay que copiarlas en las quinielas. Sencillas y múltiples. Tablas directas al 14 por medio de figuras matemáticas y en 5, 6, 7, 8 y 9 variantes. He aquí algunas: 12 D. Columnas: 30. 14 D. Columnas: 42. 3 T. y 8 D. Columnas: 62. 11 T. Columnas: 416. 12 T. Columnas: 1.792. 14 T. Columnas: 2.368. Muchas tablas para todas las economías. Garantía: Si el libro no le satisface, le devuelve y se le abona su importe.
Pedidos contra reembolso de sólo 120 ptas., a Librería TEJO-D'ALTE, Pérez Galdós, 27, VALLADOLID.

El A. de Bilbao, no paga en calderilla a sus jugadores

BILBAO, 8 (Pyresa).— El Gerente del Atlético de Bilbao, don José Ignacio Zarza, en unas manifestaciones que publica hoy el suplemento deportivo del diario "Hierro", ha afirmado que no es absoluto cierto que el Atlético de pague a sus jugadores "en calderilla".

—"Puedo afirmar —ha dicho el Sr. Zarza— sin temor a equivocarme, que el Atlético de Bilbao, como término medio, es el club que mejor paga a sus jugadores. No es un club saneado en el aspecto económico, que cuenta con el apoyo incondicional de sus veinte mil socios".

En torno a esta cuestión de socios dice el Sr. Zarza:

—"Físicamente el Campo de San Mamés no dá más de sí. Por eso hemos pensado en las nuevas instalaciones de Lezama, un complejo polideportivo a nivel europeo. Hay tres campos de entrenamiento con terrenos de 105 por 70, y el Atlético ya entrena en estas instalaciones".

COMENTARIO A LA JORNADA

LOS ASPIRANTES estuvieron a su altura

LA verdad es que solo faltan nueve partidos para terminar la Liga en primera división y con ello no puede extrañar a nadie que se sucedan las jornadas definitivas. La de anteayer lo fue en cierto modo para demostrarnos que los aspirantes al título ahora saben estar de vez en cuando a la altura que les corresponde. A pesar de la diferencia de clase y en la clasificación, el A. de Madrid tenía un partido difícil en Elche que sólo ganando podía salvarse. Pero los madrileños estuvieron a la altura que les corresponde y ganaron por un tanteo que no deja lugar a dudas. Al mismo tiempo el Barcelona se rehizo de sus tropiezos y ganó en el terreno del Español, con lo que, tras la nueva victoria, corta pero victoria, del Valencia, éste sigue líder en la clasificación normal, pero con los otros dos aspirantes aventajándole en la real. Tropezó el Madrid en su terreno ante un Malaga que no perdió las esperanzas, y se resolvieron localmente los restantes partidos.

EL BETIS NO CEDE

En segunda división estuvo la jornada más movida, nada menos que con seis empates, uno de ellos del Betis en Cádiz, donde precisamente dos ex-castellonenses, Causanilles e Isauro marcaron los goles. Con esta igualada, los béticos se afianzan todavía más. El Córdoba recuperó un punto en Logroño, y Rayo y Mallorca, lograron bendos puntos para no despedirse del todo.

El Castellón encajó un empate ante los mallorquines, pero el punto no tendría mayor importancia si se le viera al equipo otro aire ante lo que todavía queda de liga. El Villarreal perdió por la mínima en Alicante, pero el resultado permite esperar la reacción que acabe de consolidar a los villarrealenses. —VIDI

GASOLINA EXTRA 98
en GASOLINERA "EL MASET"
Trinitario Betoret Esteller
Avda. Valencia, 120. —Castellón.

GASOLINA EXTRA 98
en GASOLINERA "EL MASET"
Trinitario Betoret Esteller
Avda. Valencia, 120. —Castellón.

pueden sacar el paraguas los equipos a los que arbitre partidos. — VIDI

GASOLINA EXTRA 98
en GASOLINERA "EL MASET"
Trinitario Betoret Esteller
Avda. Valencia, 120. —Castellón.

(c) Ministerio de Cultura 2007

EL PARTIDO EN LOS VESTUARIOS

LUCIEN MULLER, decepcionado, dice: «Partido de nervios. No se ha jugado bien tampoco esta vez»

JUAN CARLOS FORNERIS, entrenador del Mallorca, manifiesta: «Si pudo haber un ganador, ese pudimos ser nosotros»

DESCONTENTO general. El aficionado adivina —por sus comentarios recogidos— que el equipo no anda lo bien que debía. Al resultado de Madrid se ha unido este con el Mallorca. "Sería lo de menos el resultado —se comentaba—. El caso es que el equipo cada vez juega peor". Y así andaban todos de disgustados por gradas y tribunas.

Con el primero que hablamos fue con Juan Carlos Forneris, que disgustadísimo por la lesión de su jugador Domínguez, se encontraba no obstante algo satisfecho por el empate acabado de conseguir frente al Castellón.

—¿Resultado justo, señor Forneris? —le dejimos.

—"Creo que sí. Es más, si pudo haber un ganador, ese pudimos ser nosotros".

—Entonces, ¿no conforme del todo con el empate?.

—"No señor, no del todo. Debimos, ya le he dicho, de registrarse un ganador, con toda claridad debió ser el Mallorca, que tuvo mejores situaciones de gol y más claras que el Castellón".

—¿No le gustó el juego de éste?.

—"Francamente he decirle que no. Bien poco tiene a hacer en la Liga si su juego y poder es lo que ha demostrado esta tarde".

—Tiene muchos lesionados, Sr. Forneris...

—Sí, ya lo sé, esa es una plaga que la sufrimos todos; pero la calidad en el equipo no la he visto".

Y esto me lo decía Forneris, bajito, sin enfado, sin apenas levantar la voz, como si quisiese que "esto" quedase entre nosotros.

—¿Contento por la actuación de los suyos?.

—"Sí lo estoy. Y más aún lo estaría sin el percance de Domínguez, lesión de la que no quiero hablar. Ya me entiende usted, ¿no?".

—Del árbitro, ¿algo que objetar?.

Se ríe Forneris y me da a entender con ello de que no se puede hablar de la labor arbitral.

—Del público, ¿alguna queja?.

—"Nada. Diga que ha estado muy correcto con nosotros".

Y Forneris, pidiéndonos disculpas, no quiso hablar más del partido.

CASETA LOCAL

SALIMOS del vestuario visitante y nos quedamos en el pasillo que une ambos vestuarios, el de casa y el forastero. Y en el pasillo hicimos tertulia con el resto de informadores de aquí y de Mallorca, que en calidad de enviados especiales quedaban a la espera de que se abriesen las puertas del departamento local para cambiar impresiones con el míster del Castellón. Las puertas no se abrían muy a pesar de transcurrir los minutos exigidos por Muller para cada vez que termina un partido en el Estadio Castalia. Por fin, el jefe del material, Vicente Martínez, sale de los vestuarios y le pedimos entre de nuevo preguntando "si nosotros podíamos entrar", ya que hacía mucho rato que estábamos esperando. Por nosotros la espera no nos incomodaba, ya que mientras tanto nos entreteníamos fumando. Lo delicado y nervioso era para los demás, que, como la mayoría no son fumadores, se aburrían mordiendo el bolígrafo y abriendo y abriendo sus carpetas.

Sale Vicente Martínez, el jefe del material, gran ex-jugador albinegro en sus tiempos, en los que sacaba un corner y remataba él mismo a gol, diciéndonos, "que ya podíamos entrar, pero, con orden, uno detrás de otro". Y un servidor como el más alto de todos, paso el primero. Después el de una emisora local, que era el más pequeñito de todos. Pero, esta ventaja le dió ser el primero en ponerse ante Muller pidiéndole las impresiones del partido. Como el magnetofón que él usaba es muy grande acabó enseguida. Y un servidor por encima de su cabeza preguntó a Muller:

—Esta tarde no andó la cosa muy bien, señor entrenador, ¿Por qué?.

—Los nervios no han dejado jugar al equipo. Sí, también esta tarde no se ha jugado bien.

—¿Por los motivos que indica, los nervios?.

—Pues, sí, eso creo.

—El equipo parece cansado.

—No, lo que pasa es que no salen las cosas bien.

—¿Esperaba usted un Mallorca tan poderoso?.

—El Mallorca tampoco ha tenido rematadores. Se ha limitado a defenderse bien y nada más. Con todo, nosotros pudimos ganar. No; faltó ese gol que serenase los ánimos de nuestros jugadores.

—¿Satisfecho de la actuación del equipo?.

—El equipo ha luchado, pero sin suerte y algo desorientado en la parte de delante. De lo que más satisfecho estoy es del comportamiento del público. Me agradería que usted dijese que es lo que más me ha gustado e impresionado. Su apoyo al equipo ha sido constante, halagador; algo que me emocionó al ser recibido ese aplauso tras los traspiés que estamos dando de unos partidos a esta parte. Por favor, dígalo usted. El público, la afición de Castellón lo mejor del partido. Lástima que el partido y el resultado no haya estado a la altura de los aplausos y ánimos del aficionado...

¿Y que más podía decirnos Lucien Muller?. Dimos, pues, con esto punto final al reportaje de vestuarios. A la salida muchas caras largas y muchos coches también impidiendo la carrera rápida hacia nuestro puesto de trabajo.

JOSE TEN V.

El partido visto desde las gradas

EL partido de anteayer en el Estadio no fue precisamente de los que hacen afición y la verdad es que el público tuvo pocos motivos para divertirse, radicando toda la emoción en lo incierto de su resultado. Las dos delanteras, junto con algunas acertadas intervenciones de ambos guardametas, se encargaron de que el marcador no se moviera. Entre el público hubo momento, al principio sobre todo, en que se respiraba optimismo, para caer en otros en el más negro pesimismo y sufrir, finalmente, la decepción del punto perdido.

Sin embargo no todos pensaron al final que había sido un partido insulso, pues tampoco faltaron, que de todo hay en la viña, quienes pensaban habían presenciado un encuentro cuanto menos entretenido.

DOS EQUIPOS DE FUERZA

Y entre estos aficionados se encuentra don José Muñoz Martínez.

—"Pues sí —nos dijo—, ha sido un partido bastante entretenido".

—¿Qué impresión le ha causado el Castellón?

—"Ha jugado con mucha fuerza y también con técnica"

—¿Y el Mallorca?

—"Bueno, pues me parece un equipo muy duro y muy batallador"

—¿Cree que el resultado es justo?

—"El empate es completamente justo, considerando lo que han hecho uno y otro equipo"

—Finalmente, ¿qué opina del arbitraje?

—"Ha estado bien"

LA OPINION DE UN MALLORQUIN

Recogimos también las impresiones de Gabriel Genovart, enviado especial de nuestro colega "Baleares".

—"El resultado —comento— creo es justo. El Castellón en el primer tiempo pudo marcar algun gol, cosa que evitó con acierto Alarcia, pero en la segunda mitad el Mallorca se ha mostrado más sereno y, con una mayor veterania en su cometido, pudo realizar el juego que más convenía a sus intereses"

—¿Qué jugadores considera han destacado?

—"En el Mallorca todos han jugado por un estilo, pero sobre todo hay que destacar a Cáceres por su constante brega. En el Castellón, me han gustado Oscar, Tonín y Demetrio"

Suficiente... FRANCISCO PASCUAL

POLVORA EN SALVAS

ENTRADON en el Estadio, ambiente favorable aplausos al de casa y pitos al visitante, como "está mandado".

—oOo—

Todo parecía que se presentaba bajo los mejores auspicios.

—oOo—

Se aplaudió al equipo, pese al resultado de la pasada semana.

—oOo—

Se aplaudió al entrenador, que nada pudo hacer en Madrd.

—oOo—

Dulzaina y tamboril, pusieron la habitual nota "folk" en el Estadio.

—oOo—

Con este preparamiento era muy difícil perder.

—oOo—

Lo fácil, era ganar; y ya en último extremo, empatar.

—oOo—

A esto tendieron los de casa, a empatar, porque aunque hubó ocasiones de marcar no supieron aprovecharlas.

—oOo—

Ni el Mallorca, por supuesto, daba facilidades.

—oOo—

Al comienzo del partido se vieron un par de jugadas buenas y peligrosas.

—oOo—

Luego vimos una colocación perfecta de los isleños, y una inoperancia total de la delantera castellonense.

—oOo—

Porque no sabemos quién tenía que meter los goles.

—oOo—

Pereda nos puso en vilo en un par de ocasiones.

—oOo—

Menos mal que no acertó.

—oOo—

El Castellón también las tuvo, pero faltas totalmente de un poco de picardía.

—oOo—

También en fútbol hace falta un poco de finta o engaño.

—oOo—

Lo que no puede hacerse es darle siempre la pelota al portero.

—oOo—

En alguna ocasión conviene descolocársela, o descolocarlo.

—oOo—

El linier de tribuna se empeñó en el fuera de juego de los de aquí, y no les dejaba ni a sol ni a sombra.

—oOo—

El encuentro debió resolverse en los primeros minutos, cuando había un poco de orden en el juego.

—oOo—

Después, resultaba bastante difícil.

—oOo—

Porque para ganar, hay que jugar; y no fue precisamente esto lo que se hacía en el terreno de juego.

—oOo—

El desconcierto fue total, hasta minutos antes de finalizar.

—oOo—

Y ya en este punto, se quería sorprender a los palmesanos.

—oOo—

Con que sorpresas, ¿eh?.

—oOo—

Un positivo menos —ya sólo nos quedan tres—, y todavía queda cuerda para rato.

—oOo—

Mendieta tuvo dos momentos de gran inspiración.

—oOo—

Sinó a estas horas, serían sólo dos positivos lo que tendría el Castellón.

—oOo—

Dos positivos y partidos en casa, en fechas próximas, de verdadero compromiso.

—oOo—

Que ya nos dirán cómo se solucionan.

—oOo—

Porque jugando como viene haciéndose últimamente no vemos posibilidad de superarlos.

—oOo—

¿Que quién es culpable?

—oOo—

"Doctores" tiene el equipo; ellos son los que deben poner remedio.

—oOo—

O se aseguran los partidos de casa, o no vemos ninguna posibilidad.

—oOo—

Y aún así, tampoco la vemos; porque si se quiere ascender hay que ganar fuera.

—oOo—

Y esto está tan verde como el trigo.

—oOo—

Como el trigo verde, claro.

—oOo—

Si se espera que los defensas hagan goles, mal sistema se emplea.

—oOo—

O si por el contrario se confía en los delanteros, peor aún.

—oOo—

Alguien decía que en el partido de entrenamiento jugó una delantera revolucionaria.

—oOo—

Sería broma, como dice Cassen, porque la verdad, jugar, jugar, ¡ni hablar!.

—oOo—

El Villarreal perdió por la mínima en La Viña.

—oOo—

Le señalaron un penalty, injusto, claro, y no pudo remontar el resultado.

—oOo—

Incomprensible, porque tal como juega debe desbordar a un equipo que como el Héreules, navega, más bien a la deriva.

—oOo—

Pero esto del fútbol tiene muchas sorpresas.

—oOo—

Menos de las que la afición se figura.

—oOo—

Porque miren, miren los resultados de Segunda del domingo y verán quienes son los equipos con aspiraciones.

—oOo—

Córdoba, Rayo, Mallorca y Betis, y algún otro, puntuaron fuera de casa.

—oOo—

¿Quiénes ascenderán?

—oOo—

No hay que ser un lince para saberlo.

—oOo—

¡Hala!, a aplicarse y a seguir en la marcha.

—oOo—

Si es posible ascendente.

DON MANOLITO

DETALLES DEL PARTIDO

ALINEACIONES Y ARBITRO

CASTELLON.—Mendieta, Celeiro, Oscar, Babiloni; Echarri, Cela; Tonín, Cayuela, Demetrio, Ferrer y Jiménez.

MALLORCA.—Alarcia, Taberner, Sans, Puig; Benegas, Gerardo; Cano, Pereda, Domínguez, Cáceres y Pérez.

Arbitro.— Sr. Fernández Quirós, del Colegio Andaluz.

PRIMER TIEMPO

1 m.—Pase adelantado de Cayueda a Ferrer, que desde fuera del área chuta flojo.

2 m.—Despeje largo a Tonín, que corre y se hace con la pelota, que se le va finalmente fuera.

3 m.—Contraataque del Castellón y disparo de Ferrer, yendo a córner el balón, después de desviarlo Alarcia junto al poste. Primer saque de esquina del Castellón.

4 m.—En el saque del córner, remate de cabeza de Demetrio en buena posición y nuevo saque de esquina.

5 m.—Contraataque del Mallorca, y Mendieta envía a córner con dificultad.

6 m.—Pase de Ferrer y envío de Cela muy adentro a Tonín, que se hace con la pelota, pero centra muy largo.

8 m.—Peligroso avance del Mallorca, y Pereda, en buena posición, chuta muy mal fuera.

11 m.—Castigo contra el Mallorca casi en el centro del terreno. Luego centro de Tonín, envío hacia atrás de Demetrio y buen disparo de Cela un poco alto.

14 m.—Tercer córner del Castellón.

25 m.—En los últimos diez minutos, sucesión de fauts de uno y otro equipo.

26 m.—Cuarto córner del Castellón.

30 m.—Nueva arrancada del Mallorca y pase adelantado de Cáceres a Domínguez, que tira peligrosamente, pero alto.

32 m.—Segundo saque de esquina del Mallorca.

33 m.—Quinto saque de esquina del Castellón.

35 m.—Sexto saque de esquina del Castellón.

37 m.—Séptimo saque de esquina del Castellón.

41 m.—Enésima tarascada a Tonín. Se saca el castigo y se repite, finalmente con remate de cabeza de Ferrer, alto.

42 m.—Faut que deja tendido a Cáceres.

SEGUNDO TIEMPO

En el Mallorca aparece Reina en lugar de Puig.

2 m.—Castigo contra el Mallorca.

6 m.—Nueva racha de castigos contra uno y otro equipo.

7 m.—Falta técnica a Pereda. Inmediatamente, nueva falta y amonestación al jugador.

8 m.—Octavo córner del Castellón.

15 m.—Bronca al árbitro, que señala un fuera de juego a Cela, dentro del área, cuando recibía en posición correcta un pase profundo de Echarri.

17 m.—Castigo contra el Castellón y jugada entre Pereda y Domínguez con remate que parece que va a ser gol y que salva Oscar, a corner, tercero del Mallorca. En estos momentos el Castellón está todo en su terreno.

22 m.—Disparo de Echarri desde un lado del área, y un defensa mallorquín toca con el brazo al detener el balón con el pecho, clamando el público por el penalty.

26 m.—Santi sustituye a Tonín.

27 m.—Pase hacia adentro a Pereda por la izquierda, con chut cerca del área, que Mendieta difícilmente desvía a córner, cuarto del Mallorca.

30 m.—Disparo de Ferrer a la entrada del área y el balón roza la escuadra por fuera.

35 m.—Leandro sustituye a Cayuela.

36 m.—Pase de Oscar a Demetrio, que avanza con servicio a Jiménez, quien centra a Leandro, que sobre la marcha se adentra y dispara fuerte y raso, muy bien, saliendo fuera por poco.

37 m.—Avanza el Mallorca y balón bombeado, que remata peligrosamente Cano desde cerca, deteniendo bien Mendieta un balón muy difícil.

38 m.—Domínguez queda tendido en el centro del campo y en tanto le atienden sus compañeros hay un incidente entre el delegado de campo y el masajista del Mallorca, teniendo que intervenir la fuerza pública. Es retirado Domínguez en brazos de los jugadores del Mallorca y sale Quirós a sustituirle.

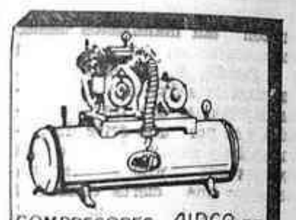
42 m.—Noveno córner del Castellón y el balón ronda la puerta del Mallorca peligrosamente, sin que se le logre el remate definitivo.

¡Resfriados!...

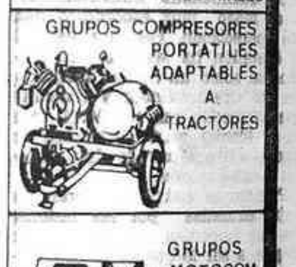
rinomicine grageas

...y a otro lado resfriado

C. P. S. 4645 CONSULTE A SU MEDICO



COMPRESORES AIRCO DE CUALQUIER TIPO, POTENCIA Y CAPACIDAD PARA TODAS LAS APLICACIONES INDUSTRIALES



GRUPOS COMPRESORES PORTATILES ADAPTABLES A TRACTORES

GRUPOS MOTOCOMPRESORES DIESEL

PROTEIN
INGENIERIA DE VENTAS Y PROYECTOS
Avda de Lidon 5 tel.- 220334
CASTELLON
fabricado por AIRCO, S.A.- Zaragoza

ICSA INGENIEROS CONSULTORES
Consejeros de Gestión, S. A.

Departamento de Psicología Aplicada-Selección

Madrid - Barcelona - Bilbao

ADJUNTO JEFE PRODUCCION
Ingeniero Industrial Superior
Referencia ICSA M-1.429
Madrid 450.000 ptas. revisables.

JEFE MANTENIMIENTO
Ingeniero Industrial Superior
Referencia ICSA M-1.430
Madrid 400.000 ptas. revisables.

JEFE PROCESO
Ingeniero Técnico Químico
o Licenciado C. Químicas
Referencia ICSA M-1.431
Madrid 350.000 ptas. revisables.

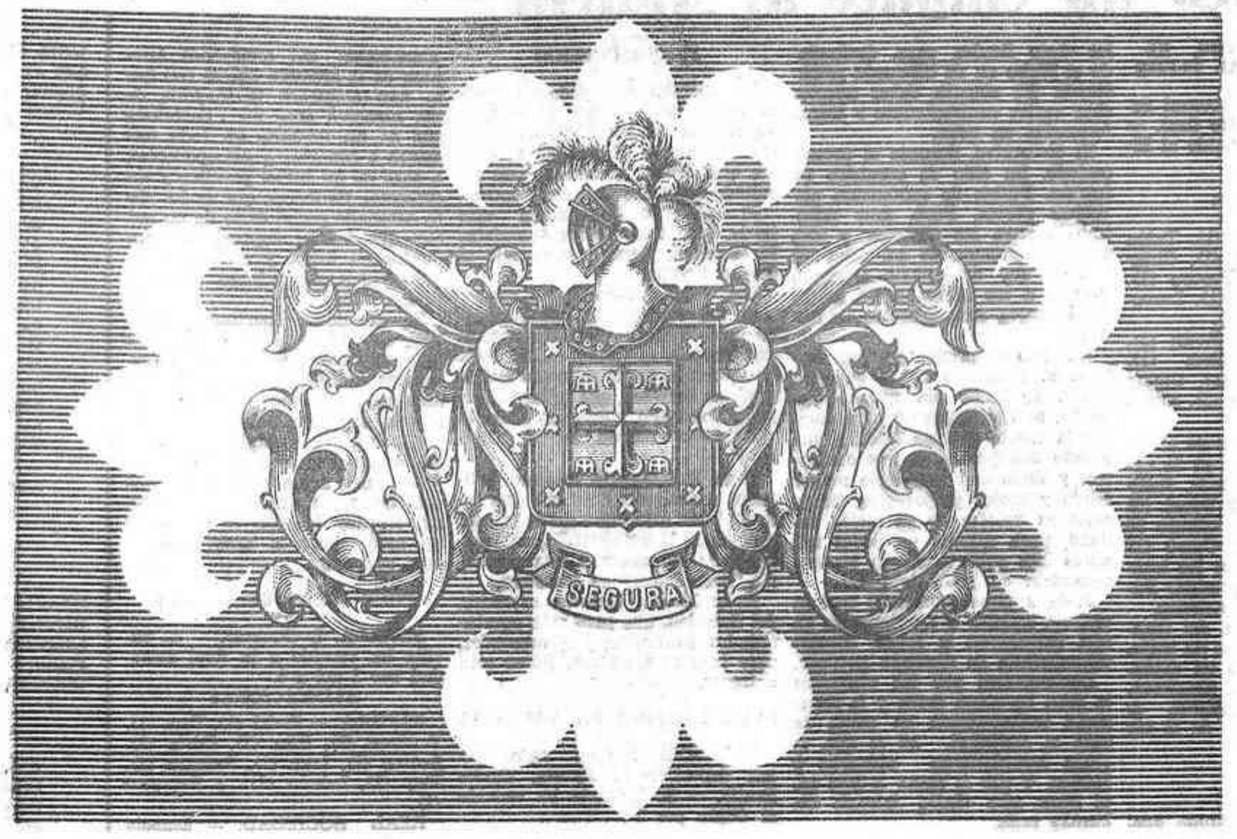
Se incorporara a la planta industrial que esta primera Firma nacional tiene en funcionamiento, próxima a esta capital. Los candidatos a los tres puestos indicados deberán aportar, además de la insustituible titulación específica de cada caso, una experiencia mínima de dos a tres años en plantas químicas o petroquímicas, o refinerías, en actividades paralelas a las del cargo solicitado. En el caso concreto del Jefe de Proceso, podía proceder también de Empresa de Ingeniería especializado en puestas en marcha. Está prevista, en cualquier caso, una formación especializada complementaria por parte de la Empresa, y serán, por otra parte, positivamente valorados los conocimientos de inglés y alemán a nivel de traducción técnica al menos. Las cifras indicadas en cuanto a remuneración tienen un carácter indicativo, por lo que serán igualmente consideradas las candidaturas cuyas aspiraciones económicas sean superiores. Las personas interesadas deben dirigirse por escrito a F. Carrera (ICSA), adjuntando historial profesional detallado y haciendo constar en sobre y carta, la referencia concreta del puesto solicitado (Referencia M-1429, M-1430, M-1431). (2550/2551/2552).

Escriban, especificando referencia a ICSA, Princesa, 31, segunda planta, Madrid-8 que garantiza trato confidencial a toda correspondencia recibida.

(c) Ministerio de Cultura 2007

CAVA

Segura Viudas



Esta etiqueta
ampara un "bouquet" de gran cava
logrado después de largos años
de una obligada espera.

La misma que ha exigido
el paciente tratamiento de unos vinos,
elaborados con uvas
procedentes de los mejores viñedos
de la zona de San Sadurní de Noya.

"Heredad Segura Viudas" San Sadurní de Noya

(c) Ministerio de Cultura 2007

A. de Madrid y Barcelona, vencedores EN CAMPO CONTRARIO

Aunque sigue líder el Valencia con su mínima victoria en Mestalla sobre el Gijón

Perdió el Atlético de Bilbao en Sabadell y el Málaga arrancó un empate al Madrid

VIGO, 7. (Crónica telefónica del corresponsal deportivo de Pyresa, Martínez Salgado). — El Celta ha vencido 2-0 al Zaragoza.

ALINEACIONES

CELTA. — Gost (2), Isabelo (1), Rivas (2), Hidalgo (1), Costas (1), Maonlo (2), Lezcano (1), Juan (2), Doblas (1), Rivera (1) y Jiménez (2).

ZARAGOZA. — Izcoa (1), Rico (2), Violeta (2), Royo (1), González (2), Borrás (2), Martín (2), Planas (1), Ocampos (1), Duñabeitia (1) y Costa (1).

En el Zaragoza, a los 15 minutos, Chirri (1) salió en lugar de Ocampo, y a los 26 Irusquieta (1), sustituyó a Rico, por lesión. En el Celta, Rodilla (1) a los 11 minutos, sustituyó a Doblas y Almagro (1) a los 40, salió en lugar de Lezcano.

Arbitro, sin complicaciones, el colegiado vizcaino señor Urrestarazu.

GOLES

1-0.— 14 minutos. Lezcano, en una jugada que había sido protestada por los aragoneses por entender que el balón había salido fuera de banda, consigue el primer tanto.

2-0.— 23 minutos. Juan, recibiendo un pase de Manolo, se adelanta a la salida del portero, introduciéndolo en el marco zaragocista.

INCIDENCIAS

Tarde excelente. Campo un poco blando. Se sacaron cinco córners contra el Celta por ocho contra el Zaragoza.

JUICIO CRITICO

Muy mal encuentro el que libraron Celta y Zaragoza de manera especial en el primer tiempo, por parte de los locales, que no han hecho nada destacado, sometidos en casi todas las ocasiones al juego del rival, que luchó con fuerza y orden en este primer período y que incluso tuvo tres ocasiones de marcar, que desperdiciaron Martín por dos veces y Planas en la tercera, solo ante el portero. El cambio en el bando local de Doblas por Rodilla dió al equipo y de manera especial a la delantera, mucha movilidad, pero el primer gol del Celta sirvió especialmente para dar el espaldarazo a la floja moral del equipo zaragocista, ya que a partir de este momento fue el Celta dueño y señor de la situación; y esto sin realizar el juego perfecto y con fuerza que exhibiera ante el Atlético de Madrid, pero que le sirvió para no perder y la iniciativa, y dominó al Zaragoza, al que los cambios realizados por su entrenador no le sirvieron de nada y que complicaría todavía más el segundo gol de los célticos.

Resumiendo, primera parte de juego nivelado, con dominio del centro del campo por parte de los aragonesas, lo que ha permitido crear situaciones de mayor peligro, para ser desbordados en la continuación por la mayor rapidez de los jugadores célticos.

EN CINCO MINUTOS, EL ATLETICO GOLEO AL ELCHE

ELCHE, 7. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Adolfo Ors). — El A. de Madrid ha vencido al Elche por 4-0.

ALINEACIONES

ELCHE. — Mendoza (1), Talón (1), Iborra (2), Canós (1), Ciriaco (1), Llompart (1), Poyoyo (1), Juan María (1), Vavá (1), Lezcano (1) y Hernández (0).

AT. DE MADRID. — Rodri (1), Melo (1), Jayo (1), Calleja (1), Adelardo (2), Iglesias (1), Ufarte (1), Irureta (1), Gárate (2), Alberto (1) y Salcedo (1).

Sustituciones: Al iniciarse el segundo tiempo quedaron en la caseta Salcedo y Juan María, sustituidos por Orozco (2) y Bonet (0) respectivamente. En el minuto 36 de este último período, Curro (1) reemplazó a Lezcano, por los locales, y poco antes de terminar Pataco (1) a Ufarte en el Atlético.

Arbitro: Señor Tomeo, del Colegio Catalán, mal. Aunque no influyó en el resultado, dio un inacabable concierto de pito, paralizando en incontables ocasiones el juego, con olvido total de la ley de la ventaja.

GOLES

0-1.— 54 minutos. Estando adelantada la defensa local, arrancada de Orozco, con centro hacia Irureta. La defensa local falla y el jugador atlético desde cerca chuta con la izquierda y marca.

0-2.— 85 minutos. Cesión de Adelardo a Pataco, quien, desde la banda derecha centra, fallando también el lateral derecho local. El balón lo recoge Gárate, que, solo ante Mendoza, salva a éste e introduce el balón en la puerta.

0-3.— 89 minutos. Jugada análoga a las anteriores, nuevo pase largo de Orozco a Gárate y nuevo gol de éste, sin que ningún defensa local le inquiete.

0-4.— 91 minutos. Jugándose la prórroga, una internada de Gárate por el centro obliga a Mendoza en su salida a cometer falta. El consiguiente penalty ejecutado por el delantero atlético, da al equipo visitante el cuarto y último gol.

INCIDENCIAS

Lleno total en Altabix, con nutrida concurrencia de hinchas atléticos, que jalearon con frecuencia a su equipo. Sol espléndido, temperatura algo fresca. Se jugó con dureza, pero sin rebasar los límites de ésta. El Elche sólo lanzó dos corners contra la puerta de Rodri, y uno los atléticos contra la de Mendoza.

JUICIO CRITICO

La abultada derrota del Elche en su propio feudo ante el Atlético madrileño debería reflejar un gran encuentro de éste, pero, aunque resulte paradógico, ni los más fervorosos hinchas atléticos hubieron supuesto tal tanteo durante el desarrollo del partido. Sin embargo, le han bastado cinco minutos, los cinco finales, para, desfondado el Elche en su búsqueda empecinada del empate, saber aprovechar varios contraataques y transformarlos en goles.

El encuentro, durante el primer período, ha sido de igualdad de fuerzas. Fútbol de contención por ambas partes. Poco, muy poco trabajo para los porteros, y una ocasión clarísima de gol para los locales, que desperdició Lezcano, tirando a las nubes, a un metro de la puerta desguarnecida de Rodri.

Marcado el primer gol por Irureta, al comienzo de la segunda parte, el Elche por mucho que porfió, se vió impotente para romper la fuerte defensa atlética que mandó siempre sobre sus contrarios y éstos con indudable mayor fondo y mejor preparación física, supieron valerse de su mejor calidad, para marcar en pocos minutos tres goles más, con los que redondear su gran victoria.

Justa aunque demasiado copiosa victoria atlética y hundimiento ya casi definitivod el Elche, sumido virtualmente en Segunda División.

Destaquemos por los visitantes la gran fortaleza física y la capacidad indesmayable de lucha de todo el conjunto, en el que, si acaso sobresalieron Adelardo y Gárate. Y por el Elche, a más bajo nivel sólo Iborra descolló sin apenas fallo.

JUSTA VICTORIA DEL SABADELL

SABADELL, 7. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, Juan Carlos García Santos). — El Sabadell ha vencido al A. de Bilbao por 1 gol a 0.

ALINEACIONES

SABADELL. — Martínez (2), Martín (3), Pini (3), Arnal (2), Marañón (3), Montesinos (1), García Soriano (2), Jenaro (1), De Diego (2), Garzón (1) y Guiles (2).

A los 63 minutos salió Vidal II (1) en sustitución de Garzón, lesionado en un choque con un contrario.

AT. DE BILBAO. — Iribar (3), Saez (1), Beitia (1), Zugazaga (0), Guisasola (0), Larrauri (1), Arieta (2), Uriarte (1), Zubiaga (0), Argoitia (0), y Ortuondo (1).

En el minuto 69, Carlos (-) sustituyó a Zubiaga.

Arbitro: Sr. Camacho. Tuvo una buena actuación, facilitada por la corrección de los jugadores.

EL GOL

1-0.— 20 minutos. Jugada de Marañón, que llega hasta la misma portería bilbaina. Su centro, corto, lo remata imparablemente De Diego, desde dos metros, con mucha fuerza.

INCIDENCIAS

Buena entrada. Tarde soleada. Algunas banderas rojiblancas, que tuvieron pocas oportunidades de dejarse ver. Corrección absoluta de todos los jugadores. El Sabadell lanzó nueve corners por dos los bilbainos.

JUICIO CRITICO

Se esperaba el partido con cierto recelo, pues, como es natural, no se olvidan las anteriores visitas rojiblancas al Estadio vallesano, que habían terminado con resultado favorable para los "leones".

El encuentro desarrollado esta tarde, sólo tuvo un protagonista: El Sabadell. Ganó y convenció al mismo tiempo.

Los "leones" fueron una caricatura del equipo que había logrado cinco victorias consecutivas. Si exceptuamos el valladar Iribar, todo lo demás quedó reducido a diez sombras borrosas, que pasaron una tarde corriendo y errando sobre el "bacheado" césped de la "Creu Alta".

Todo lo contrario estamos obligados a decir del Sabadell, que hizo un buen encuentro desde la vanguardia a la retaguardia, sobresaliendo la defensa y el extraordinario "buen hacer" de Marañón.

Resumiendo: Victoria merecida del Sabadell, que tuvo más oportunidades de alegrar el marcador, pero todo se explica si Iribar está enfrente.

BUEN PARTIDO EN VALENCIA

VALENCIA, 7. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Carlos Senti). — El Valencia ha vencido al Gijón por 1-0.

ALINEACIONES

SPORTING DE GIJON. — Castro (3), Echevarría (2), Fabián (2), José Manuel (3), Hernández (2), Herrero (2), Salazar (1), Valdés (1), Quini (2), Pascual (2) y Churruca (2).

VALENCIA. — Abelardo (1), Tatono (3), Aníbal (1), Sol (1), Antón (3), Claramunt I (1), Sergio (2), Forment (1), Pellicer (2), Paquito (3), y Valdez (0).

No hay cambios.

Arbitro: Sr. Soto Montesinos, del Colegio Castellano, tuvo una buena actuación, facilitada en todo momento por la gran corrección y deportividad de los once jugadores.

GOL

1-0.— En el minuto 11 de la segunda parte, Claramunt, en la posición teórica del extremo derecho, hace una gran jugada personal, driblando a varios defensores gijoneses y, desde la misma línea de gol, lanza un pase retrasado que Aníbal no tiene más que empujar desde cerca a la red.

INCIDENCIAS

Tarde clara, de magnífica temperatura, y campo lleno, sin llegar al abarrotamiento. En el minuto 24, Sergio sufrió una lesión por encontronazo con Fabián, pero se repuso rápidamente. No volvieron a intervenir los masajistas.

JUICIO CRITICO

Un encuentro emocionante y vistoso, con ráfagas de muy buen juego. El Gijón ha demostrado ser un gran conjunto y posee muchas individualidades. Es un equipo todavía muy joven y acaso falto de hábito de enfrentarse con los grandes de la Primera División. El público salió satisfecho de esta victoria, que, aunque mínima, conserva el liderato para el Valencia. El equipo local sacó 7 corners, 4 en la primera parte y 3 en la segunda, mientras el Gijón sacó uno en la primera y dos en la segunda.

TRIUNFO DEL BARCELONA EN SARRIA

BARCELONA, 7. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Alonso Ramírez). — El Barcelona ha vencido 1-0 al Español.

ALINEACIONES

ESPAÑOL. — Bertomeu (2), Osorio (2), Grifa (2), Ochoa (2), Lico (3), Glaria (2), Amas (1), Carboneli (3), Yanko (0), Re (1) y José María (2). En la segunda parte, Amiano (2) sustituyó a Yanko, y Rodilla (1) a José María.

BARCELONA. — Reina (3), Rifé (2), Gallego (3), Paredes (2), Torres (2), Zabalza (1), Rexach (2), Romero (2), Martí Filosia (2), Marcial (2) y Pujol (2). En la segunda parte. Asensi (2) sustituyó a Zabalza.

Arbitro: El señor Sánchez Ibáñez, del Colegio Extremeño. bien.

GOL

0-1.— 43 minutos. Tiro de Rexach, el balón rebota en Griffa y Martí Filosia, muy bien colocado, bate a Bertomeu.

INCIDENCIAS

Lleno hasta la bandera y tarde apacible.

JUICIO CRITICO

Un gol a escasos minutos del final de la primera parte sentenció el encuentro a favor del Barcelona en el campo de Sarriá. El partido entre los eternos rivales se ha caracterizado por el buen juego puesto en práctica por el cuadro blanquiazul, sin olvidarnos tampoco de la excesiva dureza con que se han empleado la mayoría de sus hombres ante un Barcelona que se ha limitado en todo momento a contener a sus oponentes, a base de un fútbol práctico y sin excesivas florituras, que se ha visto coronado por el éxito de un gol. Gol que les ha supuesto los dos puntos en litigio y seguir manteniendo sus aspiraciones al título final de Liga.

En cuanto a oportunidades, si bien es cierto que al Español no le acompañó la suerte en los momentos decisivos, tampoco lo es menos que el Barcelona ha tenido alguna que otra ocasión clara de gol, como por ejemplo la de Pujol, a sólo siete minutos del final.

Así, pues, a tenor de los méritos contraídos por uno y otro equipo, un empate hubiera reflejado de un modo claro lo acontecido en este encuentro.

POCO JUEGO EN SEVILLA

SEVILLA, 7. (Pyresa). — El Sevilla ha vencido a la Real Sociedad por 1 gol a 0.

ALINEACIONES

SEVILLA. — Rodri (1), Toni (1), Toñánez (2), Hita (2), Costa (2), Santos (2), Lora (2), Bergara (1), Eloy (1), Lebrón (2) y Berruezo (1).

REAL SOCIEDAD. — Esnaola (3), Gorriti (1), Martínez (2), Lema (2), Sein (1), (Aranquistain 1), Santamaría (1), Corcuera (1), Urtiaga (0), Silvestre (1), Mendiluce (2) y Boronat (1).

Arbitro el señor Oliva. Buena actuación en líneas generales. Técnicamente señalo las faltas con sumo acierto, pero en el segundo tiempo debió amonestar a Gorriti que cometió numerosas faltas y realizó entradas malintencionadas contra varios jugadores, especialmente contra Berruezo, al que dió una patada estando en el suelo. El colegiado sólo pitó la falta pero no amonestó al jugador.

GOL

1-0.— Lebrón al sacar una falta desde casi la media, marcó directamente por la escuadra.

INCIDENCIAS

Tarde primaveral en el Estadio Sánchez Pizjuan, con gran asistencia de público que casi llenó totalmente los graderíos. La Real Sociedad vistió completamente de azul. Berruezo fue asistido en el segundo tiempo pero se repuso rápidamente.

JUICIO CRITICO

El Sevilla y la Real Sociedad no han brindado un partido brillante a los numerosos espectadores que acudieron al Estadio sevillista, porque tanto uno como otro tuvieron sus mejores hombres en la defensa y porque al Sevilla le faltó su hombre más eficaz en la delantera, que impidió que los de Max Merkel consiguiesen un resultado más abultado. Durante el primer tiempo el Sevilla dominó insistentemente a la Real Sociedad, sobre todo en los primeros veinte minutos. Después, los de Segurola reaccionaron y buscaron la forma de establecer el empate sin conseguirlo, ya que Boronat, que había perdido una gran ocasión a los siete minutos, volvió a desperdiciar otra a los 28 cuando se encontraba solo ante el portero que había salido a la desesperada a cubrir la puerta. El portero sevillista rechazó el balón con el cuerpo y después lo atrapó.

En el segundo tiempo los visitantes trataron de tener más mordiente, y Araquitsain sustituyó a Sein, pero fue colocado en la delantera, mientras que Corcuera, que ya había desempeñado misión de centorcampista se quedó definitivamente en esa zona durante todo el segundo tiempo. La Real Sociedad atacó más en este segundo tiempo pero, sin embargo, en su portería se registraron también mayores ocasiones de peligro, que fueron salvadas por el gran portero que ha acreditado ser Esnaola.

La Real Sociedad, se ha parecido a la de siempre, pero con el gran inconveniente de que no ha luchado tan bravamente como en otras ocasiones. En cuanto al Sevilla, hay que decir que siempre puso entusiasmo y buen juego en algunos de sus jugadores.

FACIL VICTORIA CANARIA

LAS PALMAS, 7. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Antonio Ayala). — La U.D. Las Palmas ha vencido 2-0 al Granada.

ALINEACIONES

LAS PALMAS. — Oregui (1), Estévez (2), Tonono (2), Hernández (2), Castellano (2), Trona (2), León (2), Justo Gilberto (2), Gilberto I (2), Germán (2) y Bomediano (2).

GRANADA. — Blas (1), De la Cruz (1), Barrenechea (2), Lorenzo (2), Santos (1), Fernández (1), Lasa (1), José (1), Barrios (2), Fontela (1) y Vicente (2).

En el segundo tiempo Juarez sustituyó a Fontela y faltando trece minutos para el final. Jaén relevó a Vicente.

Arbitro: El señor Vilanova, deficiente.

LA JORNADA de LIGA — TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Celta, 2; Zaragoza, 0
Las Palmas, 2; Granada, 0
Sabadell, 1; At. Bilbao, 0
Valencia, 1; Gijón, 0
Español, 0; Barcelona, 1
Sevilla, 1; R. Sociedad, 0
Elche, 0; At. Madrid, 4
Madrid, 2; Málaga, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
VALENCIA	21	12	6	3	27	13	30+8
AT. MADRID	21	12	5	4	37	17	29+9
BARCELONA	21	13	3	5	32	17	29+9
AT. BILBAO	21	11	5	5	31	18	27+7
MADRID	21	10	6	5	36	20	26+4
SEVILLA	21	10	5	6	25	25	25+3
CELTA	21	10	4	7	25	26	24+4
R. SOCIEDAD	21	8	6	7	17	16	22+2
GRANADA	21	7	5	10	25	27	19—3
MALAGA	21	4	11	6	18	25	19—3
LAS PALMAS	21	5	8	8	29	32	18—6
SABADELL	21	7	3	11	23	33	17—5
ESPAÑOL	21	5	6	10	12	18	16—6
GIJON	21	6	4	11	24	33	16—4
ELCHE	21	1	9	11	20	34	11—9
ZARAGOZA	21	2	6	13	13	39	10—10

SEGUNDA DIVISION

CASTELLON, 0; Mallorca, 0
Hércules, 2; VILLARREAL, 1
Logroñés, 0; Córdoba, 0
Pontevedra, 1; Santander, 0
Onteniente, 1; Ferrol, 1
Langreo, 0; Rayo Vall., 0
Moscardó, 0; Oviedo, 0
Coruña, 2; Burgos, 1
Cádiz, 1; Betis, 1
San Andrés, 1; C. Sotelo, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
BETIS	23	13	5	5	35	22	31+9
CORDOBA	23	12	4	7	31	19	28+4
RAYO VALLECANO	23	11	5	7	26	17	27+3
MALLORCA	23	8	10	5	30	22	26+2
CORUÑA	23	10	6	7	29	23	26+4
PONTEVEDRA	23	10	6	7	26	22	26+2
BURGOS	22	12	1	9	30	23	25+5
CASTELLON	23	10	5	8	25	23	25+3
FERROL	23	11	3	9	26	27	25+1
SAN ANDRES	23	9	6	8	21	23	24+2
OVIEDO	23	9	5	9	29	23	23—1
SANTANDER	23	10	2	11	27	28	22—2
HERCULES	23	6	10	7	20	25	22
CADIZ	23	6	9	8	20	21	21—1
VILLARREAL	23	8	5	10	28	35	21—3
LANGREO	23	7	7	9	11	20	21—1
LOGROÑES	23	6	7	10	24	30	19—5
CALVO SOTELO	22	6	4	12	21	23	16—6
ONTENIENTE	23	3	9	11	17	30	15—9
MOSCARDO	23	4	7	12	13	36	15—7

INCIDENCIAS

Buena temperatura aunque cayo un ligero chubasco en los finales del partido. Lleno absoluto y corrección.

JUICIO CRITICO

El Granada resultó mucho menos enemigo de lo que se esperaba dada la circunstancia de que en sus encuentros fuera de Los Cármenes se muestra como equipo sólido en la zona defensiva. Esta tarde la verdad es que sólo las imperfecciones y los fallos de los delanteros canarios impidieron la goleada que pudo alcanzar caracteres de mayúscula. Especialmente en la primera mitad cuando el acoso sobre el portal de Blas fue incesante y las ocasiones de gol clarísimas y pintiparadas. No obstante el Granada a ráfagas se defendió y hasta inquietó levemente a la portería de Oregui.

GOLES

1-0.— Al minuto veinticuatro del primer tiempo Gilberto I llega solo hasta los dominios de Blas dispara y el rechace se cuela directamente en la red.

2-0.— Germán escapa en solitario y en la misma raya de penalty Santos lo empuja derribándolo. La falta la lanza el mismo Germán etsrellándose el balón contra el poste y recogiendo Gilberto I el rechace para marcar el segundo y definitivo gol.

Destacados: Dentro del encuentro cabe destacar a la zaga amarilla seguida de Trona, León y Justo Gilberto; por el Granada, Vicente y Barrios como los más resolutivos delante y José y Lorenzo como los más firmes en la cobertura.

VALIOSO EMPATE DEL MALAGA EN CHAMARTIN

MADRID, 7. (Crónica de Pyresa, por Antonio G. Rimada). — Un justo empate ha sacado del Estadio Bernabeu el Málaga, en partido de fútbol jugado esta noche en Madrid. El primer tiempo finalizó con ventaja madridista de 2-1. Poco público y televisión en directo.

ALINEACIONES

REAL MADRID. — Borja (1), De la Fuente (0), De Felipe (1), Sanchís (1), Grande (0), Zoco (1), Amancio (0), Pirri (1), Fleitas (0), Velázquez (1) y Miguel Pérez (0).

Después del descanso, Marañón (1) sustituyó a Fleitas y ya al final al quedar lesionado Velázquez, salió Zunzunegui que jugó escasamente un minuto.

MALAGA. — Deusto (1), Montero (1), Arias (1), Monreal (2); Viberti (3), Martínez (1), Aragón (1), Conejo (2), Alvarez (2), Migueli (3) y Bua (1). No hubo cambios en el conjunto malaguista.

Arbitró correctamente el valenciano señor Cardós, sin que pueda señalarse ni el más mínimo fallo. Fue especialmente bueno en la aplicación de la ley de la ventaja. Muy bien.

GOLES

1-0.— A los 11 minutos de la primera parte, Amancio hace una jugada personal por la banda derecha colándose hasta un metro del poste. Centro apurado hacia atrás y el malaguista Martínez empuja el balón hasta su propio marco.

2-0.— A los 17 minutos, también de la primera parte, Velázquez profundiza solo por el centro del área y ante la inminencia del disparo Arias zancadillea claramente al interior madridista. Pirri marca al sacar la máxima falta.

2-1.— Alos 23 minutos de juego, gran internada de Alvarez doblando a Sanchís para centrar suave hacia atrás. Migueli, lanzándose en plancha a ras del suelo empalma con la cabeza hasta la red. Un bonito gol.

2-2.— Faltando un minuto escaso para finalizar el encuentro, penetración perpendicular de Conejo por el centro y bate a Borja que había iniciado la salida.

COMENTARIO

Para el escaso público asistente al encuentro y para el que lo haya visto por televisión, ahí ha quedado la figura desvencijada de un Madrid sin orden ni concierto. Sin sitio en el campo, fiándolo todo al acierto individual que no se produjo y nada a la labor de conjunto. Es cierto que el equipo local creó más situaciones de peligro que su rival, con fallos increíbles y repetidos de Miguel Pérez, Amancio y Pirri (uno de ellos al poste) que, de haberse aprovechado en alguna ocasión, debería haber dado la vuelta al resultado. Pero como los madridistas no han tenido su noche, los aciertos personales se transformaron en fallos y quedó al descubierto que el actual Real Madrid tiene fisuras enormes en su sistema. Frente al individualismo puesto más de relieve por la catastrófica actuación de algunos jugadores, el Málaga se ha mostrado esta noche como un bloque en el que unas piezas funcionaban mejor que otras, pero bloque al fin y al cabo. Donde funcionó bien la máquina malaguista fue en el centro del campo, con un Viberti ordenador e inteligente, y con capacidad para irse al ataque como en la ocasión en que llegó a las vecindades de Borja para tirar por encima del meta y obligar a De Felipe a sacar el balón un milímetro antes de que traspasase la raya del gol. Magníficos peones de este centrocampista han sido Conejo y Migueli; ellos alimentaron casi todos los avances forasteros y consiguieron los goles de su equipo. Lo más flojo del Málaga ha sido su bloque de zaga en el que se produjeron demasiados errores desde las tardías intervenciones de Deusto a tiros de Pirri hasta el desconcierto de Arias y Martínez. Sálvese Monreal, quien además empujó a su vanguardia. De esta última línea, la movilidad y bien hacer de Alvarez, quien trajo de cabeza a De Felipe.

En el Madrid, que no empezó bien y terminó de forma garrafal sólo puede salvarse el primer tiempo de Velázquez y la voluntad —nada más— de De la Fuente y Zoco. Como disculpa para Miguel Pérez, el haber jugado en el ala izquierda cuando él sólo tiene un pie; El contrario, La verdad: Calidad y ganas de jugar las puso únicamente el Málaga.

"II CHALLENGE EL TURIA"

TROFEO DE CERVEZAS EL TURIA

AL EQUIPO VALENCIANO DE CADA CATEGORIA NACIONAL, CON MEJOR DIFERENCIA DE GOLES, EN LA TEMPORADA 1970-71

CLASIFICACION CORRESPONDIENTE A LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO 7 DE FEBRERO DE 1971

Núm. orden	Nombre equipos	Goles a favor	Goles en contra	Diferencia
PRIMERA DIVISION:				
1	VALENCIA	27	13	14
2	ELCHE	20	34	—14
SEGUNDA DIVISION:				
1	CASTELLON	25	23	2
2	HERCULES	20	25	— 5
3	VILLARREAL	28	35	— 7
4	ONTENIENTE	17	30	—13
TERCERA DIVISION				
1	MESTALLA	31	11	20
2	GANDIA	35	22	13
3	ALCOYANO	29	23	6
4	LEVANTE	38	32	6
5	ESPAÑOL (de San Vicente de Raspeig)	28	32	— 4
6	ACERO	25	36	—11
7	ALGEMESI	26	39	—13
8	PAIPORTA	[illegible]	40	[illegible]
9	ILICITANO	31	34	[illegible]

(c) Ministerio de Cultura 2007

Por 2-1 perdió en Alicante ante el Hércules el VILLARREAL

Que alineó ya a sus tres nuevos jugadores

A los veinte minutos encajó el primer tanto, en un penalty

Así entró el gol del Villarreal en el córner sacado por Casco.

ALICANTE.— (Especial para MEDITERRANEO). El Hércules ha vencido al Villarreal por 2 goles a 1, en partido disputado esta tarde en el Campo de la Viña. El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0 favorable al equipo por local.

ALINEACIONES

HERCULES.— Humberto, Ricardo García, Murcia, Navarro; Alfonso, Totó, Lito; Sarrachini, Marcos, Corro y Emiliano.

VILLARREAL.— Feliciano, Bernal, José Luis, Espildora; Arambarri, Linares; Casco, Eusebio, Burguete, Sigi y Esteve.

Seguidores entusiastas del Villarreal en el Campo de la Viña

El equipo alicantino efectuó un cambio, ya que a los 12 minutos del segundo tiempo Lalo sustituyó a Corro.

Arbitró correctamente el Sr. Cabegas, del Colegio Castellano.

INCIDENCIAS

Buena entrada, rozándose el lleno. En el equipo visitante se produjo el debut de los jugadores Bernal, Arambarri y Espildora, que recientemente han causado alta en su plantilla. Antes de iniciarse el encuentro se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del padre del jugador Pla.

MARCADOR

1-0.— Minuto 20. Centro de Marcos que intercepta Arambarri con el brazo, cuando se encontraba dentro del área. El árbitro no duda en señalar penalty, que transformó Sarrachini en el primer gol del Hércules.

2-0.— Minuto 33, del segundo tiempo. Falta contra el Villarreal cerca del área y desde la banda derecha. Lanza el castigo Sarrachini y Marcos, de fuerte cabezazo, bate la meta defendida por Feliciano.

2-1.— A dos minutos para el final, el árbitro concede un córner contra el Hércules, sin apreciar que fue falta para el Villarreal. Lo sacó Casco muy cerrado y con mucho efecto, que fue desviado a gol por el defensa Ricardo García, quien falló al intentar el despeje.

COMENTARIO

Bien poco es lo que se puede decir de un partido en el que ambos equipos apenas si han conseguido ligar alguna jugada de cierta brillantez, resaltando la inoperancia de ambas delanteras que se mostraron igualmente remisas a la hora de ensayar el disparo a puerta. Sin embargo, nada que alegar al triunfo local, fruto de su mayor dominio a lo largo del partido y especialmente durante el primer tiempo. En esa primera mitad el Hércules se impuso en el centro del campo, en tanto que el Villarreal apenas si inquietó a la defensa local, preocupado como estaba en defender su propia área. Y el juego discurrió en un forcejeo insulso, a un tono de baja calidad que no satisfizo ni mucho menos a los espectadores, ya que el Hércules volvió a ofrecer otra deficiente actuación de las varias que ha prodigado a lo largo de esta temporada. Se llegó al descanso con la mínima ventaja de un solitario gol y la esperanza de que las cosas cambiaran en la continuación.

No fue así. En el segundo tiempo parecía que el Hércules iba a más, pronto se llegó a la impresión de que los blanquiazules se conformaban con su mínima victoria. El Villarreal que paulatinamente fue adelantado posiciones, aprovechándose del bajón que se produjo en el cuadro local, pasó a dominar la situación, pero entonces su delantera no supo sacar el debido fruto de tal dominio. El Hércules, la mayor parte del tiempo con el balón en su campo, aprovechó un contraataque para marcar el gol, lo que animó el juego por unos minutos, volviendo después el Villarreal a la carga, sin amilanarse por la contrariedad de un marcador poco menos que imposible de igualar, y sus delanteros entonces obligaron a Humberto en algunos remates de cierto peligro, solventados acertadamente por el guardameta local. Los últimos minutos, con el 2-1 en el marcador tras el auto-gol de Ricardo García, fueron agobiantes para el cuadro local, pues a pesar de no quedar tiempo para ello, la sombra del empate parecía percibirse en el campo.

El encuentro, por su poco juego, ha decepcionado a los aficionados. Ambos equipos, como apuntamos, apenas si han realizado alguna jugada bien hilvanada, aunque justo es señalar que los dos contendientes se han empleado con el mayor entusiasmo. A la hora de destacar jugadores, en el Hércules hay que decir que sobresalieron Navarro, Sarrachini y Lalo, y en el Villarreal, Feliciano, José Luis, Espildora y Casco.

Los tres debutantes en el Villarreal: Bernal, Espildora y Arambarri ya, en el partido de La Viña.— FOTOS F. FERRER

VELA

El snipe Xaloc, tripulado por D. Juan Rodríguez Marín y José Luis Colomina, vencedor de la primera regata Trofeo Seis Jotas

CON la participación de seis embarcaciones, recorrido olímpico en el exterior del puerto, día espléndido de sol y mar aunque con viento variable, se celebró la primera regata del Trofeo Seis Jotas patrocinado por D. Juan Querol.

El Jurado de Regatas tuvo que ir aplazando la hora de salida ante la ausencia total de viento a la hora marcada, a las doce y cuarto al fin, se levantó una leve brisa del SE que permitía avanzar lentamente a las embarcaciones que habían salido remolcadas a la zona de regatas.

Ya en la salida, el Xaloc y Cárbel que lo hacen amurados a babor sacan una apreciable ventaja sobre todos sus rivales que no se han dado cuenta de la inclinación en la línea de salida, teniendo que salir todas con bastante retraso y teniendo que virar antes de cruzar la línea para poder salir.

En la primera ceñida, todas las embarcaciones van cambiando constantemente de posición pues el rolar del viento y su variable intensidad entre 0/1, hace suponer que cualquiera de ellas puede montar la baliza de barvolento en primera posición, no obstante en los últimos metros se destacan Salicar y Xalox, que por este orden montan la baliza seguidos algo más atrás por el Mapego ,Orkess, Cárbel Poseidón y Chelo.

En el siguiente recorrido con viento muy flojo de través las posiciones se mantienen sin variación y es a partir de la segunda baliza cuando el viento empieza a soplar con fuerza y entablarse en dirección E llegando a fuerza 3.4 y haciendo que en el recorrido marcado desaparezca la ceñida y empopada limitándose a navegar con vientos largos todos los snipes, lo que hace muy difícil variar las posiciones, no obstante en la tercera baliza ya el Xaloc pasa en primera posición después de haber rebasado tras emocionante lucha al Salicar, que también se ve rebasado por el Mapego en el siguiente recorrido, en que el Cárbel adelanta un puesto y el Poseidón lo pierde, cuartando la línea de llegada por el siguiente orden:

1.—Xaloc, veteranos, J. R. Marín y J. L. Colomina.
2. — Mapego id. J. Colomina y Gonzalo Colomina.
3.—Salicar id. J. M. San Feliu y J. Canales.
4.—Cárbel, id. Luis Briones y José Dols.
5.—Arkess, Juveniles, Hermanos Aracil.
6.—Chelo, id. E. Vidal y S. Vidal.
7.—Poseidón, id. R. Pallarés y Pallarés.

EL COCHE QUE UD. BUSCA ESTA AQUÍ

E.A.L.E.S.A.
CONCESIONARIO RENAULT
GRAN VIA, 20 - Tel. 21 69 19 - Ramón Luil, s/n. - Tel. 22 48 01
CASTELLON

AGENCIAS

BENICARLO
SEBASTIAN TORRES
Magallanes, s/n
Teléfono 108

VINAROZ
SEBASTIAN TORRES
Puente, s/n
Teléfono 201

SEGORBE
AUTOTORJAM
Ctra. Sagunto-Burgos
Teléfono 88

BURRIANA
FRANCISCO MONFORT
Angeles, 53 y 55
Teléfono 51 07 29

CON EL PRESTIGIO
RENAULT

VILLARREAL
AUTOVILL, S. L.
Ctra. Valencia-Barcelona
Teléfono 52 15 00

COCHES REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO

COLUMBICULTURA

Concursos «Año Nuevo» y «Reyes de Castellón»

La Sociedad Columbicultora de palomos deportivos de Castellón, celebró el día 1 y 10 de enero sus Concursos de 1.º de año y el de "Roscón de Reyes" respectivamente, actos deportivos que se desarrollaron satisfactoriamente y con el caracter ambos de puntuables para Regularidad.

En el 1.º de los mismos, la paloma de "suelta" voló durante 97 minutos, aguantando de salida ochenta minutos y permaneció posada 16. Quedaron igualados con 113 puntos los palomos "Butifarra" de Don Angel Chiva "Truman" de Don. José Manuel Peris, "Chichi" de Don. Joaquin Royo, "Pinto" de Don. Leocadio Garcia y el ahumano de Don. Joaquin Royo.

En el 2.º Concurso se hizo una "suelta" con tendencia a posarse en los hilos y pernoctaron con ella el Toscado plumas y ahumano de Don. José Beltran Capdevila, los ahumados de los Sres. Rubio y Davis y el Azul de Don. Angel Chiva.

La puntuación de 185 puntos, la alcanzaron el Toscado plumas de Don. José Valls Miralles, "Pelé de Don. Salvador Rubio Ramos, "Azulejero" de Don. José Beltrán capdevila, ahumados de Don. José Peris Galmes, Azul del Sr. Chiva, seguido del rojo de Don. José Jimenez Diaz con 184 puntos.

BENICARLO

La sociedad de Palomos deportivos "La Benicarlanda" celebro muy brillantemente el pasado día 20 su II Concurso del Pavo, en el que tomaron parte 30 ejemplares, propiedad de 17 socios concursantes.

Duró realmente el Concurso 2 horas, con "suelta" Toscada de poco vuelo, que permaneció parada 30 minutos.

El Jurado compuesto por Don. Eugenio Boix Peinado, como Presidente y por Don. José Sospedra Vuge y Don. Juan Lores Ferrer, que emitió el siguiente fallo:

1.º premio palomo "Nocturno" de Don. Eugenio Peiró Coronado, destacado con 200 puntos, al que se le otorgó un precioso Pavo.

2.º Copa Tranportes Ferer, para el "Saborio" de Don. Manuel Belmonte Fernandez, con 150 puntos.

3.º Trofeo Sociedad, con la misma puntuación que el anterior para "Pepito" de Don. Juan Lores Ferrer.

4.º Cafetera de Ferreteria Gmer para el Toscado "El Teba" de Don. Miguel Machordan Branchat

Hay que felicitar a la Sociedad Columbicultora "La Benicarlanda" por los vistosos Programas confeccionados con todo detalle por la subasta, por la organización en si y por la atención al final del acto de la entrega de Trofeos, de ofrecer a los asistentes un vino de honor.

Por 1.569'- Ptas. al mes

durante diez años será propietario de una magnifica vivienda subvencionada Llaves mano 75.000 ptas de entrada. Exento, 90 por 100. Derechos reales e impuestos.

Informes:

GARGORI
Alloza, 124 - Teléfono 21 20 24
CASTELLON

OPOSICIONES

100 Plazas de Oficiales en el Banco de España.

—Ambos sexos desde 18 años.
—Bachiller superior
—Instancias hasta el 27 de febrero de 1971.
—Exámenes después del 1º de Junio de 1971.

TECNIBAN

le prepara para estas oposiciones, con sus textos y modernos sistemas de enseñanza acelerada.

el 85% de los opositores ingresados en Banca durante 1970, fueron preparados por TECNIBAN

Clases orales con medios visuales y audiovisuales y clases por correspondencia con textos propios editados para estas oposiciones.

Puedes dirigirte en esta provincia a: Colegio Religiosas de la Consolación-MORELLA (Castellón de la Plana), que utiliza los sistemas y textos originales de

TECNIBAN
Alocha - 34 - MADRID.

LAS PRUEBAS DE PIRAGÜISMO DE K-2

El domingo por la mañana tuvimos piragüismo, pero con la novedad de ver en accion las embarcaciones "K-2" y el aliciente de un tiempo magnifico, verdaderamente primaveral, que hizo que numeroso público se situase en los alrededores del Club gozando de un deporte que comienza a calar hondo entre los deportistas castellonenses.

Se dispuso la distancia de 1.000 metros para la competicion que como de costumbre era puntuable para el Trofeo al Mejor Palista 1970-71.

En primer lugar actuaron los infantiles en varias mangas, para disputar la final los vencedores las mismas. Hubo mucha animación, y a la final lograron pasar los hermanos Plá, Tian y Toño, y Salvador-Tudela. Se disputo la misma y fueron los hermanos Plá quienes con su ya peculiar paleo, siempre acompasado y rítmico, se impusieron con toda facilidad, quedando la clasificación establecida en la forma siguiente:

1.º Plá - Plá.
2.º Salvador - Tudela.
3.º Traver - Pavón.
4.º Palmer - Gimeno.
5.º Caro - Dols.
6.º Tudela - Zaera.

A continuación compitieron por primera vez dos equipos mixtos en K-2, viendo una continua y dura lucha entre ambos, imponiéndose en los últimos metros el formado por Juan Corbella y Enriqueta Pavón, entrando a solo 8 segundos el que componian José Pachés y Margarita Méndez.

Una buena jornada deportiva la que se nos ofreció en el Club Náutico, dentro de ese amplio plan de competiciones y actividades que dicha entidad nos depara de continuo en estrecha colaboracion con la Delegación Provincial de la Juventud y la correspondiente Federación.

Y ahora a esperar las proximas pruebas oficiales, que tendrán lugar el domingo dia 21, y las noticias de lo que sobre este deporte se realizará en las Fiestas de la Magdalena, donde parece ser vamos a tener alguna agradable novedad.

ROCA MONZÓ

Consignatario de Buques
J. J. DOMINE, núm. 7
VALENCIA—11

Teléfonos 231515, 234356, 231356 y 230649

Próximos buques a nuestra consignación desde Valencia, para los destinos y fechas que se indican, salvo contratiempos

EL BATZAN, 11-2: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.
SAINT RULE, 12-2: Tripoli, Benghazi y Malta.
PICO BLANCO 12/13-2: S.C. Tenerife y Las Palmas.
OSOR, 14-2: Marsella, Rijeka y Bar.
RIO SAMO, 14-2: Argel, Oran y Casablanca.
BENIMUSLEM 15-2: Las Palmas y S.C. Tenerife.
SIERRA MADRE, 16-2: Melilla y Ceuta.
PEDRO DE ALVARADO, 18-2: Abidján, Tema, Cotonou, Douala, Lagos Apapa, Matadi, Luanda y Lobito.
AURIGA, 18-2: Buenaventura, Guayaquil, Callao, Valparaíso, Arica y Antofagasta.
EL PRIORATO, 18-2: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.
NUSHABA, 18-2: Lattakia, Beyrouth y Famagusta.

(c) Ministerio de Cultura 2007

Seis empates en Segunda División

Uno de ellos, en Cádiz, logrado por el Betis, que se despega todavía más

LOGROÑES, (Pyresa).—El Córdoba y el Logroñés han empatado a cero goles.

ALINEACIONES

CORDOBA: García (1), Cepas (1), Mingorance (1), Verdugo (2), Rodri (1), Torres (1), Rojas (1), Rivera (0), Cruz-Carrascosa (1), Costa (0), Toto (1). En la segunda parte Crispi sustituye a Cuesta y Escalante (1) a Rivera.

LOGROÑES: Larrañaga (1), Zenitayoga (2), Luisi (1), Arana (1), Belasa (2), Sagasta (1), Guesalaga (0), Barastegui (1), Michelena 2), Goicoechea (1) y Arleta (2).

Arbitro. Señor Senen Acebal, del Colegio Asturiano. Calamitosa actuación la suya, demostrando una total parcialidad hacia el bando cordobés. Estuvo a punto de organizar una alteración del orden público.

EL PARTIDO

Desde el comienzo el Córdoba adoptó una posición defensiva retrasando hombres en el terreno. El dominio del Logroñés es total y los peligros se suceden sobre el marco de García, que más parece un actor de cine o de teatro que un jugador de fútbol. Se pasó la tarde por los suelos simulando golpes o lesiones, hasta el punto de que el árbitro no tuvo más remedio que amonestarle mostrándole la tarjeta blanca. Antes ya había amonestado el árbitro al delantero centro local, Michelena, y también, en esta primera mitad lo hizo con Torres.

En el segundo tiempo todo siguió igual. Dominio logronés y defensa andaluza. En el minuto veinte, en un contraataque logroñés, y con el balón en poder de Rojas, una entrada de Luisi dentro del área es sancionado con penalty, que Cuesta lanzó alto. Dos minutos después el colegiado expulsó del terreno de juego a Belasa por efectuar una brusca entrada a Cruz Carrascosa. Se originó la gran bronca y el partido continuó señalando continuamente el árbitro imaginarias faltas al Logroñés. Cuando se jugaban los minutos de descuento, Sagasta remató limpiamente a la red de cabeza y, en medio de la sorpresa general, Senen Acebal invalidó el tanto, sin que nadie sepa por qué. Nueva gran bronca y final del encuentro con reparto de puntos.

La gran figura del partido ha sido el árbitro asturiano Acebal, que fue el mejor hombre que tuvo el Córdoba a su paso por Logroño. Junto a él destacaron, en el bando cordobés, Verdugo y Torres. El Logroñés tuvo que luchar contra todo y demasiado hizo con sostener el empate. Belasa, Zenitaroya y Arrieta fueron sus mejores hombres.

PARTIDO MUY DISPUTADO EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 7 (Pyresa).—Por 1-0 el Pontevedra ha vencido al Santander.

ALINEACIONES

PONTEVEDRA: Illumbe (2), Hachero (3), Luisín (2), Amavisca (3), Calleja (3), Nico (1), Rubio (3), Neme (2), Carballeda (2), Plaza 2) y Huerta (3). En el minuto 22, Luisín, lesionado, fue sustituido por Nestor (2). En el minuto setenta, Nico por López (2).

SANTANDER: Corral (3), Lasa (2), Chinchón (2), Paquito (3), Toledo (3), García (3), Aguilar (3), Santi (1), Santillana (1), Caballo (2) y Portu (1).

En el minuto setenta, Chinchón, lesionado, abandonó el terreno y fue sustituido por Linares.

Arbitro: El colegiado castellano señor López Montenegro. Mal. No aplicó nunca la ley de la ventaja y permitió demasiadas brusquedades.

GOL

1-0. En el minuto 24, un despeje de la defensa santanderina lo recoge Plaza internándose hasta la raya de corner para centrar sobre Carballeda que a media altura, y lanzándose en plancha, remata de cabeza a la red.

JUICIO CRITICO

Partido muy disputado y nivelado, si bien el juego desarrollado no ha sido de gran calidad, y fue frecuentemente interrumpido por el árbitro, que no supo aplicar la ley de la ventaja ante las entradas durísimas del equipo santanderino, táctica que empleó de principio a fin. Hubo mejor juego antes del descanso para bajar en la continuación, pero en uno y otro período el Pontevedra llevó siempre la iniciativa, replicando el Santander con rapidísimos contraataques. A pesar de la ventaja adquirida pronto en el marcador, el Pontevedra no supo controlar el terreno de juego, lo que permitió que el Santander, empleándose con mucha dureza, desbaratara todos los intentos que realizaba la vanguardia pontevedresa. Destacó en el equipo local la labor de Huertas, seguido de Calleja, Amavisca, Hachero y Rubio. En el Santander, García fue el mejor hombre, seguido de Chinchón, Corral, Paquito y Toledo.

INCIDENCIAS

En el minuto setenta chocaron en el área, al disputar un balón de cabeza, Carballeda y Chinchón, resultaron ambos lesionados, el primero con una brecha en la cabeza y el segundo con otra en una ceja, abandonando Chinchón el terreno de juego para ser sustituido por Linares. Tanto Carballeda como Chinchón necesitaron dos puntos de sutura en sus lesiones. En el transcurso del partido se sacaron diez corners contra el Santander y tres contra el Pontevedra.

EMPATE DEL FERROL EN ONTENIENTE

ONTENIENTE, 7 (Pyresa). — Con empate a un gol ha finalizado el partido Onteniente-Ferrol.

ALINEACIONES

ONTENIENTE: Valero (2), Bermúdez (0), Pons (1), Mora (1), Catalá (1), Olivella (2), Cayuela (2), Portalés (2), Climent (0), Figuerido (2) y Nolito (1).

FERROL: Zumalave (2), Rivera (2), Arturo (2), Carlos (1) Ledo (2), Castell (1), Arroyo (2), M. Amado (1), Germán (2), Ervití (1) y Huguet (2).

En la segunda parte por el Onteniente salieron Rubio (1) y Dieztro (0) en sustitución de Climent y Nolito, respectivamente. En el Ferrol no hubo cambios.

Arbitró el señor López Cuadrado, del Colegio Catalán, que estuvo bien, pero con un fallo importante que influyó en el resultado al transformar en falta un clarísimo penalty.

GOLES

1-0. En el minuto 17, Portalés recibe un balón adelantado y de fuerte punterazo y de lejos marca el gol de su equipo.

1-1. En el minuto 40 Ledo, en posición de extremo izquierdo, centra bombeado y Unzeta, completamente solo remata de cabeza al fondo de la red.

INCIDENCIAS

Tiempo soleado y poca entrada en El Clariano. Se lanzaron once corners en la puerta de Zumalave, por tres en la de Valero.

En el último minuto del primer tiempo, cuando Figuerido escapaba con el balón y se hallaba ya dentro del área, Arturo, a la desesperada se aferró al cuello del delantero derribándole. El árbitro señaló la falta desde la línea del área y, a partir de este momento, el público mostró su desagrado por el arbitraje.

COMENTARIO

El partido ha sido muy bueno a lo largo del primer tiempo en el que el Onteniente realizó un juego muy brillante, muy bonito y de mucha eficacia, volcándose sobre la puerta ferrolana, pero los contrataques siempre eran peligrosos puesto que se infiltraban el central Germán y el extremo Unzeta, en diversas ocasiones, en las que ellos solos eran suficientes para inquietar a toda la defensa contraria. En la segunda parte, después del gol del empate y del error arbitral, el partido cambió de signo y fue cuando el Ferrol tuvo sus oportunidades y los fallos en el equipo local se produjeron debido, principalmente, a los nervios que se acusaron por los incidentes ocurridos.

VALIOSO EMPATE DEL RAYO EN LANGREO

LANGREO, 7 (Del corresponsal deportivo de PYRESA, FUEYO). Con empate a cero goles ha finalizado el partido Langreo-Rayo.

ALINEACIONES

LANGREO: Giraldez (2), Falito (3), Vicente (2), Severino (3), Fidalgo (2), Moreno (1), Celestino (1), Del Alamo (2), Iglesias 3), Ferrando (2) y Naix (1).

RAYO VALLECANO: Samper (3), Aráez (1), Nico (2), Fernández (0), Raez (1), Arias (1), Felines (0), Illán (0), Veloso (0), Roselló (0) y Bordons (0).

En la segunda mitad, de salida, Benito (1), sustituye a Felines, y a los 24 minutos de este segundo tiempo, Veloso es reemplazado por Curta (0).

Arbitro: Señor García Jaime, guipuzcoano, muy mal.

INCIDENCIAS

Buena entrada, terreno apto para la práctica del fútbol. Tarde gris, pero agradable. Antes del encuentro, y a petición del Rayo Vallecano, con los jugadores, árbitro y ayudantes formados en el centro del campo, se rezó un padrenuestro por el alma del Presidente del Unión Popular Langreo, don José Antonio Coto Alvarez, recientemente fallecido.

JUICIO CRITICO

El Rayo Vallecano se llevó injustamente un punto del Estadio Ganzabal. El cuadro madrileño, que aspira al ascenso a Primera División, no demostró nada especial y fue casi siempre superado por los locales, que, por lo menos, debieron de vencer por dos tantos de diferencia. El Rayo Vallecano no expuso nunca, al revés que sus contrincantes, que, a pesar de ser inferiores técnicamente, dominaron con gran insistencia. Samper fue el mejor del Rayo, que tuvo un gran aliado en el árbitro, señor García Jaime, que se pasó toda la tarde perjudicando a los azulgranas y que, además, ignoró, por lo menos, según nuestas notas, tres claros penaltys en el área forastera. Fue tan parcial su actuación que a punto estuvo de provocar un conflicto público. Como antes hemos dicho, en el cuadro visitante el mejor fue Samper. En méritos le sigue el central Nico, flojos la línea de medios y nula por completo la delantera. En el Langreo, magníficos los laterales, que en las más de las veces fueron unos atacantes más. En méritos les siguen Iglesias, Vicente, Del Alamo y Ferrando.

EMPATE DEL OVIEDO EN USERA

MADRID, 7 (Pyresa). — No funcionó el marcador en el partido MoscardóOviedo.

ALINEACIONES

C. D. C. MOSCARDO: Valbuena (1), Michel (1), Flores (1), Laborda (1), Carmelo (0), Ramírez (0), Morón (0), Villaverde (0), Ramón (0, Domínguez (0) y Sánchez-Barrios (0). En el segundo tiempo Asenjo (1) sustituyó a Carmelo.

REAL OVIEDO: García Remón (3), Rodríguez (1), Tensi (2), Juan Manuel (2), Sistiaga (1), Iriarte (1), Javier (1), Gallastegui (1), Galán (0), Gento III (2) y Uría (1). En el segundo período Gonzalo Olivares (1), sustituyó a Rodríguez.

Arbitro: José Segrelles (2), del Colegio Valenciano. Desde que se inició la Liga en el campo de Usera sabemos que es muy difícil arbitrar en dicho terreno. El bote del balón es muy fuerte y esto crea toda clase de situaciones que invitan al juego violento. Sin embargo, hoy nos encontramos que, sencillamente y sin alardes estridentes, el señor Segrelles realizó un perfecto arbitraje, siguiendo el juego bien, de cerca, no perdiendo un solo detalle. Sus apreciaciones de la ley de la ventaja y del fuera de juego fueron correctas. No toleró protesta alguna y tuvo siempre el encuentro en sus manos. No mereció el sobresaliente por algunos leves fallos que tuvo en la coordinación con los liniers.

INCIDENCIAS

Partido correspondientes a la vigesimotercera jornada de Liga de Segunda División. Estadio con aforo completo. La mayor entrada que se ha registrado. Muchos asturianos acudieron a alentar al Oviedo, con pancartas y trajes típicos, dieron un colorido especial al encuentro. Mañana agradable.

JUICIO CRITICO

Partido discreto. Poco fútbol. Y este poco estuvo a cargo del Real Oviedo, que planteó muy bien el encuentro. Medio campo poblado y gente apta para la salida en contraataque, un buen receptor, Gento III, quien creó buen juego para ambos extremos y para Galan, que estos no supieron aprovechar. El Moscardó salió decidido a barrer del campo al Oviedo. Puso garra, temple y tremendo espíritu, pero eso solo no basta para ganar un partido. Empuje y juego desordenado fue su tónica. Ante esto, el Oviedo no tuvo mayores problemas para salvar las situaciones que crearon los ágiles madrileños. En la segunda parte varió algo la táctica del Moscardó, y llegó en muchas ocasiones con claridad hasta la puerta de García Remón quien cumplió una excepcional actuación. Cabe pensar que el Madrid se equivó cuando probó a este portero de diecinueve años y no le fichó. Hoy el chico dio un tremendo mentís a esto. Demostrando sus grandes condiciones. Al Oviedo, como dijimos al principio, le faltó un puntillero, que diera color y forma al tanteador. Resumiendo, justo empate, más que discreto partido y un Moscardó que poco a poco se va hundiendo sin remedio.

GRAN PARTIDO EN RIAZOR

LA CORUÑA, 7 (Pyresa). — El Coruña ha vencido 2-1 al Burgos.

ALINEACIONES

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Aguilar (2), Bello (2), Luis (2), Cholo (1), Manolete (3), Domínguez (2), Cortés (1), Loureda (2), Beci (2), Cervera (2) y Rubiñan (1).

BURGOS: Bilbao (2), Astorga (2), Raúl (2), Aramburu (3), Ederra (3), Nebot (1), Arraiz (2), Alcorta (1), Mendiolea (1), Olalde (3) y Angelín (2).

A los cinco minutos del segundo tiempo, Alcorta II (2) sustituyó a Nebot.

Arbitro, señor Olavarría, del Colegio Cántabro, deficiente.

INCIDENCIAS

A las 30 minutos del segundo tiempo, Ederra derriba dentro del área a Beci, y el árbitro no señala el correspondiente penalty, siendo abroncado por los aficionados coruñeses.

GOLES

1-0. 5 minutos. Avance coruñés por la derecha. Centro de Cortés y Manolete empalma un gran disparo que en su intento de desviar Alcorta I, retrasado en dicha jugada, lo que hace es mandarlo al fondo de su portal.

1-1. 33 minutos. Jugada de O'alde por la izquierda. Se interna hacia el palo y centra retrasado a Mendiolea, que en la boca del gol solamente empuja el balón al fondo del portal coruñés.

2-1. 39 minutos. Cervera ejecuta el sexto saque de esquina sobre la meta del Burgos, y Loureda, de cabeza, establece el definitivo 2-1.

JUICIO CRITICO

En Riazor se ha visto esta tarde el mejor partido de la temporada. El Deportivo de la Coruña, ha evidenciado su positiva recuperación, con un fútbol más homogéneo, jugando ofensivamente con mayor claridad que en jornadas precedentes, y congraciándose, por la labor colectiva de sus hombres, entrega y lucha, con sus aficionados, que han visto que con calor y apoyo adecuados, puede conseguirse el ascenso, siempre y cuando se siga en la línea de conducta, como se ha comprobado esta tarde.

El Burgos, ha sido con mucho, de lo mejor que desfiló por Riazor con un fútbol de asociación estimable, jugando en bloque que tanto defendía como atacaba, flexionando perfectamente sus hombres y especialmente en la primera parte tuvo oportunidad de conseguir algún gol más. Estimamos, en cambio, que en el segundo tiempo, su actitud de replegarse para contener el fútbol ofensivo del equipo coruñés, fue un error, que aún cuando dejó el marcador en una mínima derrota, pues, renunciar a atacar fue como renunciar a la consecución de un resultado positivo.

EMOCION EN CADIZ

CADIZ, 7 (Pyresa). — El Cádiz y el Betis han empatado a un gol.

ALINEACIONES

BETIS: Campos (1), Díaz (2), Frigols (2), Pason (2), Telechía (2), Irizar (2), Macario (2), González (1), Manchicha (1), Isauro 1), Benítez (1).

CADIZ: Paco (2), López (0), Ricardo (2), Soriano (1), Andrés (2), Ortega I (1), Jiménez (0), Matías (1), Causanilles (0), Robles (1) y Baena (1).

Acedo (1), Sustituyó a Robles al empezar la segunda mitad, y a los 75 minutos Mendoza a Jiménez.

Arbitro: Sr. Juango (1).

GOLES

0-1. A los veinte minutos Irizar lanza una falta desde el medio del campo. La defensa gaditana se quedó atornillada e Isauro, que venía lanzado desde atrás conectó un cabezazo espectacular colándose la pelota por la escuadra.

1-1. 85 minutos. Diez incurre en falta dentro del área. Se forma la barrera bética y Acedo, adelanta a Causanilles, que de buen tiro, rozando la barrera, despista a Campos y logra la igualada.

INCIDENCIAS

Gran tarde en el Ramón de Carranza, con miles de seguidores béticos y nutrida representación de los pueblos de la Bahía. Terreno en buenas condiciones y debut del interior Robles en el Cádiz, cedido por el Sevilla.

JUICIO CRITICO

La visita del Betis era esperada con mucha reserva, tanto por la valía del equipo verdiblanco que capitanea la tabla, como por esa caída vertical que ha dado el Cádiz desde que se inició el nuevo año. También, para colmo, el 6-0 de Burgos pesaba en el ambiente, así como esta delantera roma, impotente para desenvolverse con alguna eficacia, incluso al calor de su público.

El Betis, sin ejercer un dominio constante, marcó la pauta de juego, y el Cádiz no supo reaccionar, dejándose ir al ritmo que los béticos señalaban. No fue un buen partido pero lo que escaseó de calidad lo tuvo de emoción por lo incierto del marcador, y si en el gol bético la cobertura gaditana tuvo gran culpa, en el del Cádiz, en los últimos minutos, la suerte se alió con los pupilos de León Lasa.

El Betis mostró más interés en la lucha y derrochó entusiasmo, y en la segunda parte, cuando el Cádiz apretó porque el partido se le iba, se evidenció la nulidad de una delantera que fracasó totalmente.

En resumen, marcador justo por que el Betis hizo méritos para no perder, mientras que el Cádiz no los hizo para vencer.

MINIMA VICTORIA DEL SAN ANDRES

BARCELONA, 7 (Del corresponsal deportivo de Pyresa Alonso Ramírez). — El San Andrés ha vencido al Calvo Sotelo por 1 gol a 0.

EQUIPOS

SAN ANDRES: Coll (1), Mur (2), Bergara (2), Moya (2), Figuerola (2), Sabaté (2), Serena (2), Villapun (2), Fallu (2), Martín (1) y Pepín (2). En la segunda parte, Diéguez (2), sustituyó a Villapun y Botello (2) hizo lo propio con Martín.

CALVO SOTELO: García Fernández (2), Chufi (1), Vilar (2), Ponce (2), Marín (1), Juanín (1), Posada (1), Rodríguez (1), Rodri (1), Redondo (1) y Echegoyen (1).

Cinco minutos antes de que finalizase la primera parte, Bernardo (2) sustituyó a García Fernández, por lesión de este último. Y en la segunda parte, Yosu (1), sustituyó a Juanín.

Arbitro: El colegiado señor Señor Serrano Beleguer, bien.

GOL

1-0. 61 minutos. Pepín, a un fallo de la defensa del Calvo Sotelo, consigue el único gol del encuentro.

INCIDENCIAS

Mañana soleada y un lleno a rebosar en el campo municipal.

JUICIO CRITICO

El marcador no refleja fielmente lo ocurrido en el terreno de juego, ya que el San Andrés hizo méritos más que suficientes para terminar el partido con un margen de goles mucho más amplio que este 1-0 con que concluyó el mismo, pues si bien es cierto que el partido no se ha caracterizado por su gran calidad y belleza, el poco fútbol que se presenció en el Campo Municipal corrió a cargo del San Andrés.

La primera parte terminó con empate a cero en el marcador, y se caracterizó al igual que la segunda, por el marcado dominio que ejercieron los locales sobre sus oponentes, que no hicieron otra cosa que defenderse de la infructuosa presión.

Victoria justa del cuadro local, ante un rival que hizo honor en todo momento a la clasificación que ocupa en la tabla y que no en vano es uno de los más calificados aspirantes al descenso automático.

Regional Preferente

El Nules realizó un gran encuentro frente al Vinaroz:

NULES, 1-VINAROZ, 0

A las órdenes del colegiado Sr. López López, ayudado en las bandas por los Sres. Górriz Rubert y Aracil, se alinearon así los equipos:

NULES.— Bertomeu, Ripollés, Villar, Piloto; Solaz, Provinciales; Casino, Saura, Tonín, Masiá y Chimo. A los 66 minutos Guanter sustituyó a Chimo.

VINAROZ.— Iglesias, Moreno, Sos, Zapata, Echave, Barberá, Argilmiro, Rubert, León, Moliner y Guitarte.

Mucha animación en el Estadio Noulas para presenciar el choque de rivalidad provincial entre el Nules y el Vinaroz, que por otra parte era la primera vez que se encontraban en competición oficial. Muchos seguidores vinarocenses acompañaron a su equipo dispuestos a que no le faltara el aliento y el entusiasmo, tan necesarios en esta clase de partidos.

Antes de iniciar el juego el capitán del Nules hizo entrega al del Vinaroz de un artístico banderín, como recuerdo de su primera visita al Estadio Noulas.

También tuvimos el gusto de saludar a nuestro compañero en lides periodísticas y triunfador en Televisión Española D. Angel Giner, que fue acogido con simpatía por el público.

PRIMER TIEMPO

El Nules nos sorprende con una salida impetuosa lanzándose al ataque y a los 3 minutos Masiá, sólo ante el portero, falla una gran ocasión tirando mal. El Vinaroz se mantiene a la expectativa cerrando sus líneas pero intentado el contraataque cuando la ocasión lo permite, así a los 11 minutos remata bien Moliner y para Bertomeu; a los 21 minutos repite el mismo jugador, pero le sale el tiro alto.

El conjunto local es dueño absoluto del mando del partido, Provinciales y Saura desde el centro del campo lanzan una y otra vez a los delanteros, pero estos no consiguen acertar en la diana. En el minuto 23 una buena jugada de Casino por la izquierda termina con centro sobre puerta. Tonín entra en tromba y su fuerte remate de cabeza sale fuera rozando la madera. Un minuto después Masiá hace una buena entrega a Chimo que dispara fuerte, y cuando ya la pelota parecía estar dentro un defensa la saca en la misma raya. Poco después se repite la misma jugada y detiene bien Iglesias. A los 35 minutos Masiá lanza a Tonín, que avanza sobre puerta y cuando ya el remate era inminente un defensa lo derriba dentro del área, pero el colegiado pasa la falta por alto. Faltando 5 minutos para el descanso ensaya de nuevo el tiro Moliner y Bertomeu para bien.

SEGUNDO TIEMPO

El Nules sale con los mismos bríos, dispuesto a resolver el partido, y a los dos minutos un centro de Casino lo remata Tonín de cabeza, pero un poco alto. Responde el Vinaroz en el minuto 11 por medio de Argimiro, en un buen remate detenido bien por Bertomeu. A pesar de que el conjunto visitante juega mejor que en la primera mitad su juego es más pronto de signo defensivo, vemos más preocupación por vigilar a los hombres del Nules que de atacar abiertamente. Unicamente cuando la ocasión se presta lanzan algún contraataque, pero la defensa local se mantiene inexpugnable y desbarata todos los intentos visitantes. En última instancia Bertomeu lo para todo.

Sin embargo el once nulense mantiene el mismo ritmo de juego, siempre al ataque en busca del gol. Hubo un momento en que parecía acusar signos de cansancio, pero se repuso y sacando fuerzas de flaqueza continuó asediando la meta de Iglesias. Por fin a los 68 minutos encontró el premio a su gran esfuerzo en el gol que le daría la victoria; recogió Tonín un balón en el centro del campo, avanzó por la banda izquierda con su habilidad característica, se atrajo a la defensa y cedió a Casinos que de un buen remate a media altura batió al meta visitante. Era el gol de un triunfo que ya tenía muy merecido el conjunto local, por su reiterado esfuerzo, por su dominio y buen juego. Aún insistió en sus ataques buscando aumentar la ventaja, y pudo hacerlo con un poco de suerte en varios remates que merecían los honores de gol, pero sus denodados esfuerzos resultaron estériles.

Y lo que son las cosas, aún estuvo muy cerca el Vinaroz de lograr el empate cuando faltaban pocos minutos para el final, en un tiro que dió en la cepa del poste, se produjo un barullo y finalmente fue despejado por la defensa nulense.

COMENTARIO

El partido se presentaba muy difícil para el Nules sobre el papel, teniendo en cuenta la fortaleza de su rival, puesta de manifiesto en una trayectoria muy brillante a través de este torneo, habiendo obtenido resonantes victorias y ocupando un lugar destacado en la tabla encuadrado con los equipos punteros y con 4 puntos positivos en su haber. Creemos que por eso precisamente el Nules consiguió lo que podemos calificar de gran triunfo, no por el tanteo que fue escaso en relación con su formidable actuación, porque valoró en su justa medida la valía del contrario y desde el primer momento le jugó de la única manera que podía vencerle; poniendo en el juego todo el entusiasmo de que eran capaces, empleándose con rapidez y adelantándose a la jugada. Con estas armas era muy difícil de que se escapara el triunfo y finalmente tuvo la justa correspondencia a su tremendo esfuerzo. Por otro lado todo hay que decirlo, creemos que el Vinaroz le facilitó en parte su labor al adoptar una táctica excesivamente conservadora, preocupándose mucho más de defender que de atacar. No negamos que pudo tener éxito en su objetivo porque hasta mediada la segunda parte logró mantener el cero en su casilla, pero nosotros nos preguntamos ¿qué hubiera ocurrido si se lanza a un ataque abierto como el Nules? Es una incógnita difícil de averiguar porque tenemos que atenernos a los hechos y no a los supuestos. De todas formas la impresión es que el Vinaroz vino a defender un empate y por ello no hemos podido verle en acción con arreglo a todas sus posibilidades.

El Nules creemos que jugó uno de los mejores encuentros de la temporada, porque no fue sólo entusiasmo lo que puso en el juego; dominó en todo momento el centro del campo y su constante apoyo en la jugada le permitió bordar excelentes combinaciones. También hubo momentos en que abusó con exceso del juego aéreo, pero fue el mismo afán de resolver la papeleta y al cortar los contraataques de los visitantes encontrándose aún delanteros locales cerca del área de estos.

Resumiendo vimos un buen partido con un resultado que nos parece corto, teniendo en cuenta los merecimientos de cada equipo. La victoria local pues, fue justa y conseguida con brillantez. También es destacable la corrección, nota dominante dentro y fuera del terreno, aplaudiendo cada espectador según sus simpatías y deseos. En fin una buena tarde deportiva en un clima de simpatía hacia la embajada deportiva de la ciudad comprovinciana en esta primera confrontación futbolística oficial entre los dos equipos representativos.

Por el Nules juzgados individualmente vimos así la actuación de los jugadores: Bertomeu, formidable, está en un buen momento, Ripollés y Villar rayaron a gran altura. Piloto comenzó flojo para afianzarse finalmente.

Solaz, un jugador tremendamente efectivo. Provinciales, realizó una buena labor, sin brillantez pero efectiva. Casino muy bien, además consiguió el gol del triunfo. Tonín también estuvo a la altura de sus compañeros. No acabó de entregarse por lógica precaución después de su lesión. Masiá bregó incansable y fue un elemento positivo. Chimo puso mucha voluntad mientras estuvo en el campo. Guanter, que suplió a éste, cumplió bien su cometido.

En cuanto al Vinaroz continuamos pensando en que no le vimos según su real valía. Realizó un buen encuentro defensivo jugando la baza de que tiene buenos rematadores que podían resolver el encuentro en algún contraataque. Pero estos se encontraron con una defensa muy segura y no lograron su objetivo. De todas formas nos pareció un buen conjunto muy difícil de vencer. Nos parecieron sus mejores hombres, Moreno, Echave, Moliner y Argimiro.

EL ARBITRO

Los jugadores le dieron muchas facilidades en su labor por la corrección con que se emplearon, pero no obstante tuvo algunos fallos de bulto, aunque se le vió su voluntad de ser imparcial.

MOLES HERRERO

El BENICARLO ganó al ONDA: Benicarló, 2-Onda, 0

El domingo por la tarde se celebró el partido de fútbol correspondiente a la 19 jornada del Campeonato Ligero de Primera Regional Preferente, en el campo de Deportes de Educación y Descanso en Benicarló, entre el Onda y el Benicaró. Resultados: Benicarló, 2-Onda 0.

COMENTARIO

El partido tuvo dos fases. En la primera nos gustó el Benicarló, jugó, dominó y convenció; ello lo demuestra los dos tantos marcados por el equipo local. Citemos un fortísimo cabezazo de Segorb que salió alto rozando el travesaño; aquellos balones impulsados por Trilles junto al larguero, y en dos ocasiones fue desplazado cuando se hallaba en óptimas condiciones de marcar y a pocos metros de la portería de Gómez; y tantos otros, que hubieran merecido el gol, porque llegaban como fruto de espléndidas jugadas muy bien llevadas. Quiero resaltar un tiro potentísimo de Cortés, que lamió el larguero, y las muchas cesiones que los defensas del Onda hicieron a su portero, asimismo los fueras de juego que inocentemente venía cayendo el equipo local.

Por el Onda hubo un tiro a los 8 minutos y formidable paradón de Nicolau, Antón salvo a portero batido y desde la misma raya de meta un gol; esto era en el minuto 24, luego un tiro de Andrés que salió alto.

Esto es lo más meritorio del partido, ya que en la segunda parte; no agradó ni el Benicarló ni el Onda, no puede señalarse mérito a ningún equipo, las fuerzas y el rendimiento bajaron enormemente, y de ahí la reacción del público, que en tres ocasiones sonaron palmas de tango, por haberse enfriado el entusiasmo y el calor de los asistentes. Y sin más incidencias se llegó al final del partido.

GOLES

A los 4 minutos, saca una falta Juan Carlos desde el ala derecha y cerca del corner, lleva un efecto raro el esférico y, después de pasar por delante de varios jugadores se introduce en las mallas de la portería visitante. Es el 1-0. En el minuto 22 se saca un corner contra el Onda, es tirado por Juan Carlos y de un soberbio cabezazo Sogorb introduce la pelota batiendo a Gómez; es el segundo gol favorable al equipo local y el último con que se llegaría al final de partido.

A las órdenes del Colegiado Sr. Beltrán Oltra, las alineaciones fueron estas.

ONDA.— Gómez; Barberá, Eudaldo, Setembre; Corrales, Monferrer; Ucher, Sorolla, Andrés, Polo y Antonien. (Bernat)

BENICARLO.- Nicolau; Irles, Antón, Blasco; Carlos, Cortés; Juan Carlos, Cesar, Sogorb, Trilles y León.

El Arbitro, regular.

Destacaron por el Onda, Gómez, Eudaldo y Antoniet, En el Benicarló Antón, Trilles, Sogorb y Nicolau.

Ahora la afición comarcal podrá ver fútbol el próximo miércoles día 10 a las 3'45 de la tarde. Se trata del partido de vuelta entre el Picasent y el Benicarló. En el primer partido que tuvo lugar en Picasent el pasado jueves día 4, empataron a un tanto. Se espera habrá un gran llenazo en el campo por tratarse del Campeonato Nacional de Aficionados, estimando es de suma importancia esta singular competición.

Gabriel Miguel CERDA LORES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

BENICARLO, 2; ONDA, 0

Pedreguer, 2; BURRIANA, 3

PIEL, 6; Oliva, 0

NULES, 1; VINAROZ, 0

Paterna, 1; Torrente, 2

Jávea, 0; Sueca, 3

Alcira, 2; Burjasot, 0

Alberique, 0; Castellonense, 2

Denia, 3; Saguntino, 0

Olímpico, 3; Canals, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Burriana	19	11	7	1	35	19	29+11
Olímpico	19	13	2	4	50	19	28+10
Benicarló	19	12	2	5	53	24	26+ 6
Alcira	19	9	7	3	33	17	25+ 4
Vinaroz	19	10	2	7	35	26	22+ 2
Alberique	19	8	6	5	36	28	22+ 2
Sueca	19	7	7	5	32	26	21+ 3
Piel	19	9	3	7	39	35	21+ 1
Nules	19	9	3	8	37	29	21+1
Denia	19	8	3	8	37	29	19— 1
Canals	19	8	3	8	31	33	19+ 1
Jávea	19	8	2	9	29	39	18— 2
Paterna	19	7	3	9	27	32	17— 3
Pedreguer	19	6	4	9	37	37	16— 4
Castellonense	19	6	4	9	34	40	16— 2
Onda	19	5	5	9	22	30	15— 5
Saguntino	19	5	3	11	22	33	13— 5
Torrente	19	5	3	11	23	38	13— 5
Burjasot	19	3	6	10	21	40	12— 6
Oliva	19	3	1	15	16	59	7—11

CHAPA DE HIERRO

pulida, de cinco décimas a tres milímetros, vendemos. Corte a medida. Especialidad para Marqueseros, Carroceros, Cerrajeros, Jugueterías y Carpintería metálica. DUSVI - Paseo de la Pechina, 70. Teléfono 23-06-99. Valencia-8.

(c) Ministerio de Cultura 2007

A pesar de la sequía, el producto agrícola aumentó en 1970

El Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario englobará los de los de Colonización, Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

MADRID, 8. (Pyresa). — El objetivo que el Ministerio de Agricultura se fijó como meta el pasado año fue el de tratar de equilibrar la oferta y la demanda en el sector y el que se fija para 1971 es la reforma de las estructuras productivas, según manifestó el titular del departamento, D. Tomás Allende García Báxter, en una rueda de prensa celebrada esta mañana en el Ministerio.

«El producto agrícola —declaró el Ministro —aumentó ligeramente en 1970 con respecto a 1969, a pesar de la catastrófica sequía, lo que viene a demostrar que nuestra agricultura no depende de unos pocos cultivos, que es más diversificada y mecanizada y que el derrumbe de un sector concreto no supone el hundimiento del producto total. Así pues, pese a los errores cometidos que puse de manifiesto en mi alocución para TVE, creo que nos encontramos con una buena base para iniciar un buen despegue económico».

La reforma de las estructuras productivas incidirán, según puso de relieve el Ministro, en un replanteamiento de la política crediticia, que pasará a ser finalista y no de campaña; es decir, que se concederán créditos para que cada unidad agraria camine hacia estructuras viables y no se concederán exclusivamente a las zonas de ordenación rural.

Por otra parte, el Sr. Allende dió cuenta de la aprobación, por el Consejo de Ministros del viernes pasado, del decreto de creación del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario y del proyecto de ley de zonas y fincas mejorables. El nuevo instituto englobará a los de Colonización, Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, que desaparecen. El proyecto, a su vez deregará las leyes de fincas mejorables de 1953 y de 1962. La del 53, que no fue aplicada más de 70 veces, se refería exclusivamente a fincas arrendadas y la del 62 no se llegó a aplicar nunca. La nueva ley pretende contemplar el problema en dos puntos fundamentales: en que son mejorables las fincas y porque son mejorables. Con respecto al primer punto, el Sr. Allende señaló que mejorar no siempre es sinónimo de roturar sino que habrá que dictaminar en cada caso el uso más rentable para cada finca. En cuanto al segundo punto, explicó que el Ministerio había comprobado que las fincas susceptibles de mejoras, por lo general, estaban localizadas en zonas de deficiente infraestructura viaria, que la administración en estos casos crearía la red viaria suficiente antes de exigir al propietario la mejora en cuestión.

EL TRASVASE TAJO-SEGURA

Se refirió, asimismo, al trasvase Tajo-Segura, remitiéndose a su discurso pronunciado el pasado día uno en Murcia, con motivo de la reunión celebrada en dicha capital, para tratar el problema del trasvase. Dijo que estaba en estudio un proyecto de ley de compensación que afectaría a las provincias de Guadalajara, Toledo y Cáceres y remarcó que las aguas trasvasadas son las excedentes, por lo que en ningún caso se puede hablar de expolio de unos a favor de otros.

CARNE Y COMERCIALIZACION AGRARIA

Con respecto a la reforma de la comercialización de los productos agrarios, explicó que la anarquía de los circuitos comerciales representaba el mayor estrangulamiento para la producción agraria «Son necesarios —añadía— de dos a tres años para que impacten en la economía nacional los mercados de origen y hacia finales de año esperamos que estén en funcionamiento por lo menos diez o doce. Pero es tarea a largo plazo el que el consumidor acepte el sistema que repercute favorablemente en los ingresos de la agricultura».

Acerca de la política ganadera puso de relieve que se continuaría impidiendo la importación de ganado vacuno mientras la producción española del sector no fuese deficitaria, para robustecer este sector ganadero, teniendo en cuenta que este artículo no es de primera necesidad, por cuanto que las carnes de cerdo y pollo pueden cubrir las necesidades en la dieta alimenticia.

Con respecto al ganado lanar, declaró que en el mercado internacional en 1970 la lana alcanzó el precio más bajo de los últimos 24 años, ante la agresividad comercial de las fibras sintéticas, por lo que el Ministerio tratará de orientar la producción hacia la carne.

En enero pasado se exportaron 20.000 corderos en canal y se espera que en 1971 se exporte un total de 250.000 corderos.

Reunión en Alicante para tratar de la naranja

ALICANTE, 8 (Cifra).— En la sala de juntas de la Cámara Oficial Sindical Agraria se celebró hoy una reunión para tratar del tema de la naranja. Asistieron a ella los delegados de agricultura de Castellón, Valencia, y Murcia y Alicante, y los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de estas provincias, así como representantes de las industrias de frutas y concentrados y del F.O.R.P.P.A.

En la reunión se analizó ampliamente la marcha de la campaña, con el fin de corregir deficiencias y dictar nuevas normas tendentes a mejorar la acción protectora programada como consecuencia de la absorción de excedentes de frutas afectadas por las últimas heladas.

Con este contacto a nivel interprovincial se evidencia una vez más la sentida preocupación por el problema que tan de lleno atañe a la región levantina.

El Ministro de Industria presidió en Avilés los funerales por las víctimas de la explosión en Ensidesa

Estado de los heridos en el accidente

AVILES, 8. (Del enviado especial de Pyresa, Juan de Lillo).—El Ministro de Industria presidió esta tarde, en Avilés, los funerales por las víctimas de la catástrofe provocada por la explosión de una caldera de vapor en la mañana del sábado. El Sr. López de Letona llegó al aeropuerto de Asturias a las tres y cuarto de la tarde, en un "DO-4" del Ejército del Aire. Le esperaban en el aeropuerto el Presidente de la Sección Social Nacional del Metal, que representaba al Ministro de Sindicatos, el Subsecretario de Trabajo, autoridades provinciales, dirigentes de Ensidesa y Uninsa y otras representaciones asturianas, así como los delegados de los ministerios de Trabajo, Industria y de la Organización Sindical.

Una vez que fue cumplimentado en el aeropuerto, el Ministro se trasladó a la residencia de La Granda, situada dentro del recinto de la factoría de Ensidesa. Allí los dirigentes de la empresa nacional le informaron acerca de los diferentes detalles de la explosión, así como de los trabajos de recuperación. El Sr. López de Letona se interesó vivamente por el estado de los heridos, que se encuentran internados en los distintos centros hospitalarios asturianos.

Desde la finca de La Granda, después de haber descansado durante unos instantes, el Sr. López de Letona, acompañado por los dirigentes de Ensidesa y autoridades nacionales y provinciales, se trasladó a la acería LD-1, donde se produjo la explosión de la caldera de vapor. El Ministro, en la zona del accidente solicitó de los dirigentes de la factoría toda clase de detalles acerca de la recuperación y de la reanudación de las actividades. Uno de los dirigentes de la factoría hizo saber al Ministro que se esperaba que una vez que ya se ha logrado liberar todo el área de la chatarra amontonada por la explosión, podría recuperar un ritmo normal en el plazo de una semana, ya que la mayor parte de los desperfectos causados se refieren a repuestos de chapa.

Ciertamente las respuestas dadas al Ministro no han podido ser, por otra parte, demasiado concisas, ya que es todavía muy pronto para conocer las causas y evaluar los daños materiales que, como ya había informado en otra crónica anterior, son de gran consideración.

Desde la zona donde se produjo el accidente, el Sr. López de Letona y sus acompañantes se trasladaron al hospital de Ensidesa, donde permanecen dos de los heridos, cuyo estado, aunque no es de extrema gravedad, es objeto de un mayor cuidado, como consecuencia de las heridas y contusiones que padecen.

D. Rafael Rodríguez Gutiérrez y D. Fidel Criado, lo mismo que sus esposas, dialogaron durante unos instantes con el Ministro de Industria, que se interesó por su estado y por los detalles del accidente.

El resto de los trabajadores, que en los primeros momentos habían ingresado en el sanatorio, han sido enviados ya a sus casas, puesto que los médicos consideran que su estado no necesita excesivos cuidados.

Concluida la visita, el Ministro se trasladó a la iglesia de San Nicolás de Bari, donde el Arzobispo de Oviedo, monseñor Díaz Merchan, ofició un solemne funeral por las víctimas del accidente. Puede calcularse que fueron más de 4.000 las personas que estuvieron presentes en el funeral, hasta el extremo de que la iglesia, de gran capacidad, resultó pequeña para albergar la muchedumbre que había acudido. Más de 2.000 personas tuvieron que aguardar en las plazas y calles próximas, siguiendo en silencio los oficios a través de los altavoces instalados en el templo.

CON EL JURADO DE EMPRESA

El Ministro de Industria, una vez finalizados los funerales, se trasladó a la factoría para reunirse con el Jurado de Empresa de Ensidesa en Avilés, a quien testimonio su pesar por el accidente. El Sr. López de Letona agradeció a todos los trabajadores de Ensidesa, por medio de sus representantes, la gran solidaridad y el espíritu de trabajo que habían mostrado durante las largas horas que siguieron al accidente.

Dado lo avanzado de la hora, el Sr. López de Letona decidió aplazar su regreso a Madrid, a donde tenía previsto emprender viaje en las primeras horas de la noche.

ESTADO HERIDOS

AVILES, 8. (Pyresa).— El estado de los heridos internados en los distintos centros hospitalarios asturianos, es el siguiente en la mañana de hoy:

Graves: En el sanatorio de la factoría de Ensidesa, don José Muñiz Carreño, oficial de tercera, en estado estacionario; don Rafael Rodríguez Gutiérrez, especialista de Ensidesa; don Fidel Criado Martín, oficial de tercera de la factoría.

En la Cruz Roja de Avilés: don Francisco Alvarez Tunon, especialista de Ensidesa, en estado estacionario; don Elías Fernández Rodríguez, mejorado; doña Almudena Secades Días, mejorada; don Manuel Menéndez Zapico, que pasó a su domicilio.

Hospital de Avilés: don Antonio Armentol Pimentel, y don Vicente Merino Sebastián, ambos mejorados.

Hospital de Oviedo: don Braulio Gutiérrez Rodríguez, perito de Ensidesa, mejorado.

Residencia de la Seguridad Social de Oviedo: don Severino Fernández Fernández, especialista de Ensidesa, mejorado.

En la Cruz Roja de Gijón se encuentra don José Bravo Alvarez, cuyo estado es estacionario.

Entre estos heridos internados en diversos centros asturianos se encuentran algunos que no pertenecen a la plantilla de Ensidesa y que fueron sorprendidos en diversos lugares de los alrededores de la factoría por la honda expansiva o los cascotes lanzados por la explosión.

Actividad de las Cortes

MADRID, 8 (Pyresa).— A las diez y media de la mañana del próximo martes, día 16, dará comienzo la sesión plenaria de las Cortes, primera de las que se celebren en el actual año. El anuncio se inserta hoy en el Boletín Oficial de las Cortes.

Por otra parte, se anuncia la reunión de la comisión de obras públicas para el lunes día 22 de febrero, a las 5 de la tarde, con objeto de que el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, informe sobre los asuntos de la competencia de su departamento.

La sesión informativa se desarrollará conforme a las normas provisionales, recientemente hechas públicas por la presidencia de las Cortes.

Se reunió el Comité Ejecutivo del Consejo Económico de la Región Valenciana

VALENCIA, 8. (Pyresa).— Ha celebrado reunión el Comité Ejecutivo del Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana, presidido por su titular, D. Vicente Izquierdo. Asistieron los Gobernadores Civiles y Delegados Provinciales de Sindicatos y Vicesecretarios de Ordenación Económica de Alicante, CASTELLON y Valencia, así como el Alcalde de esta última ciudad. El Sr. Izquierdo informó sobre la proyección política y económica de los Consejos y del desarrollo regional valenciano, así como sobre la necesidad de hacer un plan de ordenación.

El Comité, a este respecto, elevó una moción al Ministro de Hacienda con el fin de que se aceleren los trámites para la puesta en marcha del Banco Industrial de Valencia, que consideran de decisiva importancia para la expansión económica de la región. Igualmente se hizo especial mención del gaseoducto de Castellón y del desarrollo de la pequeña y mediana empresa.

¡la más joven y más potente!

¿Qué quiere usted de una furgoneta?
Que sea joven, moderna, ágil.
Y que sea potente.
Por eso prefiere la EBRO.
Realmente, la furgoneta EBRO tiene el brío alegre de un joven potro de carreras. Gran poder de maniobra. Gran capacidad de carga y gran rapidez.

¡Es única!
Y además, su extraordinaria potencia.
Gracias al potente motor Perkins, famoso en el mundo, la furgoneta EBRO es veloz y resistente, poderosa.
¡Y apenas consume!

¡Ponga a prueba una furgoneta EBRO!

furgoneta EBRO
la potencia joven

UN PRODUCTO DE MOTOR IBERICA S. A.
Con el fabuloso servicio de los concesionarios EBRO en toda España.

Concesionarios en la Provincia
BETORET, S. A. Avda. Valencia, 120 Tel. 21 30 96/7/8 CASTELLON DE LA PLANA
NARCISO CHIVA IBAÑEZ Av. Navarro Reverter, 10 Tel. 19 SEGORBE
SEBASTIAN VERDERA, S. A. San Francisco, 131-135 Tels. 3 y 108 VINAROZ

(C) Ministerio de Cultura 2007

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Se constituyó BURRIANA el nuevo Ayuntamiento

Una prometedora etapa se abre para la vida pública burrianense con el acceso a la Corporación municipal de los siete nuevos Concejales que fueron designados en las pasadas elecciones. Esta vez el relevo se ha efectuado a una distancia de cuatro años, en vez de los tradicionales tres que separan las sucesivas nominaciones, a causa de haberse prolongado un año el período normal.

El solemne acto tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento, estando presentes, con el Alcalde D. José Igual, los concejales entrantes y salientes, Consejo Local del Movimiento y numeroso público.

Abierta la sesión plenaria extraordinaria, el Secretario de la Corporación D. Martirián Torrego dio lectura al acta de constitución del nuevo consistorio y a continuación fue nombrando a los recién nombrados concejales que prestaron el juramento de rigor y recibieron la medalla y emblema de manos de la primera autoridad. Protagonizaron la ceremonia los siguientes señores: por el tercio de Cabezas de familia, D. Joaquín Albert Serra, D. José A. Navarro Reig y D. Vicente Vernia Montoya; por el de Representación Sindical, D. José R. Boix Monraval y D. Juan Martínez Ripollés y por el de Representación Corporativa, Dña. María Amelia Requena Tejedo y D. José Montoya Montoliu.

Seguidamente, los concejales salientes recibieron del Alcalde una insignia de solapa, en oro, del escudo de la ciudad. Fueron éstos: D. Joaquín Monfort Font, D. José Monsonís Moros, D. Manuel Feliu Patuel, D. Vicente Cabedo Granell y D. José Felis Blasco.

Finalizados estos actos, rubricados con los abrazos y aplausos de rigor, D. José Igual Lloréns, pronunció unas palabras para agradecer la labor desarrollada en pro de la ciudad por los señores que ahora cesan en los cargos y para animar y depositar su confianza en los que a partir de ahora toman sobre sus espaldas el peso de la responsabilidad de administrar el bien público.

En uso de las facultades que la Ley de Administración Local le confiere, anuncia la composición de las Comisiones y Ponencias, así como la distribución de las varas acreditativas de las Tenencias de alcaldía, ofreciendo el siguiente resultado: Primer Teniente de Alcalde D. José Chillida Gasió; Segundo, D. Francisco Peris Barres; Tercero, D. José Aymerich Tormo y Cuarto, D. José Ramón Boix Monraval. Comisión de Abastos: Presidente, el Sr. Boix. Vocales, D. Vicente Vidal Capdevila, D. Juan Martínez Ripollés y D. José Montoya Montoliu. Comisión de Fiestas: Presidente, el Sr. Boix. Vocales, D. Julián Arribas Valverde, D. Joaquín Albert Serra y Dña. María Amelia Requena Tejedo. Comisión de Fomento: Presidente, el Sr. Peris. Vocales, D. José Aymerich, D. Juan Martínez y D. Vicente Verniá. Comisión de Gobernación y Personal: Presidente, el Sr. Peris. Vocales, D. Julián Arribas, D. Vicente Vidal y D. Joaquín Albert. Comisión de Hacienda: Presidente, el Sr. Chillida. Vocales, D. José Aymerich, D. José Boix, D. José Navarro y D. Vicente Vernia. Comisión de Sanidad, Beneficiencia y Hospital: Presidente, Sr. Chillida. Vocales D. José Aymerich, D. José A. Navarro y la señorita María Amelia Requena.

En cuanto a las Ponencias, fueron adjudicadas como sigue: Instrucción, Sr. Aymerich; Guardia Municipal, Sr. Albert; Circulación, Sr. Boix; Vía Pública y Ornamento, Sr. Albert; Música, Sr. Vidal; Alumbrado, Sr. Arribas; Biblioteca, Srta. María Amelia Requena; Aguas Potables, Sr. Verniá; Poblados Marítimos, Sr. Peris; Deportes, Sr. Arribas; Regidor Síndico, Sr. Martínez; Suplente, Sr. Montoya; Protocolo y Bellas Artes, Sr. Navarro y Hospital Municipal, Sr. Chillida.

Rogamos a nuestros pacientes lectores disculpen la retahila casi interminable de nombres, pero creemos necesario informar exhaustivamente a todos los burrianenses de cómo ha quedado constituido nuestro Ayuntamiento y a cargo de cuál o cuáles concejales las diferentes secciones rectoras, a fin de que éstas, tomando conciencia de la importancia de sus respectivas funciones, cumplan debidamente sus objetivos, responsabilizándose totalmente y descargando la tarea más trascendente que tiene que llevar a cabo el Alcalde. Si cada una de las Comisiones y Ponencias funciona cumplidamente, la marcha conjunta de todo el Ayuntamiento, además de homogénea y con el peso distribuido, será más llevadera al no cargar preocupaciones y decisiones a unos pocos elementos.

Es menester que, siguiendo las ideas expresadas por el Alcalde, se forma rápidamente el espíritu de equipo inasequible al desaliento y sin caer en el pecado gravísimo e inoperante de las capillitas y grupitos disgregadores que abocan fatalmente a la inanidad.

El momento es importante y puede ser decisivo para el futuro de Burriana, enfrentada con problemas graves; los propios de una comunidad con una riqueza única en ya casi permanente crisis y sin que se vean salidas esperanzadoras hacia otros medios de producción, sean éstos industria o turismo; o la falta de desarrollo cultural y de promoción educativa a mayor nivel del que disponemos. Para ello es necesario no sólo que el equipo dirigente despliegue inteligencia y esfuerzos, sí que también que el pueblo, en sus diferentes estamentos, le haga llegar sugerencias e iniciativas constructivas, puesto que levantar y empujar a Burriana ha de ser tarea de todos los burrianenses. Facilitar y encauzar las energías progresivas latentes en el pueblo, es sin duda cosa exigible a los administradores, pero también hay que decir que arrimar el hombro en toda empresa común se exige de los administrados. En definitiva, cada pueblo es lo que quiere o lo que se merece la gente que lo forma.— E. SAFONT.

LUCENA DEL CID

CONSTITUCION DEL NUEVO AYUNTAMIENTO

El pasado domingo, en el salón de actos del Ayuntamiento de esta villa, a las 12'30 horas, tuvo lugar la sesión extraordinaria reglamentaria para proceder a la constitución del nuevo Ayuntamiento.

A este acto, previamente invitados por el Sr. Alcalde, asistieron algunos vecinos que presenciaron el desarrollo de esta reunión con verdadero interés.

Declarada abierta la sesión por el Sr. Alcalde, el Secretario dió lectura a los artículos 126 y 127 de la Ley de Régimen Local y al artículo 83 y siguiente, del Reglamento de Organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Corporaciones Locales, de 17 de mayo de 1.952.

Leída el acta de la sesión anterior fué aprobada por los Concejales cesantes en unión de los que continuan en la Corporación, según el siguiente detalle: cesan los señores Concejales D. Decoroso García Saura, D. Vicente Olaria Ramos y D. Salvador Prades Fabra. Continuan en el Ayuntamiento, D. Antonio Bachero Porcar, D. Miguel García Alcón, D. Manuel Mor García, D. Manuel Beltrán Montins, D. Rafael Miralles Nebot y D. Juan José Igual Lahoz.

El Alcalde dió las gracias a los concejales salientes por su manifiesta honradez, lealtad y eficacia. Sobre todo a D. Decoroso García Saura y a D. Salvador Prades Fabra que además de la tarea común de la Corporación sostuvieron el grave peso del drama desencadenado al extravasarse las aguas potables en una acción forzada pensada para mejorar los suministros a la población y fueron —uno como primer teniente de Alcalde y otro como delegado del Alcalde en materia de abastecimiento de aguas— quienes mejoraron notablemente la administración del preciado líquido elemento. "Espero sigais colaborando conmigo desde nuevos puestos" terminó diciendo.

Trás la lectura de los nombres y apellidos de los concejales electos por cada uno de los grupos representativos, así como de los que resultan afectados por la reciente renovación y una vez prestado juramento por los concejales electos en las últimas elecciones, el Sr. Alcalde, D. Gonzalo Puerto Mezquita, dió posesión de su cargo a los mismos, declarando provisionalmente constituida la Corporación de la siguiente forma: Grupos de Cabezas de Familia, D. Miguel García Alcón, D. Manuel Mor García y D. Ramiro Nebot Gallén (nuevo concejal); Grupo de representación Familiar, D. Manuel Beltrán Montins, D. Rafael Miralles Nebot y D. José Antonio Sangüesa Cabedo (nuevo concejal); y por el Grupo de Representación Corporativa, D. Antonio Bachero Porcar, D. Juan José Igual Lahoz y D. Alberto Vicente Miró, (nuevo concejal).

Constituído el nuevo Ayuntamiento, el Sr. Alcalde designó Primer Teniente de Alcalde a D. Juan José Igual Lahoz y Segundo Teniente de Alcalde a D. Antonio Bachero Porcar, que lo desempeñaba actualmente.

Asimismo quedaron constituídas las Comisiones correspondientes de la siguiente forma: la de Hacienda y Presupuestos, por D. Juan José Igual Lahoz, D. Manuel Mor García y D. Alberto Vicente Miró; la de Policía Urbana y Rural, por D. Rafael Miralles Nebot, D. Antonio Bachero Porcar y D. Ramiro Nebot Gallén; y la de Gobernación y Personal, por D. Miguel García Alcón, D. Manuel Beltrán Montins y D. José Antonio Sangüesa Cabedo.

Finalmente, después de cumplidos los requisitos legales, el Sr. Alcalde pronunció unas palabras poniendo de relieve la importancia de la fecha; agradeció nuevamente a los que cesaban en sus cargos la honrada, valiosa colaboración prestada y a los que se incorporaban por voluntad de los electores les dió la bienvenida y les expresó la plena convicción de que sería eficaz, leal y honrado su trabajo en pro del bien común.

Luego manifestó que había cometido para todos: no sólo para la Corporación Municipal y para el Consejo del Movimiento, sino para todos los vecinos. "En ocasiones— dijo— resulta más fácil resolver una deficiencia que llevarla a la tertulia del café" Habló de la íntima relación y correspondencia de responsabilidades, en los éxitos y fracasos de toda comunidad. "El futuro es de todos y todos somos necesarios a la hora de forjar un pueblo mejor", dijo a continuación.

Otro momento de su discurso lo dedicó a los planes en ejecución y a los proyectos sobre obras de interés general, pidiendo a los vecinos seguidamente su labor personal en el esmero y cuidado de los pequeños detalles que proporcionan belleza y bienestar. Mostró la gratitud a quienes ya realizan tan delicada tarea y exhortó a todos para que sigan su ejemplo, con el deseo de conquistar el Premio Nacional de Embellecimiento.

Aprovechó la oportunidad para agradecer públicamente la colaboración de los organismos oficiales.

Rogó a Dios que siga protegiendo a Lucena y manteniendo el amor fraterno que les permite vivir estrechamente unidos como buenos hermanos. Pero sin que los vecinos dejen de aportar sus mejores afanes para lograr cuanto desean para su pueblo que tan metido lo llevan en sus entrañas y siempre con la ilusión de conseguir una Lucena inmejorable que contribuya al esplendor de nuestra entrañable provincia y de España, hoy bajo la égida del Caudillo, y en el futuro de la del Príncipe de España.

Finalizada la sesión extraordinaria se constituyó la Mesa para elegir a los dos concejales que formarán parte del Consejo Local del Movimiento, resultando elegidos D. Miguel García Alcón y D. Manuel Mor García.

Seguidamente el pleno de la nueva Corporación, los concejales salientes y los funcionarios municipales, visitaron algunas obras en construcción antes de reunirse en frugal comida porque lo importante era compartir el pan y la sal como símbolo de la hermandad existente que tan buenos frutos viene proporcionando y, Dios mediante, seguirá proporcionando.

TITALO

ROSELL

Constitución de la Asociación de Padres de Alumnos

El pasado día tres de los corrientes, bajo la Presidencia del señor Alcalde y Jefe Local del Movimiento D. José Muñoz Muñoz y con asistencia de los señores maestros y padres de los alumnos fue constituida la Asociación de Padres de Alumnos de Educación Básica, aprobándose sus Estatutos y eligiéndose, por votación, los componentes de la Junta rectora.

Terminó el acto, con unas breves palabras, el Sr. Alcalde quien glosó la importancia y trascendencia de la Junta constituida y puso de relieve que, como expresaban los Estatutos, la finalidad primordial de la Asociación era la colaboración no sólo de la Junta sino de todos los padres con los Maestros y que debía ser preocupación constante de los padres el estudio de sus hijos para darles una mejor educación.

Destacó la importancia de la organización de la familia como célula vital del país tanto en el aspecto político como en el social. Y finalizó sus palabras exhortando a todos a esforzarse para que la generación de nuestros hijos alcance una formación completa.

ACTUALIDAD EN VILLARREAL

Viene de la pág. 6

si la Corporación es un bloque que no admite fisuras, no os quepa la menor duda que alcanzaremos todo cuanto nos propongamos.

Nuestro municipio tiene actualmente planteados muchos problemas, entre los que sobresalen los siguientes:

El desvío de la travesía por la ciudad de la carretera N-340, cuyo proyecto acaba de ser terminado por los técnicos de la Sexta Jefatura Regional de Carreteras, que pasará en breve a información de la Jefatura de Castellón y luego se elevará al Ministerio de Obras Públicas para la resolución que proceda.

Un grupo escolar de ocho aulas en Niño Perdido, para el que han sido adquiridos y cedidos terrenos al Ministerio y que está pendiente de resolución.

Un grupo escolar de 18 secciones, denominado Cardenal Primado Enrique y Tarancón, cuyo proyecto está concluído y a la espera que la Dirección General de Enseñanza Primaria comience su realización.

Ampliación del Instituto Nacional de Enseñanza Media, con adquisición de terrenos colindantes, cuyos presupuestos han sido entregados en la Dirección General de Enseñanza Media, para que sean adquiridos con cargo al Estado, en atención al cuantioso y enorme gasto que realizó el Municipio costeando terrenos y edificación del Centro.

Al margen de la actividad municipal propiamente dicha, la consecución de iniciación de actividades de la Escuela de Capacitación Agraria, dependiente del Ministerio de Agricultura.

Ambulatorio de la Seguridad Social, para lo cual fueron cedidos terrenos al Instituto Nacional de Previsión.

Centro de asistencia de la Cruz Roja, con terrenos a cargo del Municipio, que han sido ofrecidos.

Urbanización del Barranquet, cuyo proyecto está en preparación por los técnicos de la Confederación Hidrográfica del Júcar.

Mercado municipal de abastos, cuya obra está adjudicada a la empresa Sociedad Anónima Portolés y Compañía, de Madrid.

Matadero municipal, cuyas obras de edificación e instalación serán uno de los primeros problemas con los que tendremos que enfrentarnos en el próximo Pleno del Ayuntamiento.

Pista polideportiva cubierta, actualmente en realización en la plaza del Calvario.

Biblioteca Pública Municipal, que está ya virtualmente terminada, y que ha sido dotada de mobiliario por el Ministerio, así como con importante lote de material.

Pavimentación y urbanización de la plaza Escultor Ortells y calle Maestro Goterris, que un día de éstos será anunciada la subasta de las obras.

Alcantarillados y pavimentaciones, conforme vayan interesándose los proyectos técnicos, especialmente en la calle 55 División y Calvario, por los que se realizan trámites en la Dirección General de Obras Hidráulicas para subvención.

Urbanización de la plaza del Calvario con un monumento al Labrador villarrealense, cuya maqueta ha realizado el artista Llorens Poy.

Monumento al Rey D. Jaime, fundador de la Ciudad.

Conservación de la Torre Mocha, con jardincillo y otros elementos ornamentales.

Prolongación y urbanización de la avenida de Pío XII hasta enlazar con la carretera N-340, cuyo proyecto está en marcha y para lo cual han sido adquiridas numerosas propiedades.

Prolongación y urbanización de la misma avenida por la zona del Teniente Coronel Torrente.

Centro para el cuidado y atención de subnormales, con finca adquirida y cedida a la Diputación Provincial para que sea realizada a su cargo la obra.

Plan general de urbanismo, para lo cual se han realizado gestiones en el Ministerio de la Vivienda.

Residencia para ancianos, que está en estudio de los técnicos municipales.

Ampliación del Campo Municipal de Deportes, para lo que se han realizado proyectos y gestiones cerca de la Delegación Nacional de Deportes y de la Real Federación Española de Fútbol, a nivel regional y nacional.

Casa de la Juventud, en trámite y estudio técnico.

Ordenamiento del Cementerio municipal, en trámite y estudio.

Urbanización del "termet" del ermitorio de la Virgen de Gracia.

Museo municipal.

Acondicionamiento de la Estación Depuradora del Servicio de alcantarillado.

Urbanización y restauración de la antigua Plaza Mayor, según normas que deberá dictar la Dirección General de Bellas Artes.

Urbanización de la Plaza Mayor de Niño Perdido, apertura de calles y alumbrado en dicha Barriada.

Esta enumeración de obras que tienen vigencia y actualidad, no supone una programación de actuación: es ni más ni menos lo que se lleva entre manos, lo que actualmente nos ocupa, lo que tocamos casi todos los días. Es indiscutible que tanto los concejales más antiguos como los que en este momento habéis tomado posesión de los cargos, tendréis siempre la libertad total y absoluta de exponer y sugerir, todo lo que se considere conveniente para el bien de Villarreal.

Conozco la atención que dedican los concejales más antiguos a los asuntos que tienen encomendados y la eficacia con que responden a su gestión; y no es necesario que haga presente que me consta personalmente, la ilusión de los nuevos concejales.

Entre todos, formamos el Ayuntamiento y de todos serán los éxitos o los fracasos; pero sobre quienes repercutirán estos éxitos o fracasos, serán sobre los villarrealenses todos, sobre Villarreal como ciudad y como conjunto humano. Por eso, tenemos que esforzarnos en esta labor que hoy se inicia, para llegar un día, cuando terminemos la misma y poder estar orgullosos con nosotros mismos porque quisimos y supimos mantener y acrecentar los valores morales, espirituales y económicos, de esta población sin par en la historia, que es Villarreal. Nuestro Villarreal.

Mis felicitaciones a todos y cada uno de vosotros, antiguos y actuales concejales, con mis deseos de éxito en todos los aspectos".

Contestó el Concejal D. Manuel Amorós Castañer, con las siguientes palabras:

PALABRAS DEL SR. AMOROS

"Sr. Alcalde: En nombre de mis compañeros y en el mío propio, agradezco tus palabras de felicitación y bienvenida.

Todos los que hoy nos estrenamos en esta nueva tarea voluntaria, quedamos a tu disposición. Venimos llenos de ilusiones y buena voluntad a formar cuerpo vivo de este Ayuntamiento que tantos aciertos se le podrían enumerar.

Sabemos que no es fácil asesorar y resolver con acierto, pero ahí queda el ejemplo de los que nos precedieron en estos cargos y el estímulo de los compañeros que se quedan.

De manera intencionada nos has informado de los problemas y proyectos actuales a los que tenemos que enfrentarnos a partir de este momento. Su traducción real es: trabajo y actividad.

Prometemos no desmayar, porque además de hombres de buena voluntad somos villarrealenses hasta lo más profundo.

En nombre de mis compañeros y en el mío propio, os digo que podéis contar con nosotros".

Seguidamente quedó constituída definitivamente la Corporación Municipal, al no existir entre los electos tacha legal alguna.

Finalmente el Alcalde, en uso de las atribuciones que le confiere la Ley de Régimen Local, designó Tenientes de Alcalde a los señores siguientes:

Primer Teniente de Alcalde, D. Manuel Amorós Castañer.
Segundo Teniente de Alcalde, D. Vicente Andreu Maicas.
Tercer Teniente de Alcalde, D. José María Sifre Marco.
Cuarto Teniente de Alcalde, D. Elías Casalta Ayet.
Quinto Teniente de Alcalde, D. Samuel Garrido Juan.

Con estos señores queda constituída la Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento.

El régimen de sesiones será el siguiente: Para el Ayuntamiento Pleno todos los últimos viernes de mes, a las veintidós horas. Para la Comisión Municipal Permanente, todos los viernes a las trece horas.

Alrededor de las doce y media de la mañana, finalizó la solemne sesión extraordinaria del nuevo Ayuntamiento.

ELECCION DE REPRESENTANTES EN EL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO

El pasado domingo, después de finalizada la sesión solemne de constitución del nuevo Ayuntamiento de Villarreal, se procedió ante la Junta Electoral del Movimiento, a la elección de los representantes de la Corporación Municipal en el Consejo Local:

Resultaron elegidos los siguientes concejales: D. Pascual Eixea Ros, catorce votos; D. José María Sifre Marco, catorce votos; D. Manuel Amorós Castañer, catorce votos; D. Samuel Garrido Juan, catorce votos. En blanco, cuatro votos.

Farmacias de Guardia

Martes 9: D. Juan Roig, San Jaime, 17, teléfono 52-16-02.

Servicio permanente

D. Juan Ronchera, Piedad, 28, teléfono 52-09-42.

D.ª Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 52-11-95.

Catolicidad

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Apolonia, Alejandro, Ammonio, Nicéforo, Primo, Donato, dcs, mrs.; Ansberto, Sabino, obs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Escolástica, Austreberta, Sotera, vgs.; Zótico, Ireneo, Jacinto, Amancio, mrs.; Silvano, ob.; Guillermo, erm. — MISA DEL DIA. — De Santa Escolástica. Memoria Obligatoria.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8'30, 9, 9'30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. —Hoy, misas a las 7'05, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6'30 y 7'30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6'30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30.

Camilo José Cela en el Ateneo

Disertó sobre "Teoría para un refranero geográfico español"

SOBRE el tema "Teoría para un refranero geográfico español" pronunció ayer una conferencia, en el salón de actos de la Casa de Cultura, el académico Camilo José Cela. El acto, organizado por el Ateneo, tuvo lugar a las ocho de la tarde y asistió numeroso público.

Presentó al conferenciante el Presidente del Ateneo, D. Luis Prades Perona, que en breves palabras puso de relieve la personalidad humana y literaria de Camilo José Cela, quien en el transcurso de su brillante disertación insistió en la necesidad ineludible de conservar vivo cuanto atañe al mundo paremiológico, anotando cuanto sepamos u olgamos en este ámbito de cultura popular. Su estudio, magistral en todos los conceptos, fue una lección doctoral, muy académica, especializada en grado sumo, del más esclarecido linaje universitario.

El público, que abarrotaba el salón, siguió con sumo interés la brillante disertación del autor de "La familia de Pascual Duarte", dedicándole finalmente grandes aplausos.

terrabe
TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

TVE programas:

MATINAL
12'15 Carta de ajuste: Giselle (Adam)
12'30 Apertura y presentación
12'32 Primera hora. La caballada de Atienza. Biografía: Gaudí
1'30 Conviene saber. Las tierras escandinavas. Inglés

SOBREMESA
2'00 Sobre la marcha. En este país y Contra reloj, con el espacio intermedio. Revista de toros.
3'00 Noticias a las tres
3'25 Buenas tardes. Curiosidades. Revista de cine. Música de siempre. Mujeres. Economía
5'00 Despedida y cierre.

TARDE
6'45 Carta de ajuste: D. Quijote (Strauss)
7'00 Apertura y Presentación
7'03 Con vosotros. Comentarios y concursos sobre el libro: La gran aventura de Milá, de María Blanco Gil El Capitán Marte XL-5: Cargamento peligroso. Retablo TV.
7'55 Teleclub. No estamos solos: Sorolla, luz y aire.

NOCHE
8'25 Esta noche...
8'30 Novela. Una señorita de provincias
9'00 Telediario
9'20 Los españoles. Hoy: Monjes de hoy.
9'45 Apolo XIV. Retransmisión desde el centro espacial de Houston vía satélite y la Red de Eurovisión de la recuperación de la cápsula.
10'45 El Cine. Ciclo Marilyn Monroe. Niágara. 1953. Director, Henry Hathaway. Guión, Charles Brackett. Intérpretes, Marilyn Monroe, Joseph Cotten, Jean Peters.
0'25 Veinticuatro horas
0'45 Despedida y cierre.

U.H.F.
8'00 Carta de ajuste: El barberillo de Lavapiés (Barbieri).
8'30 Presentación y avances
8'32 Los Supersónicos: Piloto de pruebas
8'55 Dibujos animados
9'00 Buscando novia a Papá
9'30 Telediario 2
9'55 El mundo del deporte
10'55 Cuentos de Chejov: El alcalde.
11'25 El precio de la fama. No lloren por Susana. Director, Paul Henried. Intérpretes, Eleanor Parker, Dennis Cole, Elizabeth Allen
0'20 Despedida y cierre.

ASKAR
PRESENTE Y FUTURO EN RADIOTELEVISION

con U H F incorporada ahora...
18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:
Radio Meneu TEL. 359 VILLARREAL

(c) Ministerio de Cultura 2007

Embargo total de embarques de petróleo a las compañías que no cumplan las medidas adoptadas

Resolución de los países exportadores de petróleo

VIENA, 8. (Efe Reuter).— Texto integro de la resolución de la XXII Conferencia de Paises exportadores de Petróleo (OPEP):

«La conferencia, habiendo oido el informe de la comisión ministerial de tres miembros, representando a países miembros costeros del Golfo Pérsico, sobre el resultado de sus negociaciones con los representantes de las compañías petroleras, sobre el cumplimiento de al resolución 12,120; habiendo oido también los informes de los jefes de las delagaciones de Argelia, Libia y Venezuela sobre las medidas tomadas por sus respectivos gobiernos sobre la implantación de los objetivos de dicha resolución teniendo en cuenta el fuerte aumento en la general firmeza de los precios de petroleo crudo y productos derivados en los mercados mundiales unido al sorprendente aumento de la demanda de petróleo en los principales paises productores.

Teniendo en cuenta la continua erosión del poder adquisitivo de los paises miembros, debido a la inflación mundial y al vacío siempre creciente, entre los precios de capital y productos manufacturados esenciales para su desarrollo económico y los del petroleo; recordando la declaración de politica petrolera incluida en la resolución 16'90 que preve que la determinación de los precios fijos y los precios con referencia a los impuestos sean señalados por los gobiernos de los paises productores, con objeto de salvaguardar los intereses justos y legitimos de los paises miembros de una forma equitativo y reconociendo los beneficios que la estabilidad en las obligaciones fiscales de la industria petrolifera representa para los paises consumidores así como los de los que invierten en la producción de crudo.

En el caso de que alguna compañía petrolera no cumpla con esas medidas legales o administrativas dentro de siete días de su adopción en todos los paises afectados, los paises miembros Abu Dhali, Argelia, Irán, Irak, Kuwait, Libia, Quatar, Arabia Saudita y Venezuela, tomarán las medidas apropiadas, incluyendo el embargo total de los embarques de petróleo crudo y productos petrolíferos de tales compañías.

En el caso de que compañias petroleras que operan en paises interesados expresen voluntad de cumplir con los requerimientos mínimos acordados por los seis paises ribereños del Golfo Pérsico, sobre el cumplimiento de los objetivos de la resolución 21,120 antes de la expiración del limite de tiempo señalado más arriba, los paises miembros interesados se abstendrán de recurrir a las medidas legales o administrativas referidas arriba y con respecto a Argelia y Libia se tomarán las medidas necesarias para la implantación de los objetivos incluidos en la resolución 12,120 aplicables a ellos a la conveniencia de sus respectivos gobiernos.

En el caso de que alguna compañía que opere en esos paises miembros no cumpla, dentro de siete días de la fecha de su adopción, con los mismos mínimos requerimientos acordados por los paises miembros ribereños del Golfo Pérsico, más una prima adicional compensatoria de embarque rápido, para sus exportaciones de crudos, los paises miembros, Abu Dhabi, Argelia, Irán, Irak, Kuwait, Libia, Quatar, Arabia saudita y Venezuela tomarán las medidas apropiadas incluyendo un embargo total de los embarques de crudo y productos petroleros de esa compañía.

La conferencia habiendo oido el informe del jefe de la delegación libia sobre la implantación de la resolución 21,120 de apoyo total a las medidas tomadas o que se han de tomar por el gobierno libio para salvaguardar sus legítimos intereses contra cualquier acto colectivo que pudiera ejercerse por las compañías petroleras que operan en la república de Libia.

Dado en Teheran el cuatro de febrero de 1971. Firman los jefes de las delegaciones de Abu Dhabi, Indonesia, Irak, Libia, Arabia Saudita, Argelia, Irán, Kuwait, Guatar y Venezuela.

REUNION EN LONDRES

LONDRES, 8. (Efe).— Ejecutivos de las veintidós compañías internacionales de petróleo que tienen arrendados yacimientos en los paises del Golfo Pérsico, celebraron hoy una reunión, en Londres, para estudiar la linea a seguir en la segunda etapa de conversaciones con los paises productores, prevista para finales de la presente semana en Teherán.

En este momento, las conversaciones, se encuentran en punto muerto, con la amenaza de una suspensión total de abastecimientos si las compañías se niegan a pagar un precio más alto por el petróleo que extraen.

Los ejecutivos tuvieron hoy oportunidad de leer el texto integro de la declaración de la OPEP, Organización de Paises Exportadores de Petróleo, al final de su conferencia de la pasada semana en Teherán.

La declaración fue publicada por vez primera ayer en Viena, sede de la OPEP y dice que si las compañías no aceptan pagar el nuevo precio acordado por los productores, los paises del Golfo Pérsico introducirán legislación el les a hacerlo. Si después de esa les a haberlo. Si después de esa fecha persiste su actitud, los paises afirman que suspenderán los contratos y cortarán los abastecimientos de petróleo a partir del próximo día 22 de febrero.

Un embargo del petróleo del Oriente Medio, no sólo obligaría al racionamiento de gasolina en varios paises europeos, sino que afectaría también, sustancialmente, a muchas industrias que dependen, directa o indirectamente, del petróleo para su producción.

Fuentes del mundo del petróleo en Londres dijeron hoy que sólo puede encontrarse una solución, si una de las partes en disputa ofrece un compromiso.

¡ya es posible!
con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa'
NUEVO PREPARADO ALEMAN

PIDALO EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS
Distribuidor Exclusivo:
LABORATORIO MILUY, S. L
División de Cosmética
Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9
En CASTELLON - D. EZEQUIEL DIAZ
G. San Miguel, E-1 Tel. 21 45 44

Comenzó la invasión de LAOS

Viene de la 1.ª

mentos, estas son independientes de la senda Ho Chí Minh.

THANT CONDENA LA INVASION

NACIONES UNIDAS, 8 (Efe). El Secretario General de las Naciones Unidas, Thant, condenó hoy la invasión de Laos por tropas sudvietnamitas, con apoyo aéreo norteamericano, en uno de los comentarios más duros que se le conocen sobre Indochina.

La invasión "es otro lamentable episodio en la larga historia de la bárbara guerra de Indochina", dijo Thant.

En una declaraciónpública, transmitida a través de un portavoz, Thant mencionó, especificamente, a Vietnam del Sur como el invasor, "apodado por la fuerza aérea de los Estados Unidos".

"El problema de Laos deben resolverse los propios laosianos", siguió U Thant, quién aludió a la necesidad de inmediatas consultas entre el Primer Ministro de Laos, Principe Suvana Fuma, y el Pathet Lao, encabezado por el Principe Suvanovón.

El Secretario General apeló a ambas a "entrar en inmediatas discusiones".

La invasión de Laos, segun Thant, "puede ser el golpe de gracia al protocolo de Ginebra de 1962", que prohibe la entrada a Laos de cualquier clase de tropas extranjeras, sean regulares o irregulares.

Preguntado sobre si Thant se estaba refiriendo en su declaración a los comunistas de Vietnam del Norte, un portavoz de la O.N.U dijo que "están incluidos en el texto, al referirse a Vietnam del Sur o a cualquier otra fuerza extranjera".

EL SILENCIO DE NIXON

WASHINGTON, 8 (Efe).— El silencio que se ha impuesto a si mismo Richard Nixon sobre Indochina parece estar jugando con la paciencia de un gran número de norteamericanos, quienes —aunque lo esperaban—, se han visto desconcertados con la aparición de un nuevo frente en Laos en las últimas 24 horas.

Los resultados hasta ahora poco convincentes del programa de "vietnamización" del Presidente de los Estados Unidos, y las acciones militares autorizadas para concretarlo— tales como la invasión a Camboya y la actual de Laos—, conforman otra carga mental para sus compatriotas que no terminan de comprender, y así lo manifiestan, como se puede salir del sudeste de Asia, entrando cada vez más.

Las tropas survietnamitas, cuyo número no ha sido especificado, y que por orden del Presidente Nguyen Van Theieu entraron ayer a Laos (para interrumpir, se explicó, la linea de abastecimientos de los nortevietnamitas), han contado con un masivo apoyo aéreo norteamericano.

Como se presumia, el comando aliado en Saigon se apresuró a afirmar que ningún soldado estadounidense habia atravesado esa frontera. Ni que se esperaba que ocurriera.

Aunque se cree en Washington que tanto lo iniciado por Van Thieu, como o ampliamente respaldado por el General Creightom Abrahsm, Comandante de las Fuerzas de Estados Unidos en la región, tienen el visto bueno de Nixon. El Presidente, moviéndose entre la Casa Blanca y su retiro de Campo David, en Maryland, adopta la postura de "ellos saben muy bien lo que están haciendo".

Y esto le permite continuar callado, mientras William Rogers se las ve en figurillas para explicar la politica de Nixon a diversos comités del Congreso, que terminan dudando, finalmente, si el Secretario de Estado está enterado, realmente, de cuál es.

APOYO TOTAL DE NIXON

WASHINGTON, 9 (Efe).— La invasión de tropas sudvietnamitas, con apoyo aéreo norteamericano, en Laos, iniciada el domingo por la noche, cuenta con el apoyo total del presidente Nixon, reveló hoy la Casa Blanca.

Fuentes de la administración Nixon manifestaron que los pasos tomados en Laos por las tropas sudvietnamitas y el apoyo aéreo norteamericano "están de acuerdo con el derecho internacional y con el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas", debido a la continua ocupación y actos agresivos de Vietnam del Norte en aquel país.

La Casa Blanca afirmó que la operación militar se venia discutiendo desde antes del mes de enero, que están limitada en tiempo y espacio y que cuenta con el total apoyo del presidente Nixon.

Por su parte, el Departamento de Estado ha declarado que la operación de las tropas sudvietnamitas, con el apoyo aéreo norteamericano en Laos, es "limitada" y "no presupone una ampliación de la guerra".

BENEPLACITO DEL GOBIERNO BRITANICO

LONDRES, 8 (EFE).— El gobierno británico estima perfectamente comprensible la operación militar llevada a cabo en Laos por fuerzas survietnamitas apoyadas por la aviación de los Estados Unidos, ha declarado hoy un portavoz del departamento británico.

El portavez ha manifestado que siguiendo al corte de comunicaciones a través del puerto de Sihanoukville, los comunistas han estado dependiendo de sus vías de penetración en Laos para transportar grandes cantidades de hombres y material de guerra desde Vietnam del norte a fin de continuar la guerra en Camboya y Vietnam del sur.

«El Gobierno de Su Majestad —ha dicho el portavoz— apoya por completo la política de «vietnamización» y el uso de patrullas norteamericanas. Esta operación parece encaminada a continuar el progreso de esta política».

Añadió el portavoz que la neutralidad de Laos ha estado siendo violada constantemente por la presencia de fuerzas de Vietnam del norte, que permanecen en Laos a pesar del acuerdo de Ginebra de 1962.

«El punto de vista del gobierno británico —co presidente con Rusia de la conferencia de Ginebra— es que la actual situación es producto de todas esas violaciones», ha terminado diciendo el portavoz.

El gobierno británico, según se informa también, está en contacto constante con los gobiernos de Vietnam del Sur y de los Estados Unidos.

POMPIDOU DEPLORA LOS ACONTECIMIENTOS EN LAOS

ABIYAN (Costa de Marfil), 8. (Efe Reuter).— El Presidente francés, Georges Pompidou, ha expresado hoy que deplora los acontecimientos de Laos y ha reafirmado su punto de vista de que un arreglo negociado es la única solución al problema del sudeste asiático.

Redecillas obligatorias para los soldados alemanes que lleven el pelo largo

SENTHOFEN (República Federal de Alemania), 8. (Efe). — Los soldados del Ejército de la República Federal de Alemania que quieran llevar el pelo largo tendrán que usar redecillas, ha anunciado el General del Ejército Ulrich Maiziere.

Los soldados que se dejen cabellera, por no estar esta moda de acuerdo con la higiene, con la eficacia en el cumplimiento de sus obligaciones militares y con las normas para evitar accidentes, tendrán que usar redecillas, ha manifestado el General.

Dos atentados contra propiedades norteamericanas, en Atenas

ATENAS, 8 (Efe-Reuter). — Dos pequeñas bombas de fabricación casera hicieron explosión esta madrugada bajo dos automoviles pertenecientes a funcionarios norteamericanos, declaró esta noche un portavoz de la embajada de Estados Unidos.

Es éste el tercer atentado que se produce en el curso de los últimos meses contra ciudadanos norteamericanos residentes en Grecia y sus propiedades.

Por su parte, la Policia informó que un tercer artefacto explosivo, que se encontraba bajo otro automovil, fue retirado y destruido por agentes de la Policia.

John Connally, nuevo Secretario del Tesoro norteamericano

WASHINGTON, 8. (Efe). — El Senado norteamericano aprobó hoy el nombramiento de John Conally, como nuevo Secretario del Tesoro.

Continúa el buen tiempo

MADRID, 8. (Pyresa). — Ha habido nubes hoy en el Cantábrico, cabecera del Ebro y Canarias y se han registrado precipitaciones unicamente en el archipiélago canario, con 8 litres en el aeropuerto de Tenerife y cantidades inapreciables en el de Gran Canaria y Lanzarote.

Se han registrado nieblas en el Cantábrico, cabecera del Ebro y región catalana y las temperaturas han sido altas en general, con máxima de 20 grados en Murcia y Las Palmas de Gran Canaria, 19 en Pontevedra y Santa Cruz de Tenerife, 17 en Madrid, Toledo, Cáceres, Badajoz, Alicante, Sevilla, Jaén, Huelva, Jerez y Málaga, 16 en Vigo, Ciudad Real, Tarragona, Valencia, Córdoba y Cádiz.

Ha helado en las dos mesetas, interior de Galicia, Extremadura Meridional, comarcas montañosas del Ebro, Norte de Cataluña, alta Andalucía y litoral levantino y murciano, destacando Ciudad Real, Albacete y Teruel con 5 grados bajo cero de temperatura mínima, Cuenca con 4 bajo cero, Valladolid y Salamanca con 3 bajo cero y Burgos, Madrid y Gerona, con 2 grados bajo cero.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo continúan situando el anticiclón en el norte de la peninsula, con vientos en el pais del nordeste. Con esta situación, el pronóstico para mañana debe ser de cielos nubosos con nieblas en el Cantábrico, nieblas y algunas nubes en el nordeste del Duero y cabecera del Ebro y cielos nubosos en el norte de Cataluña. En el resto de la peninsula, continuará el buen tiempo, despejado con temperaturas altas durante el dia y heladas por la noche. En Baleares cielo parcialmente nuboso y en Canarias, continuación del cielo nuboso, con riesgos de precipitaciones débiles o aisladas.

Dos millones de extranjeros trabajan en las industrias de Alemania

NUREMBERG, 8. (Efe).— **Durante el mes de enero de 1971 un total de 1.980.000 súbditos extranjeros trabajaron en industrias de Alemania Feñeral y Berlin Occidental. Frente a los últimos cálculos efectuados en septiembre de 1970 el número de productores extranjeros aumentó en 14,600. Los yugoslavos encabezan la relación con 415,000 seguidos por los turcos con 373,000. Los españoles tienen el contingente de 170,400.**

La Cámara de los Comunes aprueba la nacionalización de la Rolls-Royce

LONDRES, 8 (Efe).—La Cámara de los Comunes aprobó esta noche la decisión del Gobierno británico de nacionalizar parte de los negocios de la Rolls-Royce después de que la firma de coches y motores de aviones se declaró en bancarrota.

Después de un debate de tres horas, el Gobierno conservador obtuvo una mayoria parlamentaria de 72 votos. Los conservadores sólo tienen una mayoria de 27 diputados en la Cámara de los Comunes.

Durante el debate, el Canciller del Tesoro, Anthony Barber, reveló que el presidente Nixon le había dicho al Primer Ministro Edward Heath que estaba dispuesto a colaborar con el Gobierno británico y la firma Lockheed, para discutir el futuro del motor "RB-211" y que se estaban manteniendo en estos momentos entre Londres y Washington conversaciones al respecto.

El aumento del costo del motor RB-211 para el aerobus Tristar de la Leckheed fue la causa principal de la quiebra de la Rolls-Royce.

«Apolo XIV»...

Viene de la 1.ª

bres lunares se dedicaron, en cambio, al descanso y a describir los puntos y destellos que veian ante sus ojos.

En cada observación, decian "mark" y describian lo que veian, señalando la posición del fenómeno en relación con la esfera de un reloj ideal puesto ante sus ojos.

—Mark", pequeña estrella, las ocho ojo izquierdo describió Mitchell.

—"Mark" ojo izquierdo, seis, destello" —transmitió Shepard.

Los científicos de tierra que han estado fascinados por el fenómeno desde que los astronautas informaron de él por primera vez, tomaban nota de las visiones y descripciones.

Creen los científicos que penetran en los ojos de los astronautas fuertes núcleos de rayos cósmicos y afectan a los nervios ópticos.

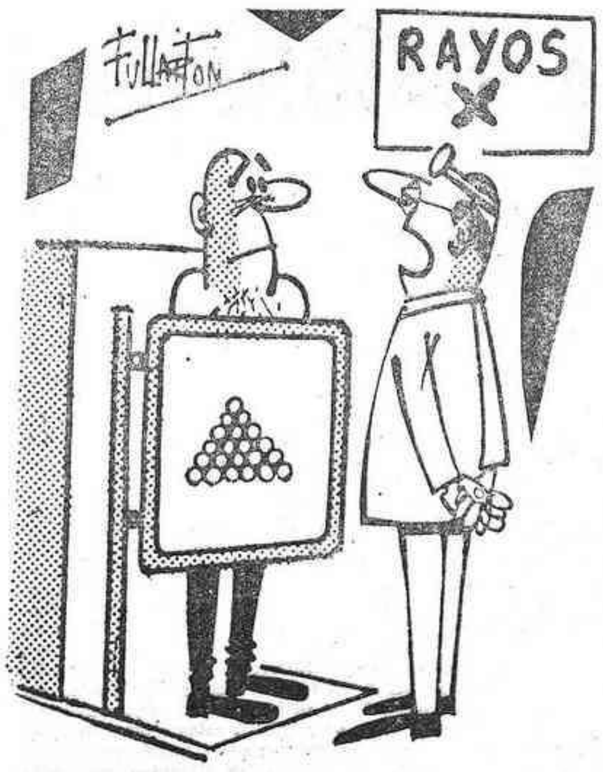
Los tres estaban sentados en el módulo de mando a oscuras. Dejaron pasar 20 minutos en la oscuridad para acostumbrar los ojos a la falta de luz.

Por dos veces se instruyó a Mitchell, desde el control de la misión, para que alumbrara sus ojos brevemente para destruir la adaptación a la oscuridad y comprobar después cuanto tiempo tomaba en volver a ver los destellos cósmicos.

"No creo que pueda ver nada durante dias después de ésto" —dijo Mitchell después de dirigir a si mismo una linterna—. Pero cincuenta y un segundos después pudo ver un punto que se movia.

Los astronautas, descansados, dieron sensación de tener dificultad para mantenerse despiertos. Shepard preguntó varias veces cuándo terminaría el experimento, lo que ocurrió una hora despues, aproximadamente.

HUMOR



—Mire usted: o juega usted con la boca cerrada, o tendrá que dejar el ping-pong.

BRANDY MISTRAL
PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

ORGANIZACION SINDICAL

Escuela de Hostelería

CONVOCATORIA

La Escuela Sindical de Hostelería de Castellón de la Plana, en nombre y con cargo a los Fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, convoca **dos cursos intensivos de formación profesional**, para las modalidades que se indican, con arreglo a las siguientes condiciones:

1.ª— Se convocan DOS CURSOS, de veinte plazas cada curso para las modalidades de CAMAREROS DE SALA y BARMANS.

2.ª—Las condiciones que han de reunir los solicitantes son las siguientes:

Tener 18 cumplidos en la fecha de esta convocatoria.

Saber leer y escribir y conocer las cuatro reglas elementales de la aritmética.

No padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni defecto físico que le impida realizar los trabajos del curso.

2.ª—Los documentos que han de presentar son los siguientes:

Instancia suscrita por el interesado.

Documento Nacional de Identidad.

3.ª—El plazo de admisión de instancias terminará el próximo viernes día 12 del corriente mes de Febrero.

Cartelera de EspecTACULOS

CINE SINDICAL: 7,30 y 10.30. Rocio Dúrcal en: CRIS, TINA GUZMAN (Profesora de idiomas). A. mayores 18 años.

CINE SAN PABLO: 6.45 tarde. SAUL Y DAVID y los Bravos en: LOS CHICOS Y LAS CHICAS. T. menores.

ASTORIA—, 7'30 y 10'30 EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES. Cinemascope. Tecnicolor, Frederick Stafford y Taymond Pellegrin.— Mayores 18 años.

SABOYA.—, 7'30 y 10'30 FORTUNATA Y JACINTA. Cinemascope. Tecnicolor, Emma Penella y Maximo Valverde. Mayores 18 años.

AVENIDA: 7'30 y 10'30.— EL VALLE DEL FUGITIVO Panavisión. Technicolor, Robert Redgord y Katharine Ross. Mayores 18 años.

RIALTO: Continua 6'30 tarde EL DESERTOR DEL ALAMO. Technicolor por Glenn Ford, y ASALTO A LA CORONA INGLESA. — Cinemascope. - Technicolor, Roger Browne y Dommique Boschero. Tolerado Menores.

GOYA: Próximo Jueves. — Dos emocionantes estrenos. LA PRESA FACIL y EL TESORO DE MOCTEZUMA en Technicolor. Mayores 18 años.

REX: 7'30 tarde y 10'30 noche EL MAGO con Cantinflas. Mayores 18 años.

SERRADAL (Grao). Día del productor: 7'15 y 10'15 CORRE CUCHILLO CORRE. Cinemascope. - Technicolor, Tomas Millan y Donald O' Brien. Mayores 18 años.

CINE CONDAL, de Villarreal: 9,45 noche. HOY UNICO DIA: DIEZ NEGRITOS Y UNA CUESTION DE HONOR. A. mayores 18 años.

VICIANA (Burriana): Día del productor. Continua 6'30 tarde ROSTRO OCULTO y LA MINI TIA, en Technicolor. Tolerado Menores.

(c) Ministerio de Cultura 2007

1921-1971: España, hace medio siglo

LA CIUDAD DE LAS BOMBAS

- II -

Por Francisco Ignacio de Cáceres

UN día cualquiera —el 22 de Enero— a principios de 1921, se podía leer en la prensa madrileña: "El trágico balance barcelonés. Veintiuna muertes violentas en treinta y seis horas. Hoy a mediodía, había realizado la autoridad judicial veintiuna autopsias de muerte violenta por sucesos ocurridos durante las treinta y seis últimas horas. Los médicos forenses dicen que no recuerdan haber registrado nunca tal número de víctimas en tan breve tiempo...".

Una explicación convencional —verdadera en gran parte— de la crisis española de los años de la primera postguerra mundial, pretende buscar las raíces del malestar social y político en la repentina contracción que se produce tras la falsa prosperidad creada por los fletes caros y los minerales estratégicos vendidos a precio de oro.

Sin embargo, algunos de los graves males de la Patria tenían causas más antiguas y profundas. Así Marruecos. Así Cataluña. En el Principado, el regionalismo, nacido como un movimiento intelectual y burgués en las últimas décadas de la pasada centuria, se había politizado y endurecido hasta adquirir caracteres amenazadores. Un nuevo fenómeno se desarrollaba al mismo tiempo, paralelo al principio y luego inserto en el catalanismo que así encontró su segunda vertiente: los movimientos obreristas —socialistas y sobre todo anarquistas— que florecieron en el ambiente industrial de Barcelona.

Esta estampa era frecuente en cualquier ciudad española en los primeros años de la segunda veintena de este siglo. El caos económico y político creaba la intranquilidad en las masas obreras. Un grupo de trabajadores expresa su protesta ante el Ayuntamiento de una ciudad española

EL ESPIONAJE ALEMAN Y LA VIOLENCIA SINDICALISTA

En Junio de 1918 se había celebrado en Sans un gran congreso de la Confederación Regional de Trabajadores (CRT) cuyo éxito se mide por el extraordinario y repentino auge del número de afiliados; antes de terminar el año, habían pasado de 75.000 a 345.000.

Por otra parte, el triunfo de la revolución bolchevique en Rusia no solo alentada moralmente a los revolucionarios sino que les proporcionaba ayuda material para conseguir sus fines. Pero el origen de la escalada de violencias que convirtieron a Barcelona en "la ciudad de las bombas" como la llamaba la prensa internacional, es diferente.

Poco después de la huelga revolucionaria de 1917, unos pistoleros asesinaron a tiros al industrial Barret, propietario de una industria metalúrgica. Según cuenta en sus memorias el líder cenetista Angel Pestaña, quien pagó a los asesinos fue el presidente del sindicato metalúrgico Eduardo Ferrer. Ahora bien, Ferrer no actuaba en nombre del sindicato puesto que no existía ningún conflicto entre Barret y sus obreros. Ferrer —que luego fue asesinado por confidente de la policía— era un instrumento del comisario de policía Brabo Portillo y este era a su vez un agente del servicio secreto alemán. Barret fue muerto porque de sus talleres salía gran cantidad de material de guerra con destino a Francia.

Fue así como empezó la cadena de crímenes en que se resolvía la lucha a muerte entre sindicalistas y patronales. La iniciativa perteneció al principio a la C.R.T. cuyo Sindicato Unico organizó la famosa huelga de "La Canadiense", impresionante demostración de fuerza sindical que paralizó prácticamente la vida de Barcelona al suspender los servicios de agua, gas y electricidad durante mes y medio. El éxito embriagó a los organizadores que creyeron tener en sus manos el arma definitiva no solo para lograr sus reivindicaciones sino para hacer frente al propio Estado.

LA GUERRA SOCIAL

Semejante desafío había de encontrar lógicamente su respuesta no ya a nivel gubernamental sino particular, en la propia Barcelona. La respuesta al Sindicato Unico fue la Federación Patronal y luego el Sindicato Libre que agrupó a los obreros disidentes. Cuando la C.R.T. reprodujo antes de terminar 1919 la huelga general, la Federación contestó con un colosal "lock-out" (cierre de talleres) de diez semanas que afectó a 200.000 obreros y dejó al Sindicato desmoralizado.

Pero la lucha continuaba. Fracasado el intento de mediación del Gobierno Sánchez de Toca, el siguiente gabinete, presidido por Allendesalazar, se decidió por la mano dura y el apoyo a la Federación Patronal y al Sindicato Libre. El pistolerismo se desató. Frente a los gangsters sindicalistas la Patronal pagó a la llamada "banda de los sesenta" dirigida por un aventurero que se hacía llamar "barón de Koening".

En Mayo de 1920, cuando la situación se hacía insoportable, tomó el mando del Gobierno Eduardo Dato con un ambicioso programa en el que estaban incluidas medidas tan interesantes como la creación del Ministerio de Trabajo y el Seguro Obligatorio pero afirmando a la vez la decisión de castigar a los trangresores de la ley, de uno o de otro bando. La pandilla de Koening, por ejemplo, fue deshecha.

Pero era inevitable que la marea de violencia acabase empujando a Dato al lado de la Patronal, a pesar de que poco tenía que ver el inteligente y comprensivo líder conservador con los enfurecidos patronos catalanes. La extensión de los conflictos laborales a otras zonas del país y la crisis económica la decidieron a cerrar como fuera el paso a la ola revolucionaria. La Patronal y el Sindicato Libre consiguieron carta blanca para desarrollar su actividad, lo mismo que el nuevo gobernador civil de la Ciudad Condal, general Martínez Anido, que organizó grupos de defensa antiterrorista.

Más aún, aunque no es justo poner a un mismo nivel a Dato y a los pistoleros de la Patronal o del Sindicato Libre, es innegable que el Presidente del Consejo, para atajar la espantosa marea de criminalidad autorizó la llamada "ley de fugas". Martínez Anido pudo jactarse, en Noviembre de 1920, de haber acabado en parte con el terrorismo catalán, pero después de un momento de sorpresa causada por las medidas represivas, la violencia volvió con mayor fuerza que nunca.

Sobre dato pendía la amenaza de la venganza anarquista y él lo sabía. Desbordando todos los límites, esa violencia le alcanzó el 3 de Marzo de 1921 cuando volvía a su casa en el coche oficial. Los disparos que segaron su vida marcaban la pleamar del terrorismo. Así era España hace medio siglo. — (PYRESA)

Servidor de España

EL Príncipe Don Juan Carlos ante un nutrido grupo de profesionales de la información acababa de pronunciar unas palabras de profunda significación y muy elevada nobleza: "Tened la seguridad —dijo en la audiencia especial concedida a los directores de Prensa y Radio del Movimiento, a quienes acompañaban el Ministro Secretario General y el Delegado Nacional— de que me tenéis siempre, si no como al primero, sí como al segundo servidor de España".

Esa frase expresa una evidente grandeza de espíritu, y reafirma su en tantas ocasiones comprobado ánimo de continuidad. "Llegamos hasta Vuestra Alteza Real —había dicho antes el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Julio Gutiérrez Rubio— con la mayor de las emociones y con una encendida ilusión en cuanto constituís la más exacta garantía de la continuidad del Movimiento del 18 de Julio, en los caminos de la grandeza de la Patria".

No son válidas ya las dudas de ningún género, y, aún menos, los recelos de todo punto injustificados e injustificables. Vivimos un tiempo de apertura, de diálogo, de cauces tendidos con amplia generosidad comunitaria hacia un futuro, cuya conquista definitiva presentimos más cercana cada fecha. El sistema político español, instituido por nuestro Régimen, con el consenso abrumadoramente mayoritario del pueblo español, ha ofrecido ya cumplida y fechacientes pruebas de su eficacia, de su flexibilidad y de su fluidez. Y el contenido de nuestra Constitución abierta instaura una firme democracia que, precisamente en la persona del Príncipe, encuentra ya, notoriamente, los caminos más idóneos, como se ha confirmado a nivel internacional, y, en forma concreta, en este pasado viaje de Don Juan Carlos a los Estados Unidos, para la ineludible proyección hacia el mañana.

Es, por esto, que las palabras de Don Juan Carlos adquieren una plenitud máxima como garantía del porvenir de todos los españoles en el marco positivo y prometedor de nuestras instituciones políticas. Y tienen, a la par, el más noble ofrecimiento de su persona y el más encendido reconocimiento de la fecunda obra creadora realizada con ejemplar previsión por Francisco Franco, en la Jefatura del Estado. El Príncipe, en efecto, no ha vacilado en proclamarse como "segundo servidor de España". Unos términos definitorios que, por sí solos, constituyen una hermosa lección de porvenir para todos los españoles.

LA PERSISTENCIA DE UNA «IMAGEN»

Por M. BLANCO TOBIO

MALCOLM Muggeridge, ex-director de "Punch" y ex-rector de la Universidad de Edimburgo, entrevistó recientemente al Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, para la BBC de Londres. La víspera de la entrevista, tuve el placer de almorzar con Mr. Muggeridge —que es veterinario— en casa de un amigo común, en Madrid.

En el curso de la entrevista en cuestión, Mr. Muggeridge se refirió a la persistencia de la imagen del régimen español, que es la de un régimen fascista, autoritario, que limita no sólo las libertades políticas sino también las libertades civiles de los españoles. El Sr. López Bravo contestó diciendo que borrar esa imagen "está mejorando día a día".

La respuesta del Ministro español es correcta. No cabe duda de que el margen de aceptación universal del régimen español se ha ensanchado constantemente. Uno recuerda tiempos, por sos mundos adelante, en los que identificarse con el régimen, en un país extranjero, no necesariamente "de izquierdas", era como un estigma. Pero es otro hecho que el sello d "autoritario" y fascista seguimos encontrándolo fuertemente impreso en la imagen exterior del régimen, y tal vez debamos preguntarnos, más de treinta años después, si lograremos algún día borrarlo, suponiendo que haya algún español al que no le importe un rábano semejante historia, o que se tome la más ligera molestia por persuadir o alguien de lo contrario. A estas alturas del juego, "fascista" es ya todo lo que no nos gusta. Fascista es Nixon, para la izquierda americana; fascista era Harold Wilson para muchos ingleses; fascista era Willy Brandt para los comunistas del Este europeo, etc. etc.

Tiempo, tenacidad y paciencia hemos invertido a raudales en la tarea de "explicar" las raíces históricas e ideológicas del régimen a quien ha querido escucharnos, y si pasados treinta años todavía no nos han entendido es simplemente porque no quieren entendernos; unos, porque se han instalado confortablemente en esa imagen y tienen demasiada pereza mental para enmendarla; otros, porque si de la definición del régimen desaparece la palabra "fascista", no comprenden absolutamente nada de lo que ha ocurrido en España desde 1936; otros, finalmente, porque están interesados en que el bulo continúe, pues nadie se haga ilusiones de que han sido para siempre abandonados "ciertos" planes sobre la España futura, bastante similares a los que se trazaban antes del 18 de Julio de 1936.

Admiramos la tenacidad y la paciencia del Sr. López Bravo y comprendemos y elogiamos sus esfuerzos por mejorar día a día la imagen exterior del régimen, y le deseamos éxito en su empeño, claro está. Pero cuando hablamos con alguno de los más penetrantes y bien informados periodistas del mundo —con Mr. Muggeridge por ejemplo— y comprobamos que ni siquiera han oído hablar de la Ley Orgánica del Estado, ni del "referéndum" de Diciembre de 1966, ni de la nueva Ley Sindical, ni, en fin, del proceso constitucional e institucional del régimen en los últimos diez años, o cuando nos preguntan —esas estrellas del periodismo internacional— si en nuestro país "se ha celebrado, alguna vez, algún tipo de elección", es difícil sustraerse al desánimo, y a fuerza de desánimo, a la indiferencia. El pretexto del proceso de Burgos nos demostró, por otro lado, cuan fácil es organizar campañas exteriores contra el régimen, al cabo de tantos años, incluso desde estaciones de Televisión oficiales, controladas por Gobiernos en cuya sincera amistad hemos de creer.

La persistencia en el error explica por lo menos el 50 por ciento de la historia de la humanidad en lo que tiene de calamitosa, y está visto que la capacidad adhesiva de los tópicos es casi milagrosa. Francia, sigue siendo "la dulce Francia", aún después de convertirse en uno de los países más agrios de Europa; Inglaterra sigue siendo la "pérfida Albión", cuando lo único en que puede ejercer su perfidia es en cosas como la distribución del correo. Y España es "fascista" por, aproximadamente, las mismas razones. Cuando pienso que hace sólo un par de años la alcaldesa de Sauthhamton, siendo compañera mía de mesa, durante un almuerzo en esa ciudad, no encontró —en mi obsequio— más objecciones a España que la Santa Inquisición, pienso en mis tatarianetos explicándole a alguien que verdaderamente España no es "fascista"...

En la Alemania de las alucinaciones

La temeraria confianza de los medios oficiales

Desconcertante incremento de la delincuencia

La juventud se abandona a la grifa

- I -

Por César SANTOS (Corresponsal de PYRESA)

A finales de noviembre pasado un colegial de 17 años se lanzó desde la ventana de un décimo piso en la creencia de que le había sido concedida la facultad de volar como un murciélago. Al ser ingresado en la clínica los médicos no podían dar crédito a lo que veían: el joven había salvado la vida. A los 16 años había fumado el joven su primer cigarrillo de grifa. Meses más tarde descubrió a través de compañeros de colegio los efectos de drogas más fuertes. Al final, probó fortuna inyectándose un extraño jarabe. El resultado: un desorbitado eufórico sentimiento de felicidad y la fe en sus capacidades de vuelo.

"Por lo que a estupefacientes se refiere, no podemos seguir de brazos cruzados hasta que el número de estos delitos ofrezca cifras comparables a las que ofrecen los Estados Unidos o Suecia". Así, por ejemplo, a comienzos de 1963 declaraba muy seguro el Presidente de la Brigada Criminal en Wiesbaden que, en su opinión, en Alemania no se registraba una marcada tendencia hacia los estupefacientes. En el mes de marzo del mismo año, el Ministerio del Interior en Bonn se consideraba feliz al poder anunciar a la población que "el consumo de drogas u otros estupefacientes en determinados países no ejercía influencia alguna en la República Federal". De aquellos polvos, venimos a estos lodos. La mejor réplica a esta temeraria confianza en la impermeabilidad contra la droga de la juventud alemana, se encierra en los siguientes datos estadísticos, correspondientes a los delitos relacionados con estupefacientes descubiertos por la policía desde 1963 hasta 1969 inclusive:

1963	— 820	casos.
1964	— 992	"
1965	— 1.003	"
1966	— 1.080	"
1967	— 1.349	"
1968	— 1.891	"
1969	— 4.761	"

Tres jóvenes, acusadas de tráfico de narcóticos, esconden su cara ante el fotógrafo cuando se dirigen hacia la oficina del juez

Con estas palabras declaraba el Ministro de la Cancillería, Horst Ehmke, en julio de 1970 la guerra al contrabando y consumo de estupefacientes en la República Federal. Para Ehmke era esta una de las cinco tareas esenciales de la política interior del equipo gubernamental socialdemócrata-liberal. En noviembre, la señora Stroebel, Ministro de Sanidad, anunció el nuevo programa de acción encauzado a impedir que Alemania Occidental se convierta en un paraíso para los traficantes de drogas y su clientela.

Cuando comenzó a abrirse camino en Europa la droga o la grifa, los expertos de la República Federal defendieron que ello no podía llegar a constituir jamás un serio peligro en este país. Las autoridades alemanas se creían lo suficientemente fuertes para impedir que la epidemia ganara terreno de modo alarmante. Unos y otros se ven obligados a confesar hoy lo equivocados que andaban en sus creencias. En realidad, se trataba de una fe perfectamente gratuita y carente de justificación. No había corriente de moda a la que la juventud alemana no se hubiera abandonado con entusiasmo y era de suponer que esta juventud no iba a volver la espalda a la tentación de probar los deleites del "cigarrillo prohibido".

La verdad es que en Alemania se siguió un poco la táctica del avestruz. Si las cifras de los primeros años no ofrecían motivos de alarma, hay que conceder que ello se debía a que estas cifras se limitaban a señalar los delitos descubiertos y no podían ser muy elevadas, primero, porque en efecto, el mercado se encontraba en embrión y segundo los "mercaderes" se movían con más precaución por no conocer el terreno que pisaban. De otro lado, la policía no desplegaba en ese campo la actividad que hoy se ve obligada a desplegar. Hasta 1968 las estadísticas daban la razón a los optimistas. Las tornas se han cambiado. En lugar de escarmentar en cabeza ajena y, a la luz de lo observado en Norteamérica y algunos países europeos, sacar lección y comenzar aquí con campañas preventivas, se optó por la táctica de actitudes y declaraciones tranquilizadoras.

No hay que perder de vista que las cifras se refieren a casos delictivos descubiertos por la policía. Los datos expuestos son una pálida sombra de la realidad, sin embargo. Los expertos opinan que por cada caso descubierto se le escapan a la policía, reincidentes incluidos, unos trescientos. Si aplicamos estos cálculos al año 1970, los resultados son escalofriantes y se comprende que el Gobierno esté dispuesto a tomar medidas serias. Contra los 4.700 casos de todo el año 1969, arrojaban los seis primeros meses del pasado año cerca de seis mil. Este increment ode más del cien por cien, permite suponer que, dicho año pasará a la historia alemana como el año en que el país se vió desbordado por la ola de la grifa. Parece hay que contar a lo largo de todo el año con unos doce o quince mil delitos descubiertos y más de tres millones de casos que quedan en la clandestinidad.

"La embriaguez especial", de la que habla el diccionario de la Real Academia al referirse a los efectos del hachís, es la preferida por los jóvenes alemanes. Al menos por el momento. La inmensa mayoría de quienes se entregan a la pseudofelicidad de las drogas, comienza dándose por satisfecha con el cigarrillo de grifa. Sin embargo, y aunque las autoridades sostienen que el consumo de opio, morfina o "LSD" están bajo severo control y no despiertan especial interés en la juventud, no hay motivo alguno para confiar en que los jóvenes se mantengan fieles al cigarrillo de hachís. La trayectoria a seguir por quienes se entregan al vicio, la explican ellos mismos de modo poco tranquilizador.

Hace unos días tuve ocasión de visitar a uno de estos jóvenes en su propia habitación compartida con un compañero de fatigas, precisamente compatriota. Aunque en el próximo capítulo volveré detenidamente sobre el tema, vaya por delante que no es cosa fácil, cuando se está ya lejos de los veinte años y con aires de "desentrenado" obligar a estos jóvenes a soltar prenda. Gracias al compatriota de marras, un madrileño absolutamente germanizado, me proporcionó joven informaciones que pueden encontrarse en cualquier libro o informe sobre el tema, pero que al ser servidas por él, tenían un acento nuevo y cobraban fuerza.

Aunque se me había prevenido sobre la posibilidad de encontrarlo hecho una lástima bajo los efectos de la droga, su estado era el de una persona perfectamente normal —con ligeras reservas—. Fue este joven el que me explicó las estaciones a hacer en el camino hacia la droga "fuerte", hacia las auténticas alucinaciones. Primero se comienza con el "hachís". Se salta con el tiempo al opio sin degustar en muchos casos la marihuana o marijuana, considerada como la "hermana fuerte del hachís". Del opio se salta a la morfina o, también en la mayoría de los casos, directamente a la heroína, producto derivado de la primera. Por fin, se abandona uno a la última etapa del vicio: la droga "LSD". La estación final es el hospital o el manicomio, cuando no el cementerio.

Lo dramático en esta lacónica explicación es que ha sido hecha por un fumador consciente de la carrera que ha comenzado. Puede que en esa madrugada de lucidez se creyera capaz de frenar a tiempo. Contra una moneda de cinco marcos me hizo el muchacho el obsequio de un "auténtico" cigarrillo de grifa.

—Si se decide usted a fumarlo pueden ocurrir dos cosas: que se maree por falta de costumbre y, entonces tendrá que desistir, al menos por el momento. Puede también que sea capaz de fumarlo hasta el final, cosa fácil para un buen fumador de tabaco. En este último caso sentirá una ligera sensación de bienestar. Pero no se haga ilusiones, se trata de un "viaje" muy breve. Los efectos de la grifa pasan pronto.

Me explicaba hace poco la esposa de un alto funcionario alemán la alegría con que habían recibido la noticia de reintegrarse al servicio en Bonn. En una capital escandinava donde estaban destinados, vivían bajo el miedo a que el hijo pudiera ser una víctima de la libertad pornográfica, o de los estupefacientes. Para su sorpresa ese miedo no se ha desvanecido a orillas del Rhin. Con los siguientes titulares recogidos de la prensa alemana, queda sobradamente justificada esta preocupación. "Una lavina de estupefacientes amenaza a Alemania". "Alarmante ola de grifa en Hamburgo". "Clases enteras se dedican a fumar grifa". "La venta de grifa a los escolares aumenta de modo alarmante".

En la clínica de la Universidad e Munich se esforzaron durante más de 48 horas los médicos por salvar la vida de un joven, encontrado abandonado en el banco de un parque, víctima de una exagerada dosis de opio. Los esfuerzos de la Medicina resultaron inútiles. El joven murió. Unas semanas más tarde su joven amiga de catorce años (14 años) se quitaba la vida recurriendo para ello a cincuenta tabletas de un fuerte calmante. Murió por amor, no a su amigo, sino a los estupefacientes Se despidió con una sola frase: "sin grifa la vida carece de sentido para mí".

Resulta espeluznante que una joven de catorce años se suicida ante la imposibilidad de poder satisfacer su pasión por la grifa. Hay que conceder sin embargo que, a la luz de as estadísticas, los jóvenes, como consumidores de estupefacientes se han convertido para el país en un inquietante problema. Aproximadamente el cincuenta por ciento de los delincuentes que caen en manos de la policía no ha alcanzado los 21 años y un 172 por ciento se encuentra entre los 14 y los 17 años. En 1969 la policía registró incluso seis casos de niños de menos de catorce años familiarizados ya con el cigarrillo de grifa.

ARGELIA pide una inmediata reanudación de negociaciones con FRANCIA

ARGEL, 8 (Efe).—El Ministro de Asuntos Exteriores argelino, Abdelaziz Buteflika, declaró esta noche que su país pedía "una reanudación de las negociaciones franco-argelinas, al mismo tiempo inmediata y seria".

Declaró también el Ministro que su país no podía aceptar el "plazo de reflexión que había propuesto la delegación francesa en el momento de la interrupción de las

(c) Ministerio de Cultura 2007